

DICENTIS

Sistema de conferência

Sumário

1	Proteção	5
2	Sobre este manual	9
2.1	Público-alvo	9
2.2	Sinais de alertas e avisos	9
2.3	Copyright e isenção de responsabilidade	9
2.4	Histórico do documento	9
3	Visão geral sobre a instalação do sistema	11
3.1	Configuração típica do sistema	12
3.2	Extensão do sistema	15
4	Planejamento e design da instalação do sistema	18
4.1	Recursos do sistema	18
4.2	Requisitos de hardware	20
4.3	Plano de cálculo de capacidade da fonte de alimentação	23
4.3.1	Cálculo usando DCNM-APS2 ou DCNM-PS2	23
4.3.2	Cálculo usando switches PoE	27
4.4	Opções de redundância	30
4.4.1	Cabeamento redundante das unidades DCNM-APS2/DCNM-PS2	31
4.4.2	PC servidor redundante	33
5	Ferramentas e materiais de instalação	34
5.1	Acopladores de cabo DCNM-CBCPLR	34
5.1.1	Como usar um acoplador de cabo para estender um cabo	35
5.1.2	Como usar um acoplador de cabo como caixa de barragem	35
5.1.3	Como usar um acoplador de cabo como interface entre diferentes tipos de cabo	36
5.1.4	Como usar um acoplador de cabo para inserir alimentação localmente	37
5.1.5	Usar o acoplador de cabos para ligar o sistema	39
5.2	Montagens de cabos do Sistema DICENTIS	41
5.3	Conectores DCNM-CBCON para cabos DICENTIS	42
5.4	Kit de ferramentas para cabo de rede do sistema DCNM-CBTK	43
5.5	Cabo de instalação do Sistema DCNM-CB250	44
5.6	DCNM-IDESKINT On-air & telephone DCNM-IDESK	45
6	Instalação mecânica do equipamento central	49
6.1	Switch de alimentação e processador de áudio e switch de alimentação	49
6.2	Servidor do sistema	52
6.3	Gateway Dante	53
7	Instalação mecânica dos Dispositivos de Contribuição	57
7.1	Conexão de dispositivos DICENTIS	57
7.2	Dispositivos de bancada DICENTIS	58
7.2.1	Porta-cartão de ID DCNM-DICH para DCNM-D	62
7.3	Dispositivos de montagem embutida DICENTIS	63
7.3.1	Dispositivo base embutido DCNM-FBD2	68
7.3.2	Painel de conexão de microfone embutido DCNM-FMCP	71
7.3.3	Painel de botão de microfone embutido DCNM-FMICB	72
7.3.4	Painel de botão de prioridade embutido DCNM-FPRIOB	73
7.3.5	Painel de alto-falante embutido DCNM-FLSP	73
7.3.6	Painel de votação DCNM-FVP embutido	76
7.3.7	Painel de seleção de idiomas DCNM-FSLP embutido	78
7.3.8	Interface de áudio DCNM-FAI embutida	81
7.3.9	Microfones embutidos portáteis DCNM-FHH/DCNM-FHHC	87

7.3.10	Painel de identificação DCNM-FIDP embutido	88
7.3.11	Porta-cartões de ID DCNM-FICH embutido	89
7.3.12	Configurações rentes	90
7.3.13	Loop seletor de idiomas embutido DCNM-FSL2	92
7.4	DCNM-IDESEK / DCNM-IDESEKVID Mesa para intérprete	96
7.5	Microfones DICENTIS	99
7.6	Cartões de visita eletrônicos DICENTIS	101
8	Teste de instalação	102

1

Proteção

Antes de instalar ou operar os produtos, leia sempre as Instruções de segurança importantes, que estão disponíveis em um documento multilíngue separado: Instruções de segurança importantes (Safety_ML). Essas instruções acompanham todos os equipamentos que podem ser ligados à rede elétrica.

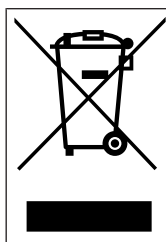
Precauções de segurança

Alguns dos produtos do Sistema de Conferência DICENTIS foram projetados para serem conectados à rede de energia elétrica pública.

Para evitar qualquer risco de choque elétrico, todas as intervenções devem ser realizadas com a alimentação de energia elétrica desconectada.

Só será permitido realizar intervenções com o equipamento conectado quando não for possível desligar o equipamento. A operação deve ser realizada somente por pessoal qualificado.

Equipamentos elétricos e eletrônicos antigos



Este produto e/ou bateria não devem ser descartados no lixo comum. Descarte esses equipamentos de acordo com as leis e regulamentações locais, para permitir a reutilização e/ou reciclagem. Isso ajudará na conservação de recursos e na proteção de vidas e do meio ambiente.

Equipamento de Classe A (equipamento de transmissão comercial)

Este equipamento é para uso com equipamento profissional de compatibilidade eletromagnética (Classe A). O vendedor ou o usuário devem estar atentos a isso. Ele deve ser usado em ambientes externos.



Advertência!

As alterações ou modificações feitas a este equipamento, não expressamente aprovadas pela Electro Voice Dynacord B.V., podem anular a autorização do usuário para operação do equipamento.

Certificação da FCC — dispositivo digital de Classe A com fio (radiador não intencional)

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe A, conforme a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial pode causar interferência prejudicial, sendo que, nesse caso, o usuário será obrigado a corrigir a interferência e arcar com os custos.

Observação: A certificação da FCC de Classe A com fio se aplica a:

- OMN-DANTEGTW
- DCNM-MMD2
- DCNM-D
- DCNM-FBD2
- DCNM-FMCP
- DCNM-FMICB
- DCNM-FPRIOB
- DCNM-FLSP
- DCNM-MICSLs

- DCNM-MICSL
- DCNM-FVP
- DCNM-FAI
- DCNM-FSLP
- DCNM-FIDP
- DCNM-FHH
- DCNM-FHHC
- DCNM-FSL
- DCNM-FSL2
- DCNM-IDESK
- DCNM-IDESKVID

Homologação sem fio da FCC e da IC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC e com os padrões RSS isentos de licença da indústria do Canadá. A operação está sujeita às duas condições abaixo:

- (1) este dispositivo não poderá causar interferência prejudicial e
- (2) este dispositivo deverá aceitar todas as interferências recebidas, incluindo a interferência que possa causar operação não desejada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Observação: A homologação sem fio da FCC e da IC se aplica a:

- DCNM-MMD2
- DCNM-DVT
- DCNM-DSL
- DCNM-DE
- DCNM-FIDP
- DCNM-MMFF
- DCNM-MMDOCK

Declaración para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Observação: Esta homologação se aplica a:

- DCNM-MMD2
- DCNM-DVT
- DCNM-DSL
- DCNM-DE
- DCNM-IDESK
- DCNM-IDESKVID

Declaración para Colombia

Señor usuario, la siguiente información se entrega de conformidad con lo establecido en el Régimen de protección de los derechos de los usuarios, expedido por la Comisión de Regulación de Comunicaciones.

Recomendaciones de uso:

1. Utilice siempre que pueda dispositivos manos libres.

2. Evite utilizar el equipo mientras conduce un vehículo.
3. En caso que el teléfono sea utilizado por niños, ancianos, mujeres embarazadas y población inmunocomprometida, consulte a su médico y el manual del equipo.
4. Si usted utiliza algún dispositivo electrónico de uso médico, asegúrese que el mismo esté protegido contra las ondas de radiofrecuencia externas.
5. Apague su teléfono en lugares tales como: hospitales, centros de salud, aviones, estaciones de suministro de combustible, en presencia de gases explosivos y lugares donde se realizan explosiones.
6. Evite que terceros hagan uso de su teléfono para prevenir la implantación de dispositivos como programas espías (spyware) o identificadores ocultos, que atentan contra la seguridad de la información contenida en el mismo.
7. Utilice eficientemente los cargadores, baterías y demás elementos necesarios para el buen funcionamiento de su equipo, de manera que se minimice el impacto al medio ambiente el uso.
8. Haga uso de los procedimientos diseñados por la compañía para la recolección y disposición final de los equipos obsoletos y en desuso.

|||||:

– |||||||

|||||

|||||

Declaração para o Brasil

Este produto não é apropriado para uso em ambientes domésticos, pois pode causar interferências eletromagnéticas que obrigam o usuário a tomar medidas necessárias para minimizar estas interferências.

Para DCNM-MMD2:



Para DCNM-DE, DCNM-DVT e DCNM-DVT:

**Declaração de Exposição RF**

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação FCC/ISED estabelecidos para um ambiente não controlado. O dispositivo deve ser instalado e operado com pelo menos 20 cm entre o radiador e seu corpo.

Exposition aux RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'ISED pour un environnement non contrôlé. L'appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

2 Sobre este manual

A finalidade deste manual é fornecer informações necessárias para instalação do Sistema de Conferência DICENTIS.

Este manual de instalação está disponível em um documento digital no formato PDF (Portable Document Format) da Adobe.

Para mais informações, consulte as informações relacionadas ao produto no site <https://www.keenfinity-group.com/xc/en/>.

2.1 Público-alvo

Este manual de instalação de hardware é destinado aos instaladores de um Sistema de Conferência DICENTIS.

2.2 Sinais de alertas e avisos

Quatro tipos de sinais podem ser usados neste manual. O tipo está diretamente relacionado ao efeito causado se o sinal não for observado. Estes sinais, do efeito menos grave ao mais grave, são:



Aviso!

Contém informações adicionais. Normalmente, o fato de não observar um "aviso" não resulta em danos ao equipamento ou pessoais.



Cuidado!

O equipamento ou a propriedade poderá ser danificado, ou as pessoas poderão ser levemente feridas se o alerta não for observado.



Advertência!

O equipamento ou a propriedade poderá ser gravemente danificado, ou as pessoas poderão ser gravemente feridas se o alerta não for observado.



Perigo!

O fato de não observar o alerta pode levar a ferimentos graves ou à morte.

2.3 Copyright e isenção de responsabilidade

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução ou transmissão de qualquer parte deste documento, em qualquer formato, por qualquer meio, seja eletrônico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem a autorização prévia por escrito do editor. Para mais informações sobre como obter permissão para novas impressões e trechos, entre em contato com a Electro Voice Dynacord B.V. O conteúdo e as ilustrações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

2.4 Histórico do documento

Data de publicação	Versão da documentação	Razão
2024-01	V6.1	Atualização do capítulo de Segurança, DCNM-CBCPLR e DCNM-FAI.

Data de publicação	Versão da documentação	Razão
2025-02	V6.4	Atualização dos capítulos: dispositivos de bancada DICENTIS e Painel de seleção de idiomas DCNM-FSLP embutido.
2025-03	V6.5	Atualização dos subcapítulos: configuração típica do sistema e PC servidor redundante. Capítulo adicionado: cartões de visita eletrônico DICENTIS.
2025-08	V6.6	Atualize os capítulos e os subtítulos: Configuração típica do sistema em Visão geral de instalação do sistema , Cálculo usando switches PoE e Painel de votação embutido DCNM-FVP. Capítulo adicionado: Loop seletor de idiomas embutido DCNM-FSL2 (substituído o seguinte capítulo: Seletor de idiomas embutido DCNM-FSL).
2025-10	V6.7	Atualização do capítulo DCNM-CBTK System Network Cable Toolkit em Materiais e ferramentas de instalação.
2026-01	V6.8	Atualize os capítulos Segurança, dispositivos de bancada DICENTIS e dispositivos com montagem embutida DICENTIS.

3

Visão geral sobre a instalação do sistema

É aconselhável participar do treinamento do Sistema de Conferência DICENTIS antes de instalar, configurar, preparar e operar o Sistema de Conferência DICENTIS.

O Sistema de Conferência DICENTIS é um sistema de conferência baseado em IP e executado em uma rede Ethernet compatível com OMNEO. Ele é usado para distribuir e processar sinais de áudio, vídeo e dados.

O Sistema de Conferência DICENTIS pode ser configurado de modo rápido e fácil como uma configuração de cadeia ou como uma configuração estrela:

- **Configuração de cadeia:** usa cabeamento dedicado, que consiste de cabos CAT-5e incluindo dois condutores de energia (consulte *Configuração típica do sistema*, página 12).
- **Configuração estrela:** cada dispositivo DICENTIS está conectado com um cabo padrão CAT-5e individual. Um switch de Ethernet também é necessário para fornecer PoE (Power over Ethernet).



Aviso!

Quando PoE é utilizado, os dispositivos DICENTIS não podem estar em cadeia.

3.1 Configuração típica do sistema

Esta visão geral do sistema não fornece informações sobre opções de redes redundantes. Para obter mais informações, consulte *Opções de redundância*, página 30.

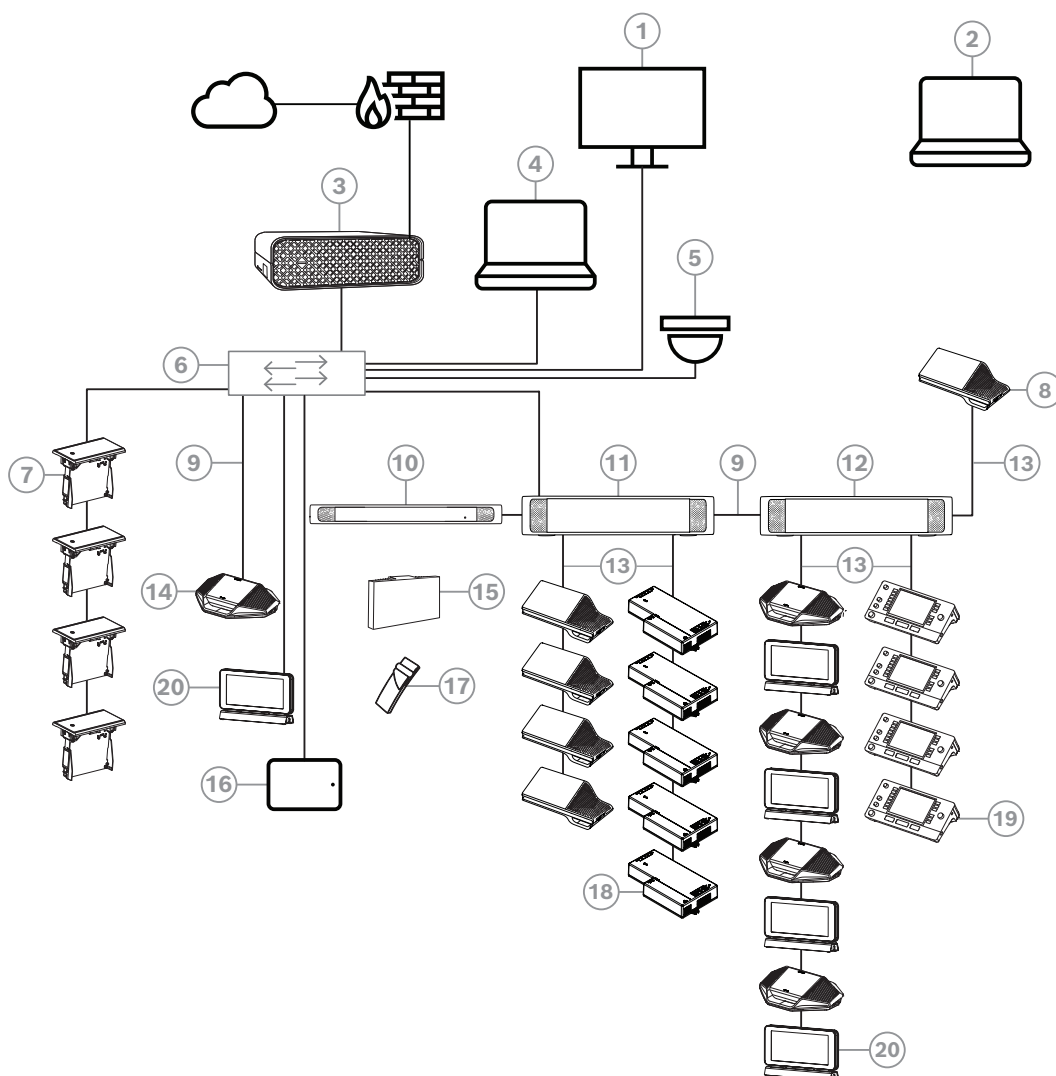


Figura 3.1: Configuração típica do Sistema de Conferência DICENTIS

Um Sistema de conferência DICENTIS típico consiste em:

1. Tela do hall da sala de conferência:
 - Mostra um layout sinóptico da reunião ou das anotações da reunião.
2. Laptop:
 - Usado por um participante da reunião acessando remotamente.
3. Servidor do sistema DICENTIS:
 - O núcleo do sistema. Ele habilita a funcionalidade, além de configurar e controlar o sistema.
4. PC cliente:
 - Pode ser usado para: gerenciar e preparar reuniões, bem como configurar o sistema.
5. Câmera de vídeo opcional (câmeras compatíveis com Onvif Profile-S, câmeras IP da Sony compatíveis por comandos CGI ou câmeras HD com IP integrado da Panasonic) + fonte de alimentação externa:
 - Captura a imagem de um participante orador.
6. Comutador de Ethernet:

- Computador de Ethernet com PoE em algumas portas.
 - Direciona os dados do sistema via Ethernet.
 - Fornece energia aos dispositivos DICENTIS por PoE.
- 7. Loop seletor de idiomas embutido:
 - Este dispositivo pode ser conectado em cadeia ou em estrela. Ele permite que os participantes escolham facilmente o idioma preferido.
- 8. Dispositivo multimídia:
 - Este dispositivo é usado para "ligar/desligar o sistema". Ele está sempre conectado ao soquete ligado do comutador de alimentação e processador de áudio ou ao comutador de alimentação.
Observação: somente um dispositivo multimídia DICENTIS deve ser conectado aqui.
- 9. Cabo de Ethernet CAT-5e (requisito mínimo).
- 10. Transmissor OMNEO:
 - Este dispositivo permite a distribuição de idiomas sem fio.
- 11. Comutador de alimentação:
 - Usado para aumentar o número de dispositivos DICENTIS conectados ao sistema.
- 12. Processador de áudio e comutador de alimentação:
 - Controla o áudio do sistema, direciona o áudio de e para o sistema, além de fornecer alimentação aos dispositivos DICENTIS.
- 13. Cabo de rede do sistema:
 - Conecta dispositivos DICENTIS, o comutador de alimentação e o processador de áudio e um ou mais comutadores de alimentação uns aos outros.
- 14. Dispositivo para discussão:
 - Os dispositivos participantes e a interpretação dos dispositivos podem ser acionados via PoE. Quando ligado via PoE, é possível apenas fiação estrela.
- 15. Radiador Integrus:
 - Com a distribuição de infravermelhos, os sinais do INT-TXO são transmitidos aos radiadores na sala.
- 16. Aplicativo de Participante:
 - O Aplicativo de Participante é executado em um dispositivo Android. Para áudio, é necessária uma bancada ou um dispositivo de participante montado no flush.
- 17. Receptor portátil Integrus:
 - Os receptores portáteis coletam os sinais enviados pelos radiadores.
- 18. Dispositivo base embutido:
 - Este dispositivo deve ser usado em soluções de embutir, o que inclui várias funções.
- 19. Mesa para intérprete:
 - Fornece várias instalações para interpretação profissional do Sistema de conferência DICENTIS.
Observação: cada cabine pode receber até 10 instalações de mesas.
- 20. Cartão de visita eletrônico:
 - Este dispositivo exibe o nome de um participante. Ele pode ser conectado em cadeia com o cabo DICENTIS ou conectado em estrela via PoE.

Uma configuração típica de câmera do Sistema de conferência DICENTIS consiste em:

3.2 Extensão do sistema

O Sistema de Conferência DICENTIS pode ser escalonado de um sistema pequeno a um médio e a um grande. Esta seção descreve os sistemas pequeno, médio e grande, bem como os requisitos necessários para esses sistemas:

Um Sistema de Conferência DICENTIS pequeno a médio (consulte *Configuração típica do sistema*, página 12) consiste em:

- até 450 nós DICENTIS.
Consulte a tabela **Contagem de nós e dispositivos do equipamento DICENTIS** abaixo sobre a contagem de nós e dispositivos do equipamento DICENTIS.
- todos os dispositivos DICENTIS em uma sub-rede.
- 1 processador de áudio DICENTIS e comutador de alimentação para o processamento de áudio.
- 1 PC servidor que hospeda os serviços DICENTIS.

Um Sistema de Conferência DICENTIS grande consiste em:

- até 1500 dispositivos DICENTIS.
 - diversas sub-redes conectadas por meio de um roteador/comutador L3.
 - Cada sub-rede pode ter até 450 nós DICENTIS.
Consulte a seguinte tabela para ver a contagem de nós do equipamento DICENTIS.
 - A primeira sub-rede tem:
 - 1 comutador de alimentação e processador de áudio DICENTIS para o processamento de áudio.
 - 1 PC servidor que hospeda os serviços DICENTIS.
 - 1 ARNI-Empresarial para aumentar o tamanho do sistema.
 - Todas as outras sub-redes têm uma ARNI-Padrão para aumentar o tamanho do sistema.
- Observação:** Não há nenhum comutador de alimentação e processador de áudio DICENTIS nas outras sub-redes.

Dispositivo	Contagem de nós	Contagem de dispositivos	Endereços IP
Servidor DICENTIS	0	0	1
Aplicativo de reunião DICENTIS	0	0	0
Comutador de alimentação e processador de áudio DICENTIS	1	1	1
Comutador de alimentação DICENTIS	1	1	1
Dispositivo multimídia DICENTIS	2	1	2
Dispositivo para discussão DICENTIS	1	1	1
Idioma de seleção do dispositivo para discussão DICENTIS	1	1	1
Votação do dispositivo para discussão DICENTIS	1	1	1
Dispositivo para discussão DICENTIS estendido	1	1	2
Mesa para intérprete DICENTIS	1	1	2
Mesa para intérprete DICENTIS com vídeo	1	1	3
Dispositivo base embutido DICENTIS 2	1	1	1

Dispositivo	Contagem de nós	Contagem de dispositivos	Endereços IP
Seletor de idioma embutido DICENTIS	1	1	1
Transmissor INT-TXO OMNEO	1	1	2
OMN-DANTEGTW Gateway Dante	1	0	1
Interface de mídia PRS-4OMI4 OMNEO	1	0	1
Interface OMN-ARNIE ARNI-E OMNEO	0	1	1
Interface OMN-ARNIS ARNI-S OMNEO	0	1	1
Cartão de visita eletrônico DICENTIS face única / dupla face	0	0	1

Tabela 3.1: Contagem de nós e dispositivos do equipamento DICENTIS

Uma ARNI (Audio Routed Network Interface, Interface de áudio em rede roteada) é utilizada para conectar diversas sub-redes do sistema DICENTIS. Se for necessária mais de uma sub-rede, dois tipos de ARNI deverão ser utilizados.

- OMN-ARNIS (interface ARNI-S OMNEO): a ARNI-S é necessária para aumentar o tamanho do sistema para mais de 450 nós DICENTIS. Suporta até 450 nós DICENTIS em sua sub-rede. Também atua como servidor DHCP em sua sub-rede.
- OMN-ARNIE (interface ARNI-E OMNEO): a ARNI-E é necessária para aumentar o tamanho do sistema acima de 450 nós DICENTIS. Suporta até 450 nós DICENTIS em sua sub-rede. Também atua como servidor DHCP em sua sub-rede. Pode conectar até 40 sub-redes, cada uma delas com uma ARNI-S.

Definição de sub-redes e máscaras de sub-rede

Uma sub-rede é uma subdivisão lógica e visível de uma rede IP. O número de dispositivos DICENTIS que podem estar na mesma sub-rede depende da máscara de sub-rede.

Uma sub-rede de classe C padrão (255.255.255 ou /24) pode conter 254 endereços IP. Alguns dispositivos DICENTIS têm 2 endereços IP. Por essa razão, é recomendado o uso de 255.255.252.0 (ou /22) como uma máscara de sub-rede. Isso permite que você tenha 1.018 endereços IP.

Sistema de Conferência DICENTIS com várias sub-redes

A figura seguinte ilustra um Sistema de Conferência DICENTIS de várias sub-redes típico com um total de 1500 dispositivos DICENTIS.

- O sistema é dividido em mais de quatro (4) sub-redes, onde duas (2) sub-redes que têm um máximo de 450 nós DICENTIS e uma OMN-ARNIS são conectados.
- O sistema tem uma OMN-ARNIE instalada na primeira sub-rede com um máximo de 450 nós DICENTIS conectados (observe que apenas uma OMN-ARNIE é permitida em um Sistema de Conferência DICENTIS de várias sub-redes).
- Sub-rede quatro (4): ao usar várias sub-redes, certifique-se de que todas as câmeras necessárias para capturar vídeo das estações estejam conectadas à mesma sub-rede.

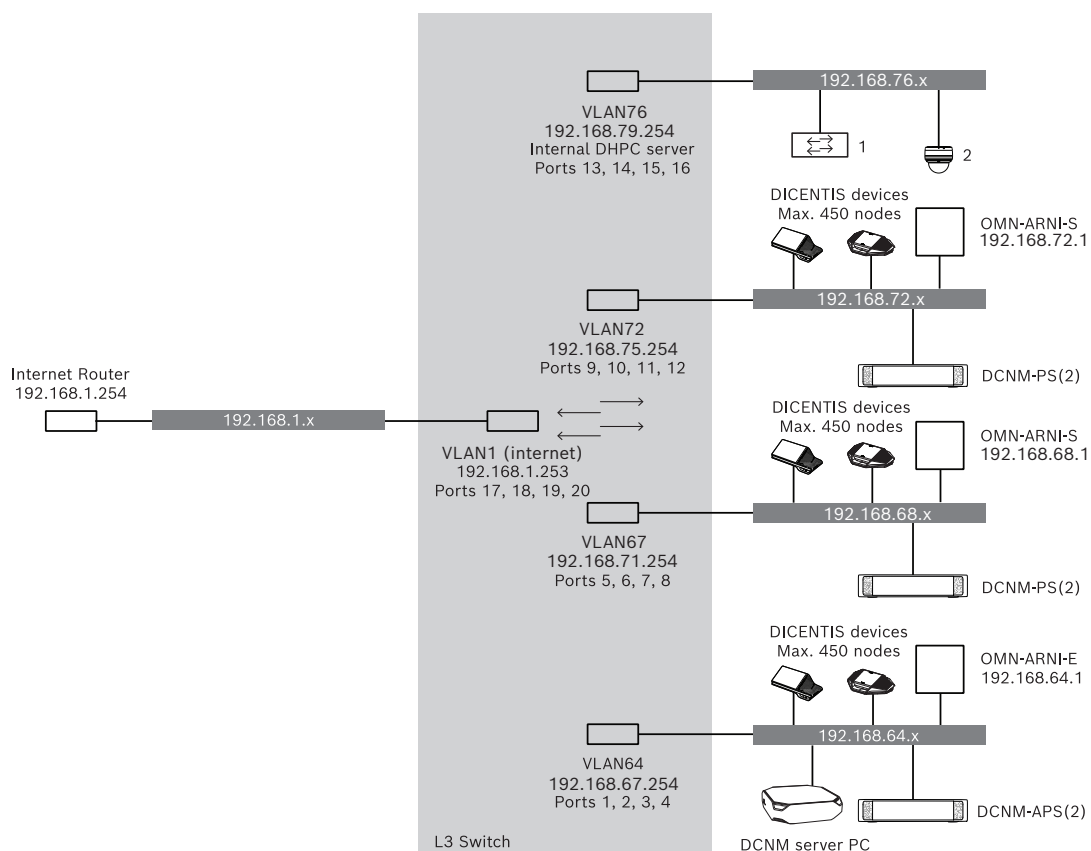


Figura 3.3: Sistema de Conferência DICENTIS típico com várias sub-redes

- **1:** Switcher de vídeo externo.
- **2:** Câmera dome.

Consulte

- Configuração típica do sistema, página 12

4 Planejamento e design da instalação do sistema

Antes de iniciar a instalação dos dispositivos do sistema e conectar o cabeamento do sistema, você deve fazer o design e planejamento do sistema:

- Familiarize-se com os recursos do produto e do sistema.
- Faça um plano de cabos (conexões):
 - Calcule o comprimento dos cabos de rede do sistema.
 - Calcule o consumo de energia do sistema.
 - Calcule a capacidade de energia solicitada do sistema.



Aviso!

O Sistema de Conferência DICENTIS usa o protocolo RSTP quando o modo de cabeamento redundante está ativado. Se o Sistema de Conferência DICENTIS precisar ser conectado à rede localmente presente, consulte o departamento de TI local antes de continuar com o design de instalação.



Aviso!

Verifique se os comprimentos dos cabos e os consumos de energia não excedem as especificações. Caso não faça isso, poderá ocorrer, a qualquer momento, mau funcionamento dos produtos e do Sistema de Conferência DICENTIS.



Cuidado!

Quando a umidade relativa está abaixo de 40%, materiais plásticos sintéticos podem causar descarga estática e acarretar mau funcionamento.

4.1 Recursos do sistema

O recurso do Sistema de Conferência DICENTIS e dos produtos DICENTIS depende de:

- Os comprimentos dos cabos de rede do sistema.
- O número de dispositivos conectados.
- A capacidade da fonte de alimentação do sistema.

Comprimento do cabo

Os comprimentos (2, 5, 10 ou 25 m) dos cabos de rede do sistema (DCNM-CBxx-I) têm um efeito direto na capacidade disponível da fonte de alimentação. Quanto mais longo for o cabo de rede do sistema, menor será a capacidade da fonte de alimentação disponível para acionar os dispositivos conectados. Portanto, selecione cuidadosamente os comprimentos dos cabos de rede do sistema.



Aviso!

Os cabos de rede personalizados nunca devem exceder a especificação máxima de Ethernet de 100 m (IEEE 802.3ab).

Mantenha a hierarquia de rede nivelada o máximo possível. Isso significa ter o menor número de níveis possível. Recomenda-se não exceder sete níveis. Consulte o exemplo seguinte: 1: 1º nível = Switch raiz, 2: 2º nível = switch, 3: 3º nível = switch.

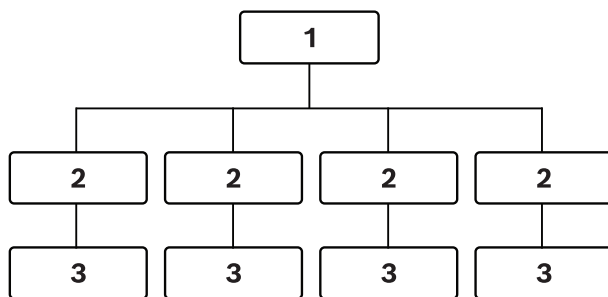


Figura 4.1: Exemplo: níveis de switch

Capacidade da fonte de alimentação

O comprimento total do cabo de rede do sistema e os dispositivos conectados determinam a capacidade da fonte de alimentação necessária. A energia no Sistema de Conferência DICENTIS é fornecida por:

- O switch de alimentação e processador de áudio e o switch de alimentação, ou
- Switches de Ethernet PoE prontos para serem usados.

Ferramenta de cálculo

A ferramenta de cálculo pode ser usada para calcular a capacidade de energia total do sistema. Isso facilita o design e o planejamento do Sistema de Conferência DICENTIS. A ferramenta de cálculo utiliza o consumo de energia dos dispositivos e dos comprimentos dos cabos de rede do sistema para calcular a capacidade necessária da fonte de alimentação do sistema.

A ferramenta de cálculo está no DVD fornecido com o switch de alimentação e processador de áudio e faz parte do arquivo DCNM.iso do software DICENTIS. O arquivo DCNM.iso pode ser encontrado no site <https://software-download.keenfinity-group.com/>.

4.2 Requisitos de hardware

Comutadores

Os requisitos e recomendações mínimos a seguir se aplicam a comutadores usados em um DICENTIS:

Requisitos	Padrão	Configurações
Gbit Ethernet	IEEE802.3	A latência do comutador é, no máximo, 10µs com Gbit. Válido para portas de cobre e/ou fibra.
Encaminhamento de pacotes em HW por porta >1,2Mpps	n.a.	Se SW for responsável pela comutação de pacotes, isso resultaria em uma latência variável, o que é inaceitável.
Qualidade do Serviço Com prioridade estrita	DiffServ	Para garantir que pacotes de áudio e pacotes de sincronização PTP tenham prioridade sobre os pacotes de controle. O OMNEO usa QoS no nível de IP para evitar problemas de sincronização e áudio em redes ocupadas. Embora o sistema funcione sem problemas em redes relativamente livres (<10% de carga de rede) é importante configurar corretamente seus comutadores de rede. O QoS usado é o Serviços Diferenciados ou DiffServ, que faz parte do campo Tipo de Serviços (ToS) no cabeçalho IP. Para mais detalhes sobre DiffServ & cabeçalho IP , veja Wikipedia.

Advertência: IEEE802.1p também é usado para QoS, mas é limitado à camada 2. Uma vez que o OMNEO usa a comunicação IP, este mecanismo não é adequado, portanto, certifique-se de que o equipamento usado utiliza o QoS DiffServ!

A tabela abaixo fornece uma visão geral dos **valores DSCP** usados que precisam ser configurados no comutador:

Dados	DSCP dec	DSCP hex	Etiqueta do DSCP	TOS byte (hex)	Fila de prioridade do comutador
PTP sync, delay req	56	0x38	CS7	0xE0	Mais alto
PTP follow-up, atraso de resposta, áudio	46	0x2E	EF	0xB8	Alto
(reservado)	8	0x08	CS1	0x20	Baixo
Controle	0	0x00	Melhor esforço	0x00	Nenhum

Advertência: Verifique cuidadosamente se a fila de prioridade mais alta do seu comutador está rotulada como #1 ou, por exemplo, #8, pois isso pode diferir de acordo com a marca. Infelizmente, isso não é consistente entre marcas diferentes. Configurar de forma errada é pior que não ter prioridade.

Comutadores devem ser configurados para suportar a qualidade de serviço DiffServ (DSCP). O comutador precisa ter 4 filas de prioridade para que o mecanismo DiffServ funcione.

Advertência: Nunca use as configurações de QoS de VOIP!

Requisitos	Padrão	Configurações
Tabela MAC >1000	n.a.	Para evitar que o comutador inicie a transmissão de pacotes unicast, pois ele fica sem espaço.
Desabilitar EEE	IEEE 802.3az	A maioria das implementações de EEE causa problemas devido a defeitos de implementação. Uma boa implementação deve trabalhar, mas não salva energia, pois a sincronização PTP evita isso. Portanto, EEE (Ethernet verde ou de baixa potência) deve estar sempre desabilitada.
Desabilitar RSTP (quando nenhum loop de cabo for usado)		O RSTP (Rapid Spanning Tree Protocol) é necessário quando loops (de cabo) são criados para redundância. Quando nenhum loop é criado, RSTP precisa estar desabilitado para operação ideal. Caso esteja habilitado, ele pode gerar conexões lentas ao comutador.
Possibilidade para criar VLANs	n.a.	Em vez de rastreamento de IGMP, é recomendada a separação de VLANs, pois a maioria dos comutadores não é capaz de administrar alterações multicast no sistema. Talvez seja necessário realizar a filtragem de dados multicast para alguns dispositivos, por exemplo os de 100 Mb (câmeras da Sony, TVOne, AMX e outras).
Rastreamento IGMPv3 IGMPv2 no hardware		Rastreamento IGMPv3 ou IGMPv2. Para otimizar o uso da largura da banda, o rastreamento de IGMP pode ser usado. Isso é útil em sistemas com mais de 10 transmissões multicast, embora não seja absolutamente necessário. O desempenho é suficiente para lidar com um grande número de respostas de consulta IGMP, e depende do número de dispositivos conectados (direta ou indiretamente) ao comutador. O suporte de hardware para rastreamento de IGMP é altamente recomendado.
Requisitos quando cabos redundantes são usados	Padrão	Configurações
RSTP	IEEE802.1D-2004	RSTP é usado para permitir a criação de loops para redundância. O comutador deve suportar a mudança dos seguintes parâmetros para os valores listados: – Hello_Time = 9 segundos – Forwarding_delay = 30 segundos – Max_age = 22 segundos
Diagnóstico		
Link Layer discovery	IEEE 802.1AB	Para diagnósticos de rede que usam Network Dozent.

Requisitos	Padrão	Configurações
SNMP	SNMP	Para diagnósticos de rede que usam Network Docent.

Roteadores

Os requisitos mínimos a seguir se aplicam a roteadores:

- Portas de Ethernet de 1 Gbit ou superiores.
- Compatível com PIM-DM ou PIM bidirecional.
- Realiza o roteamento de IP em hardware (ou seja, um "switch de camada 3") para minimizar o atraso do roteamento.
- Taxa de envio de pacotes > 1.000.000 pacotes por segundo por porta (por exemplo, 8 Mpps para um roteador de 8 portas).
- Backplane sem bloqueio por porta do switch, por exemplo, 2 Gbits por porta (por exemplo, 16 Gbps para um roteador de 8 portas).
- Tabela de endereços MAC de pelo menos 1000 endereços por sub-rede conectada diretamente.

4.3 Plano de cálculo de capacidade da fonte de alimentação

Como iniciar



Aviso!

É recomendável o uso da ferramenta de cálculo de energia. A ferramenta de cálculo está no DVD fornecido com o comutador de alimentação e processador de áudio e também faz parte do arquivo DCNM.iso do software DICENTIS, que pode ser baixado <https://software-download.keenfinity-group.com/>.

Decida como fornecer energia aos dispositivos DICENTIS:

- Usando o switch de alimentação e processador de áudio e um ou mais switches de alimentação.
- Usando um ou mais switches de Ethernet PoE.

Se quiser usar switches de Ethernet PoE, continue com o capítulo *Cálculo usando switches PoE*, página 27.

Consulte

- *Cálculo usando DCNM-APS2 ou DCNM-PS2*, página 23
- *Ferramentas e materiais de instalação*, página 34
- *Cálculo usando switches PoE*, página 27

4.3.1 Cálculo usando DCNM-APS2 ou DCNM-PS2



Aviso!

Se quiser usar cabos personalizados ou se precisar de um plano de cálculo mais preciso da capacidade de fonte de alimentação, você deverá usar a ferramenta de cálculo de energia.

Para calcular a capacidade total da fonte de alimentação:

1. Conte todos os dispositivos DICENTIS.
2. Você deve saber o local exato onde estão instalados os dispositivos.
3. Conte cada cabo de rede do sistema com o mesmo comprimento.

Tipo de dispositivo	Consumo de energia (Watts)
DCNM-D	3.10
DCNM-DSL	3.60
DCNM-DVT	3.70
DCNM-DE	5.00
DCNM-MMD	11.30
DCNM-MMD2	12.00
DCNM-IDESK	15.00
DCNM-IDESKVID	18.00
DCNM-FBD2 (estação única em ambos os lados)	8.5

Tipo de dispositivo	Consumo de energia (Watts)
DCNM-FBD2 (estação dupla em ambos os lados)	9.6
DCNM-FBD2 (consumo de energia máximo)	11.5
DCNM-FSL2	2.6*
INT-TXO	10
DCNM-CB02	1.19
DCNM-CB05	2.43
DCNM-CB10	4.50
DCNM-CB25	10.71

Tabela 4.1: Consumo de energia (Watts)

**Aviso!**

*O DCNM-FSL2 é alimentado por PoE e não via DCNM-APS ou DCNM-PS. Consulte *Cálculo usando switches PoE*, página 27 para obter mais informações.

Número para pedidos	Comprimentos de cabo	
	m	pés
DCNM-CB02	2	6.56
DCNM-CB05	5	16.40
DCNM-CB10	10	32.81
DCNM-CB25	25	82.02

Tabela 4.2: Tipos e comprimentos de cabos

Vista traseira

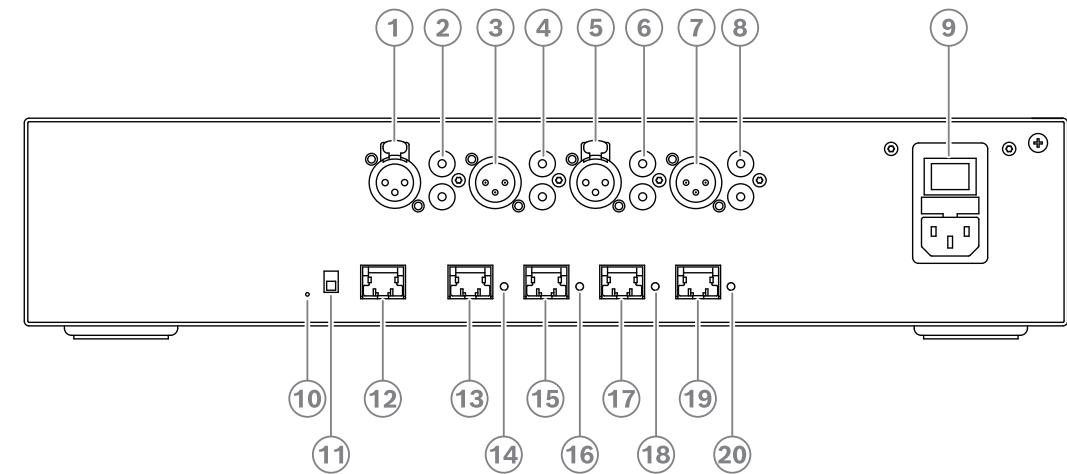


Figura 4.2: Switch de alimentação e processador de áudio

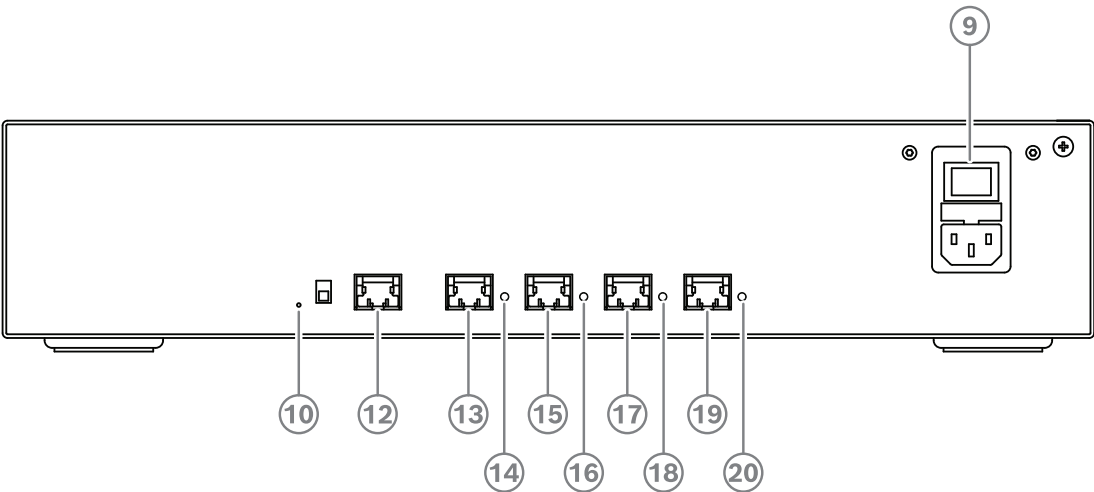


Figura 4.3: Switch de alimentação

Item	Descrição
1, 5	Saídas de linha XLR 1 e 2.
2, 6	Saídas de linha RCA 1 e 2.
3, 7	Saídas de linha XLR 1 e 2.
4, 8	Saídas de linha RCA 1 e 2.
9	Entrada de rede elétrica, switch de rede de alimentação e porta-fusível.
10	Botão de redefinição.
11	Switch de aterramento (aterrado ou flutuante).
12	Soquete 1 sem energia.
13	Soquete 2 de baixa energia.
15, 17, 19	Soquetes 3, 4 e 5 de alta energia.

Item	Descrição
14, 16, 18, 20	LED de sobrecarga para os soquetes 2-5: Verde: energia OK. Vermelho: sobrecarga. Remova o cabo e aguarde alguns segundos para que o sistema ajuste a sobrecarga.

Conector de alimentação e rede	Saída de energia máx. (W)	Máx. de dispositivos
Soquete 1 (12)	Sem capacidade de energia	---
Soquete 2 (13)	15	1
Soquete 3 (15)	144	40
Soquete 4 (17)	144	40
Soquete 5 (19)	144	40

Tabela 4.3: Capacidade da fonte de alimentação DCNM-APS2/DCNM-PS2

Exemplos de cálculo

O seguinte exemplo indica a carga máxima para cada soquete de um switch de alimentação e processador de áudio ou switch de alimentação.

- **Soquete 2:** cabo de 50 m + DCNM-MMD2 = **12 W¹**
- **Soquete 3:** cabo de 10 m + DCNM-MMD2 + 9x (cabo de 2 m + DCNM-MMD2)
= (4,5 + 12) + 9x(1,19 + 12) = **135,21 W²**.
- **Soquete 4:** cabo de 10 m + DCNM-D + 19x (cabo de 2 m + DCNM-D)
= (4,5 + 3,1) + 19x(1,19 + 3,1) = **89,11 W²**.
- **Soquete 5:** cabo de 10 m + DCNM-DE + 19x (cabo de 2 m + DCNM-DE)
= (4,5 + 5) + 19x(1,19 + 5) = **127,11 W²**.

¹

Para o soquete 2, o consumo de energia do cabo não precisa ser considerado se somente um dispositivo estiver conectado a essa saída.

²

O cabo redundante mais curto não precisa ser considerado.

Consulte

- *Cálculo usando switches PoE, página 27*

4.3.2

Cálculo usando switches PoE

Selecione um ou mais switches de Ethernet PoE para fornecer energia aos dispositivos DICENTIS. Cada dispositivo DICENTIS deverá ser conectado a uma saída individual ativada para PoE de um switch de Ethernet.

**Aviso!**

Alguns switches de Ethernet PoE podem fornecer energia somente a um número limitado de portas. Outros podem fornecer energia para todas as portas, mas o total de energia que um switch de Ethernet pode fornecer é limitado. Consulte a documentação do switch de Ethernet PoE utilizado.

**Aviso!**

Usando PoE, os dispositivos DICENTIS não podem estar conectados em cadeia. O uso de PoE não fornece cabeamento redundante.

O DCNM-FSL2 pode ser conectado em uma configuração de ligação em cadeia ou em estrela. Por padrão, o dispositivo é configurado para uma conexão em cadeia, que depende da potência de saída do switch e do diâmetro do cabo Ethernet. No entanto, você pode facilmente configurá-lo para uma conexão em estrela girando o interruptor no dispositivo.

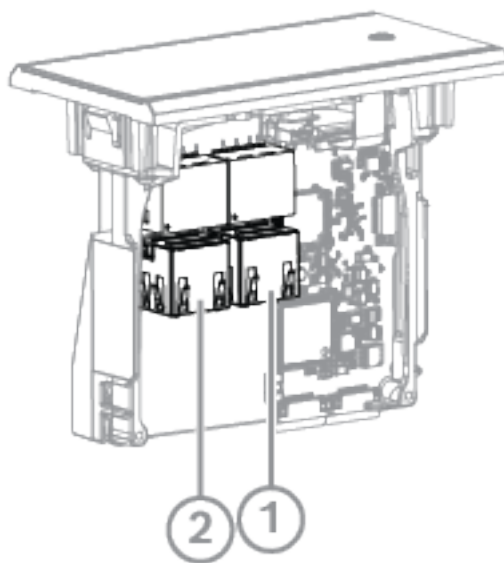


Figura 4.4: Vista inferior do DCNM-FSL2

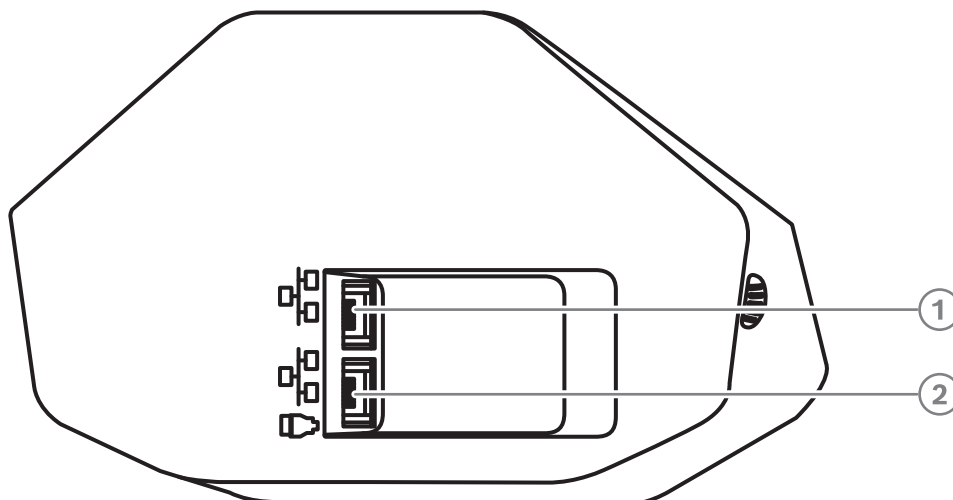


Figura 4.5: Visão inferior dos dispositivos DICENTIS (DCNM-D / DCNM-DVT / DCNM-DSL / DCNM-DE)

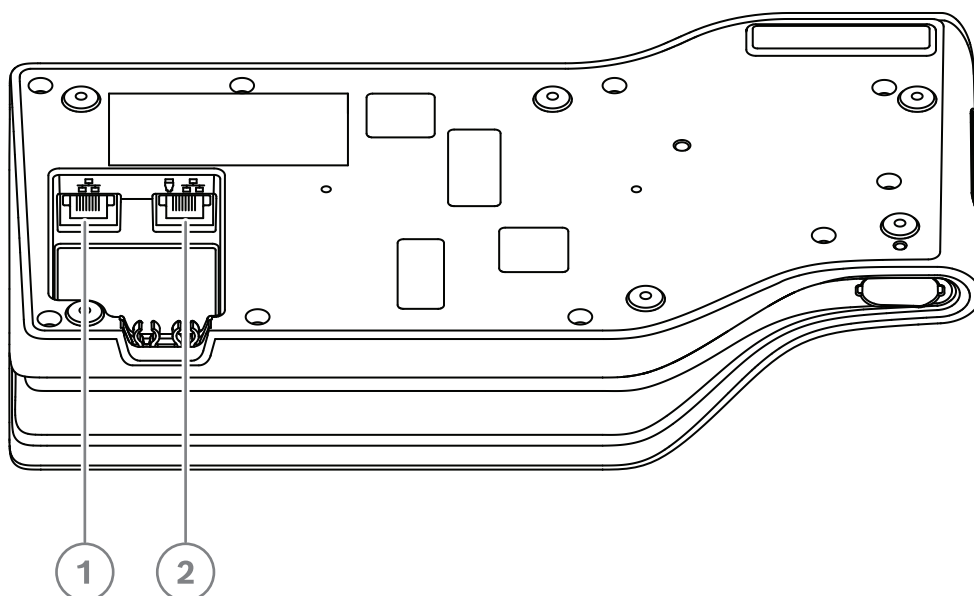


Figura 4.6: Visualização da parte inferior de dispositivos DICENTIS (DCNM-MMD / DCNM-MMD2)

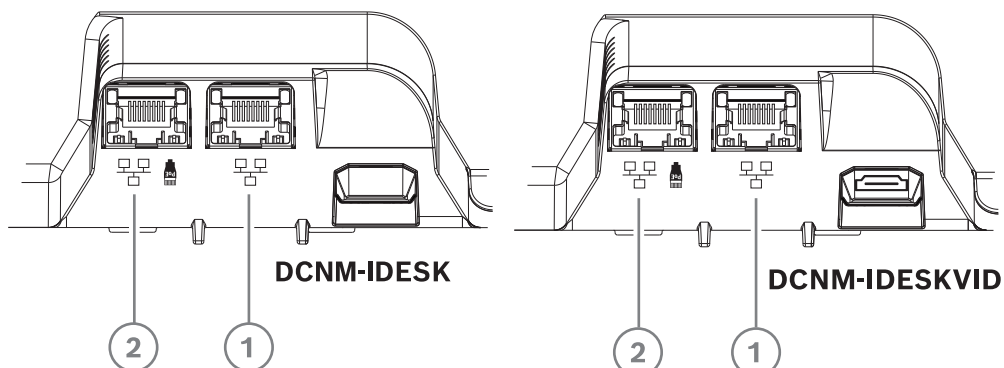


Figura 4.7: Visão inferior dos dispositivos para intérprete DICENTIS (DCNM-IDESK / DCNM-IDESKVID)

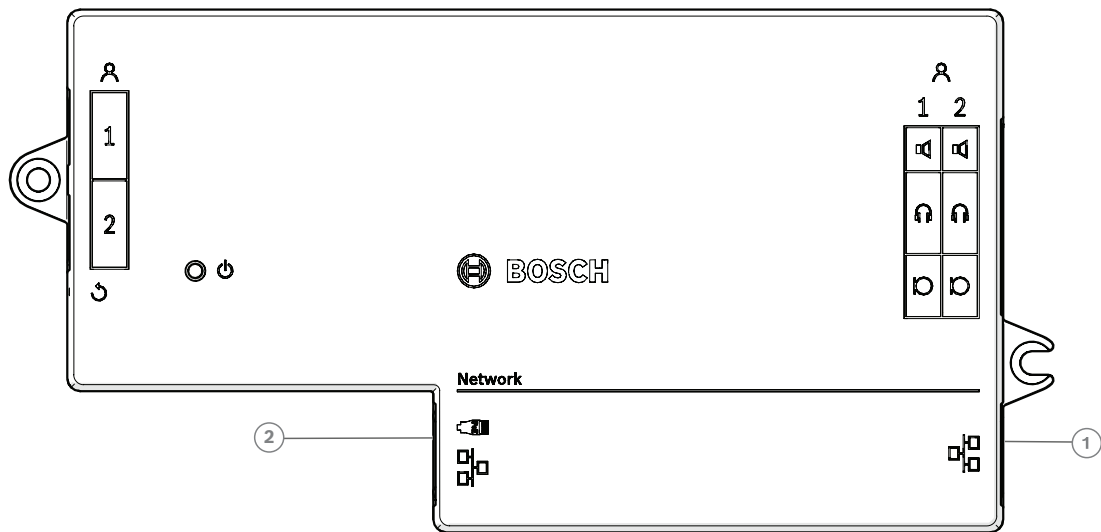


Figura 4.8: Vista superior do dispositivo base DICENTIS rente (DCNM-FBD2)

Item	Descrição
1	Conector de rede
2	Conector de rede/PoE

4.4 Opções de redundância

Os Sistemas de Conferência DICENTIS podem ser criados com redundância de rede. Isso garante que o sistema continuará a funcionar se:

- um cabo de rede estiver com defeito ou for desconectado acidentalmente.
- um dos componentes falhar.

Diferentes níveis de redundância podem ser criados no sistema, dependendo de:

- o tipo de unidade utilizada no sistema (DCNM-APS2 / DCMN-PS2)
- o número de componentes redundantes utilizados no sistema.
- a quantidade de cabeamento de rede redundante.

As seguintes seções explicam as opções de redundância que podem ser usadas no planejamento do seu Sistema de Conferência DICENTIS. Cada opção pode ser combinada no Sistema de Conferência DICENTIS, desde que você observe as limitações de cabeamento redundante. Consulte:

- *Cabeamento redundante das unidades DCMN-APS2/DCNM-PS2, página 31.*
- *PC servidor redundante, página 33.*



Aviso!

O RSTP (Rapid Spanning Tree Protocol) deve estar ativado no Sistema de Conferência DICENTIS para que as opções de redundância funcionem corretamente.



Aviso!

Siga essas etapas ao configurar opções de redundância para o seu sistema:

Primeiro, configure o sistema sem redundância de cabos e configuração de RSTP no sistema e DICENTIS.

Em seguida, configure o RSTP nos switches e DICENTIS.

Finalmente, habilite os circuitos de cabos.

4.4.1

Cabeamento redundante das unidades DCNM-APS2/DCNM-PS2

Esta seção descreve como criar um cabeamento redundante para unidades do tipo DCNM-APS2 / DCNM-PS2. O número máximo de dispositivos Ethernet no maior circuito possível (incluindo o switch raiz) é 22. Em um sistema sem switches de Ethernet, o APS é o switch raiz.

O número total de dispositivos permitidos em um circuito depende de:

- O tipo de dispositivo conectado no circuito (por exemplo, dispositivos DCNM-MMD2 consomem mais energia que dispositivos DCNM-DE).
- O comprimento do circuito (o cabo também consome energia).

A figura mostra como calcular o número de dispositivos no circuito. A linha cinza mostra o circuito maior. O sinal # mostra de que modo os dispositivos são contados.

No exemplo a seguir, até 19 ($22 - 3 = 19$) dispositivos para discussão podem ser conectados.

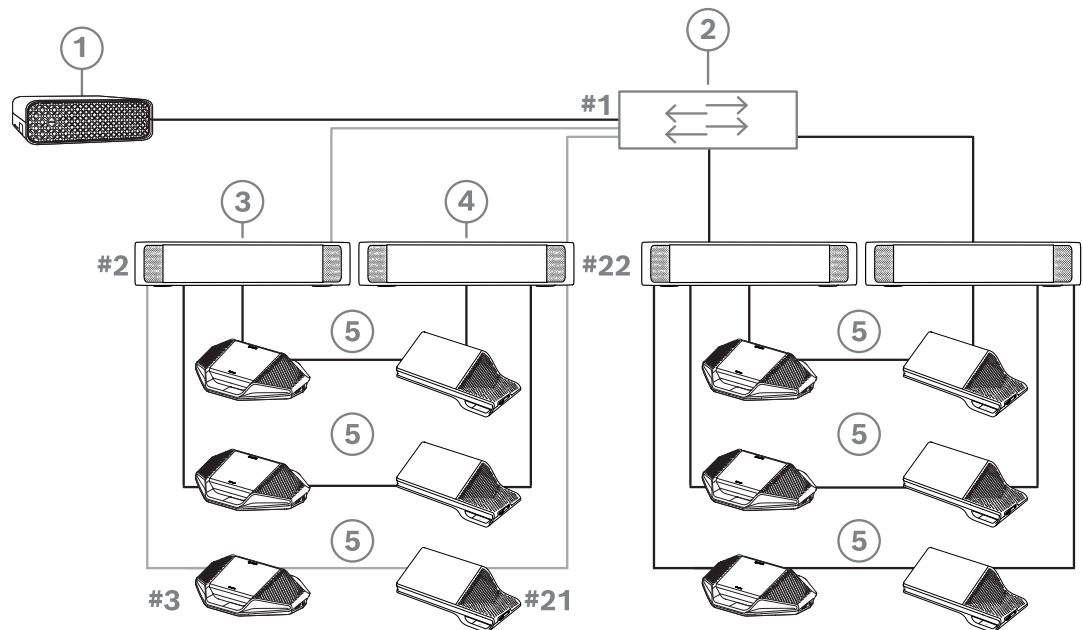


Figura 4.9: Dispositivos para discussão DICENTIS conectados com cabeamento redundante entre unidades do tipo DCNM-PS2 / DCNM-APS2

1	DICENTIS sistema	2	Switch de rede (com fonte de alimentação redundante opcional)
3	DCNM-APS2	4	DCNM-PS2
5	cabeamento DICENTIS (circuito redundante)		

Número máximo de dispositivos DICENTIS em uma cadeia:

- O contador de tempo decorrido máximo deve ser definido como 22 quando RSTP é utilizado para redundância de cabo, a fim de impedir que um cabo ou comutador de alimentação com defeito afete o sistema.
- Cada dado de tempo salta de um comutador para outro, e o tempo decorrido aumenta em uma unidade. Esse contador pode ser atingido ou excedido, pois uma cadeia pode ser usada para executar um circuito pelos dispositivos DICENTIS.
- Esse contador (ou restrição) não pode ser atingido quando não há redundância de cabos. Isso se deve ao fato de que a limitação de energia será atingida antes que a restrição de tempo decorrido máximo seja atingida.

- O contador poderá ser atingido quando:
 - você usar redundância de cabos,
 - o cabeamento do sistema estiver incorreto.

Possibilidades de cabeamento (DCNM-APS2/DCNM-PS2)	Limitações/requisitos
Crie um circuito conectando os dispositivos DICENTIS em uma configuração de cadeia partindo de um soquete de alta energia em DCNM-PS2 / DCNM-APS2 para um soquete de alta energia em outro DCNM-PS2. O circuito redundante entre duas unidades DCNM-PS2 serve para alimentação e sinal. Se uma das unidades DCNM-PS2 falhar, a outra unidade DCNM-PS2 fornecerá alimentação e sinal aos dispositivos DICENTIS na cadeia.	A redundância é para alimentação e controle. Se a DCNM-APS2 falhar, os dispositivos permanecem conectados, mas o áudio é perdido. Para ativar a redundância: – O RSTP (Rapid Spanning Tree Protocol) deve ser ativado no Sistema de Conferência DICENTIS. – um switch de rede com fonte de alimentação redundante deve ser conectado às unidades DCNM-PS2 / DCNM-APS2, conforme mostrado na figura anterior.
Você pode usar qualquer soquete de alta energia (3, 4 ou 5) em qualquer das unidades DCNM-PS2 para criar o circuito em cadeia/redundante. Por exemplo, o soquete de alta energia 3 em uma unidade pode ser conectado ao soquete de alta energia 4 em outra unidade.	Observação: o circuito redundante deve estar conectado a outra unidade do tipo DCNM-PS2. Não é possível usar unidades do tipo DCNM-PS / DCNM-APS para criar circuitos redundantes de energia.
É possível criar um circuito redundante somente para sinal, conectando-se os dispositivos DICENTIS em uma configuração de cadeia para o mesmo DCNM-PS2 ou DCNM-APS2, embora isso não seja recomendado. A unidade DCNM-PS2 foi planejada para reduzir o custo de propriedade ao permitir, por exemplo, um limite máximo de três circuitos redundantes a serem conectados entre duas unidades DCNM-PS2.	O loop redundante protegerá contra interrupções do cabo, mas não contra a falha de DCNM-PS2.


Aviso!

O RSTP (Rapid Spanning Tree Protocol) deve estar ativado no Sistema de Conferência DICENTIS para que as opções de redundância funcionem corretamente.

4.4.2 PC servidor redundante

A disponibilidade do sistema pode ser melhorada conectando-se uma solução de PC redundante Stratus e os componentes e cabos associados ao Sistema de conferência DICENTIS. O número máximo de dispositivos Ethernet no maior circuito possível (incluindo o switch raiz) é 22.

O número total de dispositivos permitidos em um circuito depende de:

- O tipo de dispositivo conectado no circuito (por exemplo, dispositivos DCNM-MMD2 consomem mais energia que dispositivos DCNM-DE).
- O comprimento do circuito (o cabo também consome energia).

A figura mostra como calcular o número de dispositivos no circuito. A linha cinza mostra o circuito maior. O sinal # mostra de que modo os dispositivos são contados.

No exemplo a seguir, até 17 (22 - 5 = 17) dispositivos podem ser conectados.

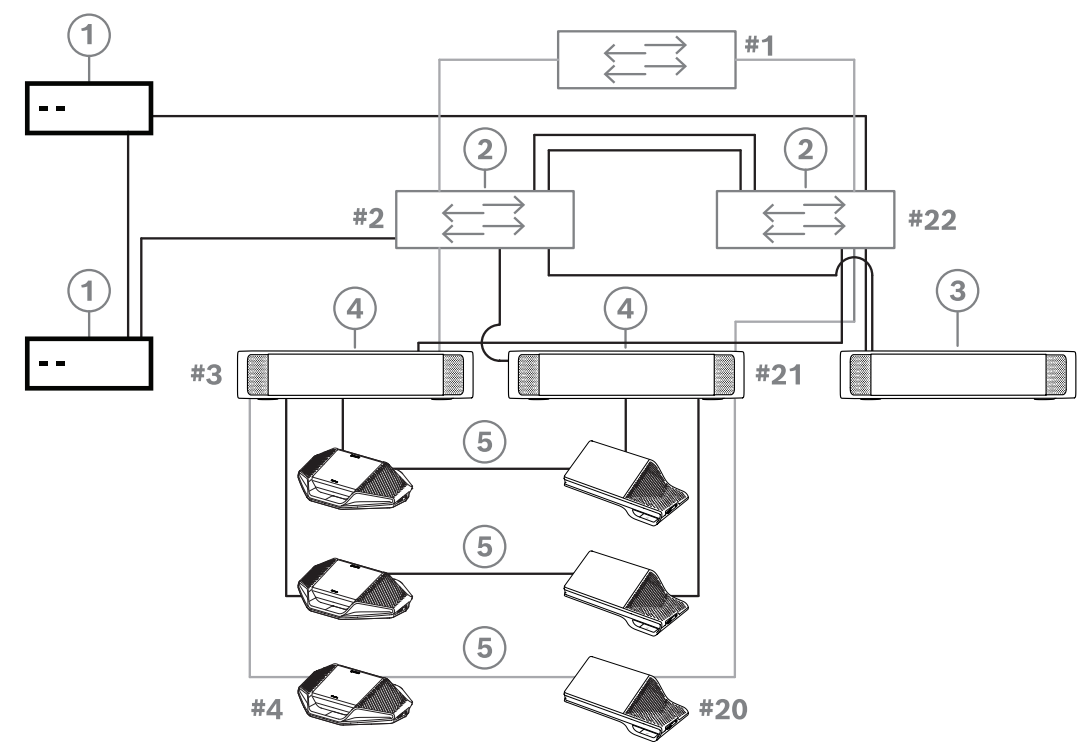


Figura 4.10: PC servidor DICENTIS redundante com componentes e cabos redundantes

1	Solução de PC redundante Stratus executando DICENTIS	2	Switch de rede (com fonte de alimentação redundante opcional)
3	DCNM-APS2	4	DCNM-PS2
5	cabeamento DICENTIS (circuito redundante)		

Para que essa opção funcione, o Sistema de Conferência DICENTIS deve ser executado em combinação com o software EverRun da Stratus Technologies. Para obter mais informações, consulte o site da Stratus Technologies.

Outras opções que podem ser usadas para garantir a confiabilidade do Sistema de Conferência DICENTIS incluem:

- Servidores SQL remotos.

5 Ferramentas e materiais de instalação

Esta seção descreve os materiais de instalação, como cabos, conectores e ferramentas.

Recomendações

- Use sempre produtos, materiais e ferramentas de instalação especificados pelo fabricante.
- Em geral, use dutos de cabo diferentes para os cabos de rede do sistema, cabos de áudio e cabos de rede elétrica.
- Em áreas públicas nas quais as pessoas podem tocar ou passar por cima de conectores e cabos, use coberturas de proteção de metal.



Advertência!

Não exceda as limitações de curva dos cabos de rede do sistema (DCNM-CBxxx):

O raio de curva mínimo do cabo de rede do sistema é um raio de 35 mm.

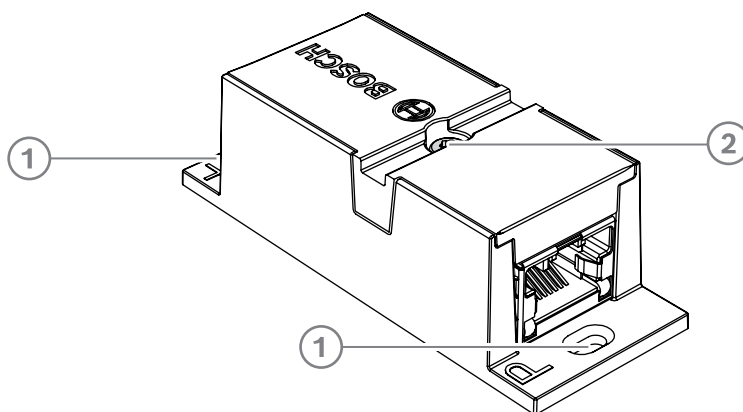
5.1 Acopladores de cabo DCNM-CBCPLR

Os acopladores de cabo podem ser usados:

- para estender cabos,
- como caixa de barragem em um apoio de piso,
- como uma interface entre o cabo DICENTIS e o cabo CAT-5E "padrão", combinado com um cabo de alimentação separado,
- para fornecer alimentação localmente aos dispositivos participantes,
- para ligar o sistema usando dois acopladores de cabos e um interruptor.

Os acopladores de cabo são fornecidos em uma caixa que contém seis acopladores de cabo. Eles podem ser usados para todos os tipos de cabos DICENTIS.

Montagem



Para prender o DCNM-CBCPLR em uma superfície plana, insira dois parafusos de 2,5 mm nos orifícios existentes nas abas (1). Você também pode fixar o DCNM-CBCPLR envolvendo uma abraçadeira para cabos em torno do dispositivo usando o rebaixamento existente (2) para impedir a movimentação lateral.

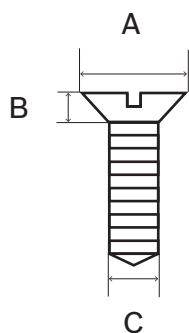


Figura 5.1: Dimensões máximas dos parafusos

	Cabeça plana
A	8 mm
B	2 mm
C	2,5 mm

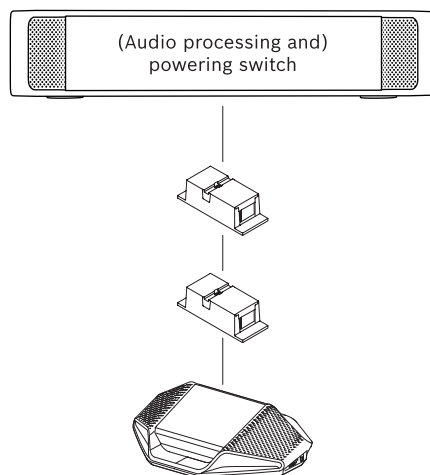
5.1.1

Como usar um acoplador de cabo para estender um cabo

O acoplador de cabo DICENTIS pode ser usado para estender cabos, permitindo-lhe juntar conjuntos de cabos DICENTIS. Dessa forma, é possível conectar, por exemplo, três cabos de 25 m (DCNM-CB25) para formar um cabo de 75 m.

Observação:

- O comprimento do cabo não pode exceder 100 m.
- Não devem ser usados mais de 2 acopladores de cabo no mesmo tronco.



5.1.2

Como usar um acoplador de cabo como caixa de barragem

O acoplador de cabo DICENTIS pode ser usado como caixa de barragem em um apoio de piso, por exemplo, se você quiser conectar dispositivos temporários, como um microfone de púlpito. O acoplador de cabo pode ser fixado utilizando-se os orifícios de parafuso (de 2,5 mm) ou passando-se uma abraçadeira através da área rebaixada.

Observação:

- O comprimento do cabo não pode exceder 100 m.
- Não devem ser usados mais de 2 acopladores de cabo no mesmo tronco.

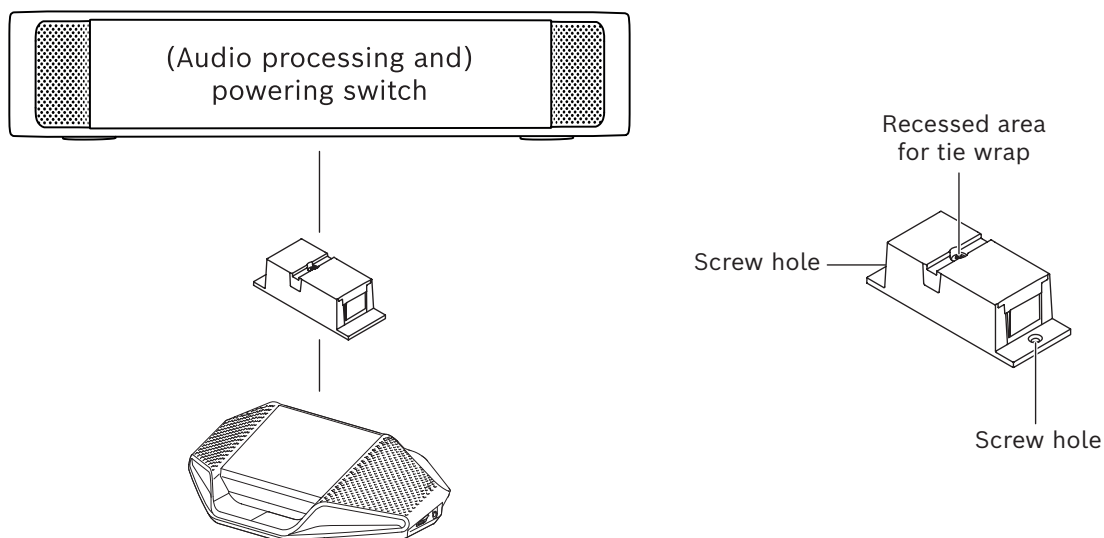


Figura 5.2: Instalação como caixa de barragem em um apoio de piso

5.1.3

Como usar um acoplador de cabo como interface entre diferentes tipos de cabo

O acoplador de cabo pode ser usado como uma interface entre o cabo DICENTIS e o cabo CAT-5E "padrão", podendo ser combinado com um cabo de alimentação separado. Isso pode ser usado, por exemplo, se o cabeamento CAT-5E vindo da sala técnica precisar ser conectado ao cabo DICENTIS na sala de conferência.

Para fazer essa configuração:

1. Abra o invólucro do acoplador de cabo.
2. Conecte os cabos de alimentação aos terminais de parafuso + e -.
3. Remova a barragem do invólucro para passar os cabos de alimentação.
4. Crie uma liberação de tensão.



Advertência!

Risco de choque elétrico. Cabos de alimentação expostos representam um risco potencial. Verifique se todos os cabos de alimentação estão presos com firmeza fixando-os com uma abraçadeira na parte interna da caixa (consulte o desenho "Criação de um alívio de tensão").

5. Feche o invólucro e aperte o parafuso com um torque de 0,4 Nm.

Observação:

- O comprimento do cabo não pode exceder 100 m.
- Não devem ser usados mais de 2 acopladores de cabo no mesmo tronco.
- Use um cabo de 20 AWG (0,5 mm²)

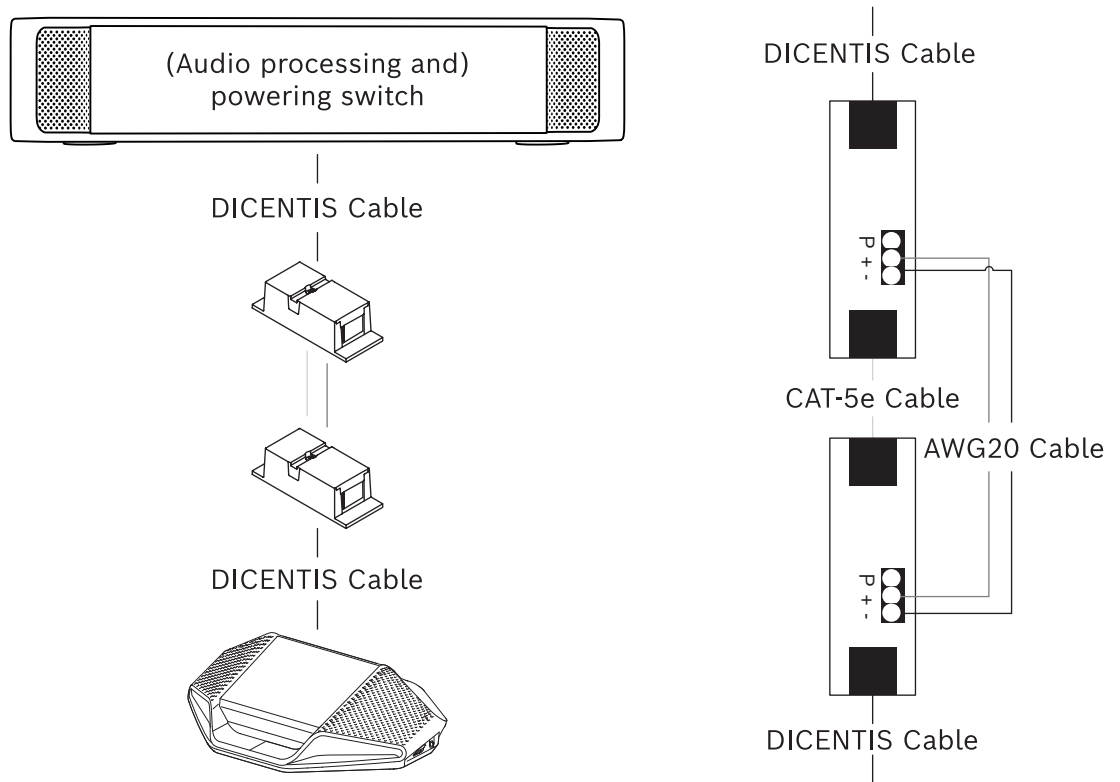


Figura 5.3: Acoplador de cabo usado como interface

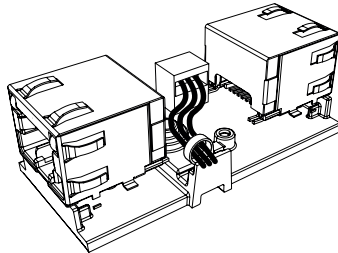


Figura 5.4: Criando um alívio de tensão, a abraçadeira evita que os cabos de alimentação sejam puxados acidentalmente.

5.1.4

Como usar um acoplador de cabo para inserir alimentação localmente

O acoplador de cabo pode ser usado para inserir uma fonte de alimentação local, permitindo-lhe colocar uma fonte de 48 VCC de terceiros próxima aos dispositivos participantes.

Para fazer essa configuração:

1. Abra o invólucro do acoplador de cabo.
2. Conecte os cabos de alimentação aos terminais de parafuso + e -.
3. Remova a barragem do invólucro para passar os cabos de alimentação.
4. Crie uma liberação de tensão.



Advertência!

Risco de choque elétrico. Cabos de alimentação expostos representam um risco potencial. Verifique se todos os cabos de alimentação estão presos com firmeza fixando-os com uma abraçadeira na parte interna da caixa (consulte o desenho "Criação de um alívio de tensão").

5. Feche o invólucro e aperte o parafuso com um torque de 0,4 Nm.

Observação:

- Requisitos da fonte de alimentação:
 - saída nominal de 48 VCC (variando entre 47 e 49 VCC)
 - a ondulação deve ser inferior a 200 mV pico-a-pico
 - a saída de corrente máxima não deve exceder 3,0 A (ou deve limitar-se a 3,0 A, porque os cabos e dispositivos DICENTIS têm um valor nominal máximo para essa corrente)
- Requisito para o cabo de alimentação:
 - Use um cabo de 20 AWG (0,5 mm²)
- Orientação
 - É altamente recomendável que a fonte de alimentação tenha sua própria proteção contra curto-circuito com uma corrente de curto-circuito variável entre 4,3 e 5,0 A.
 - Quando a fonte de alimentação for reinicializada automaticamente após um curto-circuito, essa função de reinicialização deverá ter um intervalo de 3 a 4 segundos, não devendo haver mais que 4 tentativas de reinicialização.
 - Ao desligar a fonte de alimentação, a saída deve inferior a 9 V, 1 mA.
- A distância máxima entre o (A)PS e o dispositivo de conferência está limitada a 100 m devido às propriedades de Ethernet.

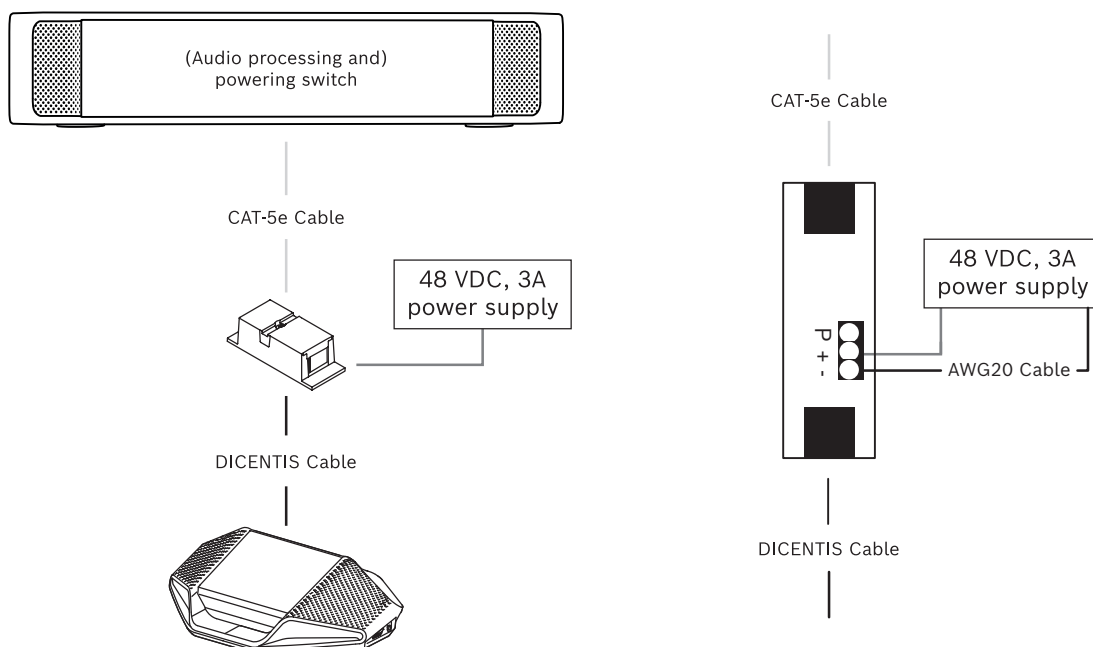


Figura 5.5: Como transportar a alimentação por meio do cabo

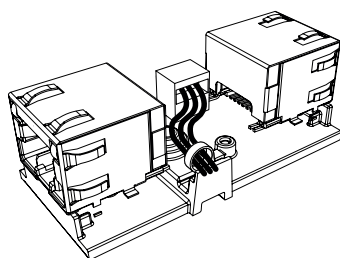


Figura 5.6: Criando um alívio de tensão, a abraçadeira evita que os cabos de alimentação sejam puxados acidentalmente.

5.1.5

Usar o acoplador de cabos para ligar o sistema

O sistema DICENTIS entra no modo "em espera" automaticamente quando:

- a opção de desligar o sistema automaticamente após um período de inatividade estiver configurada no Aplicativo de reunião, e
- o sistema não for usado durante um período específico.

Você pode usar o acoplador de cabos em conjunto com um switch personalizado para criar um switch de retorno para o sistema (veja a figura a seguir). Para fazer isso:

1. Abra o invólucro do acoplador de cabo.
2. Remova o resistor de 0 Ω do acoplador de cabos conectado à saída com alimentação constante. Deixe o resistor de 0 Ω no acoplador de cabos que está conectado à saída 3 do (A)PS.
3. Remova a barragem do invólucro para passar os cabos de alimentação.
4. Conecte os fios de acordo com a figura abaixo.
5. Crie uma liberação de tensão.



Advertência!

Risco de choque elétrico. Cabos de alimentação expostos representam um risco potencial. Verifique se todos os cabos de alimentação estão presos com firmeza, fixando-os com uma abraçadeira na parte interna da caixa (consulte o desenho "Criação de um alívio de tensão").

6. Feche o invólucro e aperte o parafuso com um torque de 0,4 Nm.

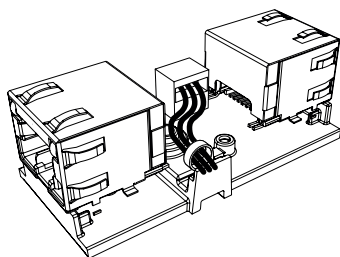


Figura 5.7: Criando um alívio de tensão, a abraçadeira evita que os cabos de alimentação sejam puxados acidentalmente.

Observação:

- O comprimento do cabo não pode exceder 100 m.
- Não devem ser usados mais de 2 acopladores de cabo no mesmo tronco.

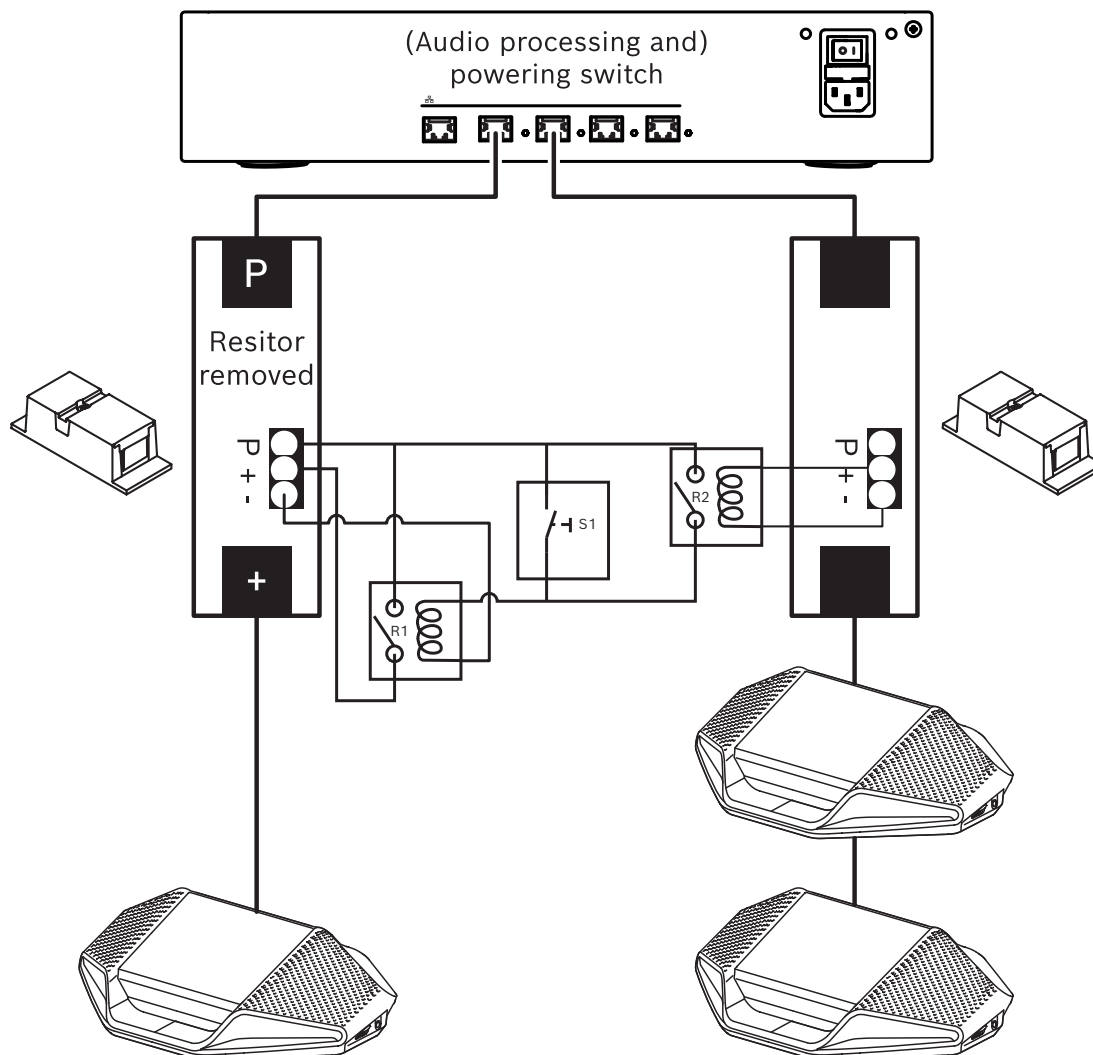


Figura 5.8: Usar acopladores de cabos e switch personalizado para criar um switch de retorno

O esquemático funciona da seguinte forma:

1. Ao pressionar S1 (switch de pulso), o dispositivo conectado à saída com alimentação constante recebe alimentação e é ligado.
2. O dispositivo liga e é descoberto pelos serviços. Quando um dispositivo é descoberto, as saídas de 3,0 A do (A)PS são habilitadas e todos os dispositivos conectados a essas saídas também são ligados.
3. O relé R1 tem um temporizador de 1 minuto, portanto, o switch permanecerá fechado durante 1 minuto depois de liberar o switch S1 ou desligar o sistema.
4. Quando os troncos de alta potência são ligados, o switch do relé R2 alimentará o relé 1 para manter o switch fechado.

5.2

Montagens de cabos do Sistema DICENTIS

Os Conjuntos de Cabos do Sistema DICENTIS, terminados com conectores nas duas extremidades, estão disponíveis em diferentes tamanhos e são usados para conectar dispositivos DICENTIS uns aos outros.

Número para pedidos	Comprimentos de cabo	
	m	pés
DCNM-CB02	2	6.56
DCNM-CB05	5	16.40
DCNM-CB10	10	32.81
DCNM-CB25	25	82.02

Tabela 5.1: Tipos e comprimentos de cabos

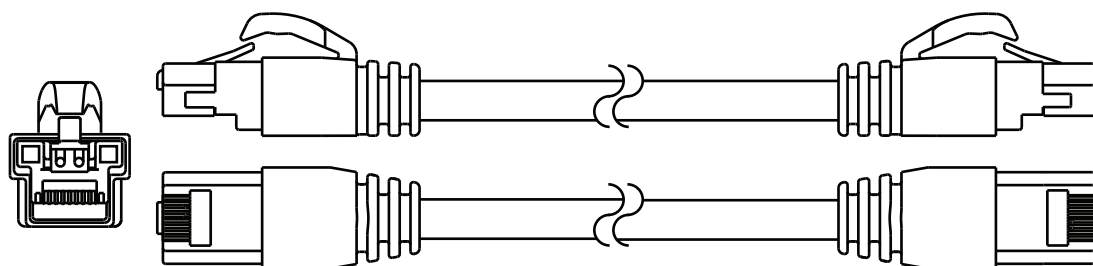


Figura 5.9: Visão do conector e cabo DCNM-CBxx

5.3 Conectores DCNM-CBCON para cabos DICENTIS

Os conectores são utilizados para fazer seus próprios cabos de rede do sistema ou para substituir um conector.

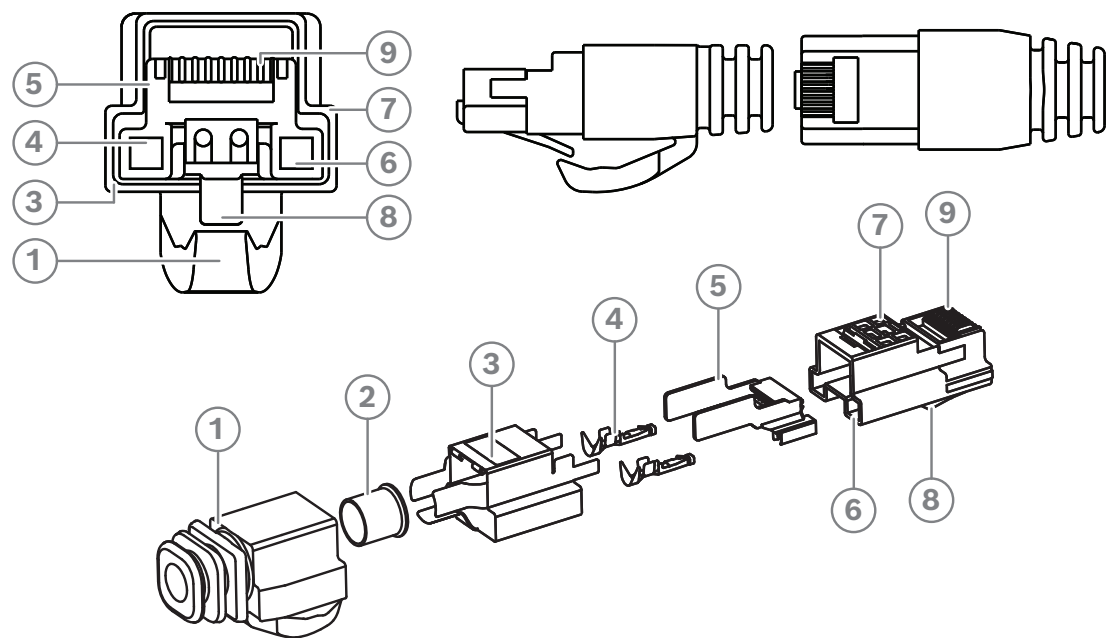


Figura 5.10: Vista explodida e parte frontal do DCNM-CBCON

Item	Descrição
1	Início de alívio de tensão
2	Ponteira
3	Blindagem do conector de plugue
4	Contatos de energia (qtd: 2)
5	Barra de carga
6	Cavidade de contato de energia (2 locais)
7	Gabinete
8	Trava para bloqueio
9	Cavidade de contato do sinal (8 locais)

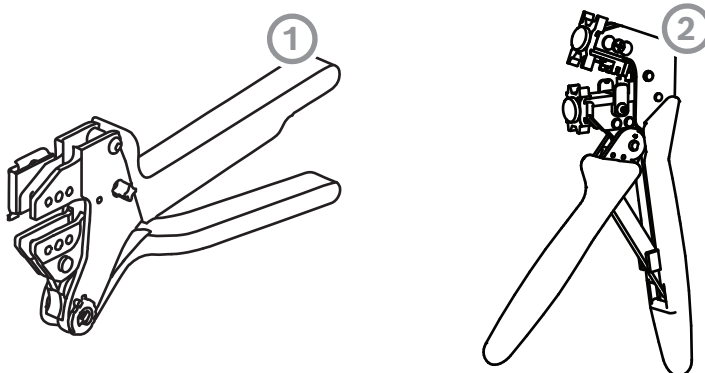
Consulte

- Montagens de cabos do Sistema DICENTIS, página 41
- Cabo de instalação do Sistema DCNM-CB250, página 44
- Kit de ferramentas para cabo de rede do sistema DCNM-CBTK, página 43

5.4

Kit de ferramentas para cabo de rede do sistema DCNM-CBTK

O kit de ferramentas para cabo de rede do sistema é utilizado para conectar os Conectores DCNM-CBCON para cabos DICENTIS, página 42 ao Cabo de instalação do Sistema DCNM-CB250, página 44 ou aos Montagens de cabos do Sistema DICENTIS, página 41.



Item	Descrição
1	Ferramenta para fiação elétrica.
2	Ferramenta para fiação de sinal.

Tabela 5.2: Conteúdo do kit de ferramentas



Aviso!

Consulte a seção “comprimento personalizado para cabos de rede do sistema” no DVD, que pode ser baixado no site: <https://software-download.keenfinity-group.com/>

5.5

Cabo de instalação do Sistema DCNM-CB250

O cabo de instalação do sistema, sem conectores, está disponível com 250 m de comprimento e é utilizado para fazer seu próprio cabo de rede do sistema. Consulte também as seções Conectores DCNM-CBCON para cabos DICENTIS, página 42 e Kit de ferramentas para cabo de rede do sistema DCNM-CBTK, página 43.

O DCNM-CB250cabo pode ser usado para montagens de cabo e cabos-guia.

O DCNM-CB250-CPR está em conformidade com a diretiva Reação a incêndio EN 50575:2014 + A1:2016, B2a-S1a,d0,a1. Não use o DCNM-CB250-CPR se você fizer conexões e desconexões frequentes.

**Aviso!**

O comprimento máximo do cabo de rede do sistema é: 100 m/328,9 pés.

**Aviso!**

Consulte a seção “comprimento personalizado para cabos de rede do sistema” no DVD, que pode ser baixado no site: <https://software-download.keenfinity-group.com/>

5.6 DCNM-IDEKINT On-air & telephone DCNM-IDEK

O DCNM-IDEKINT On-air & telephone DCNM-IDEK é um acessório que é conectado à mesa para intérprete DICENTIS. Ele tem três funções:

- controlar um indicador de "no ar" fora da cabine, e
- exibir na mesa para intérprete que o sistema de telefone fora da cabine está tocando e
- exibir na mesa para intérprete que um sensor dentro da cabine detecta um nível de CO2 muito alto.

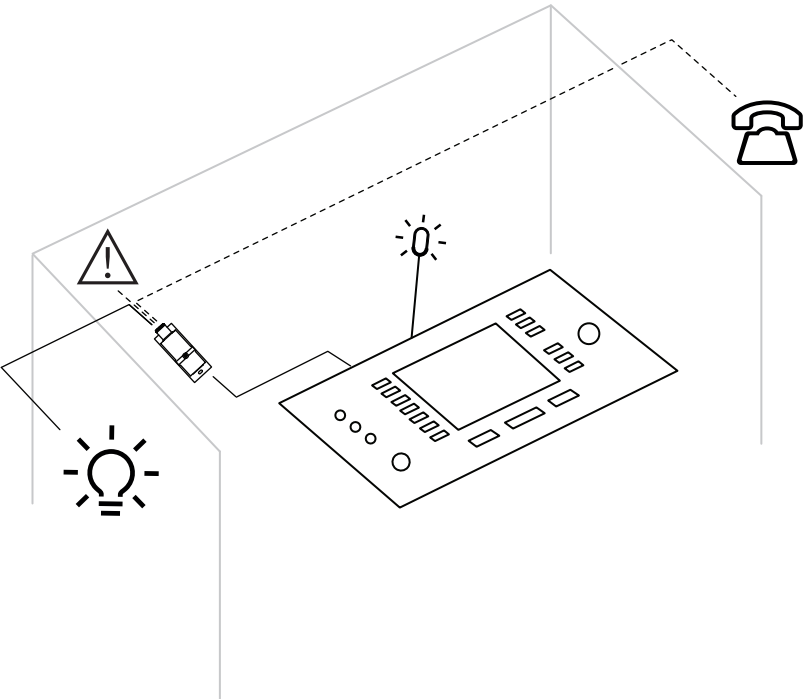


Figura 5.11: Cabine do intérprete

Descrição do dispositivo

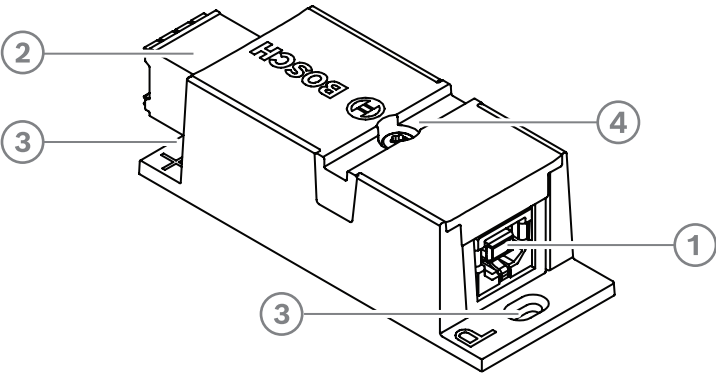


Figura 5.12: DCNM-IDEKINT

1	Conector USB-B	Conecta o dispositivo à entrada USB-A do DCNM-IDEK
2	Conector Phoenix de oito pinos	Conecta o dispositivo a um LED externo de "no ar" da cabine e um sistema de telefone externo

3	Furos para parafusos	Usados para montar o dispositivo em uma superfície plana
4	Rebaixamento da abraçadeira para cabos	Usado para prender o dispositivo, impedindo a movimentação lateral

Montagem

Para prender o DCNM-IDEKINT em uma superfície plana, insira dois parafusos de 2,5 mm nos orifícios existentes nas abas (3). Você também pode fixar o DCNM-IDEKINT envolvendo uma abraçadeira para cabos em torno do dispositivo usando o rebaixamento existente (4) para impedir a movimentação lateral.

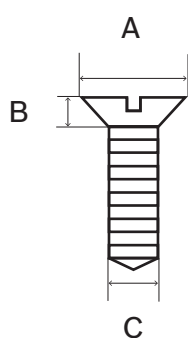


Figura 5.13: Dimensões máximas dos parafusos

	Cabeça plana
A	8 mm
B	2 mm
C	2,5 mm

Conexão

USB-B a USB-A

A interface é conectada à porta USB-A de um dos dispositivos DCNM-IDEK dentro da cabine para intérprete. O comprimento máximo do cabo USB é 5 m.

Observação: o cabo USB deve ser adquirido separadamente.

Conector Phoenix de oito pinos

O conector Phoenix de oito pinos faz interface com o sistema de telefone externo e o LED de "no ar" da cabine. A entrada do conector é usada para o sistema de telefone externo, enquanto a saída é usada para o LED de "no ar" externo da cabine. Veja a imagem e a tabela abaixo para referência.

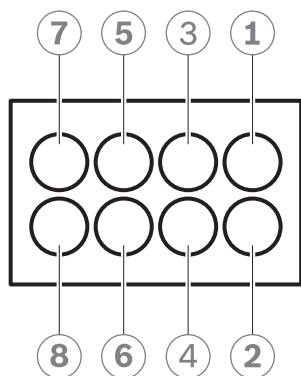


Figura 5.14: Conector Phoenix de oito pinos

Nº de pinos	Função	Especificações	Descrição
1	Alterne para ligar/desligar o LED de "no ar" da cabine	Contato sem potencial de 50 V/1 A Separação galvânica	SAÍDA
2			SAÍDA
3			
4			
5	Entrada de um indicador de toque do sistema de telefone externo	inativo: < 1 VCC ativo: > 3 VCC máx.: 24 VCC Separação galvânica	ENTRADA negativa (-)
6			ENTRADA positiva (+)
7	Entrada de um sistema externo para indicador de aviso	inativo: < 1 VCC ativo: > 3 VCC máx.: 24 VCC Separação galvânica	ENTRADA negativa (-)
8			ENTRADA positiva (+)

Tabela 5.3: Distribuição dos pinos do conector

Observação: o plugue fêmea a ser usado com o conector de oito pinos é fornecido pré-montado com o produto. Você precisará fazer as conexões de fios, que simplesmente só precisam ser pressionados para serem travados.

Fiação

A conexão do conector Phoenix precisa ser feita usando ponteiras.

As tabelas abaixo oferecem mais detalhes sobre a conexão.

Seção transversal máxima dos condutores (sólido e flexível)	1,5 mm ²
Seção transversal máxima do condutor, com arruela, sem luva de plástico	1,5 mm ²

Seção transversal máxima do condutor, com arruela, com luva de plástico	0,75 mm ²
---	----------------------

Tabela 5.4: Dados de conexão

Ponteiras sem colar isolante (de acordo com DIN 46228-1)	Seção transversal: 0,22 mm ² a 1,5 mm ² Comprimento: 5 a 10 mm
--	---

Tabela 5.5: Especificações para ponteiras

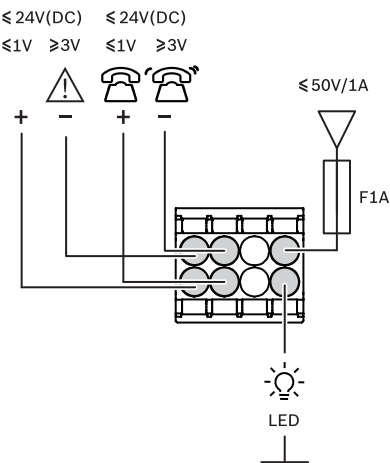


Figura 5.15: Diagrama de conexão

6 Instalação mecânica do equipamento central

6.1 Switch de alimentação e processador de áudio e switch de alimentação

O switch de alimentação e processador de áudio é utilizado:

- para controlar sinais de áudio do sistema,
- para direcionar sinais de áudio para/de dispositivos,
- para fornecer energia aos dispositivos,
- como um switch Ethernet para conectar o PC, o participante e os dispositivos de interpretação DICENTIS.

O switch de alimentação é utilizado para:

- fornecer energia aos dispositivos.

Conteúdo da embalagem

O switch de alimentação e processador de áudio e o switch de alimentação são enviados com as seguintes peças:

- 1x Cabo de alimentação de rede elétrica.
- 1x Instruções de segurança.
- 1x Conjunto de suportes de montagem de 19 polegadas.
- 4x pés inferiores.
- 1x DVD contendo manuais (somente com o switch de alimentação e processador de áudio).

Vista frontal

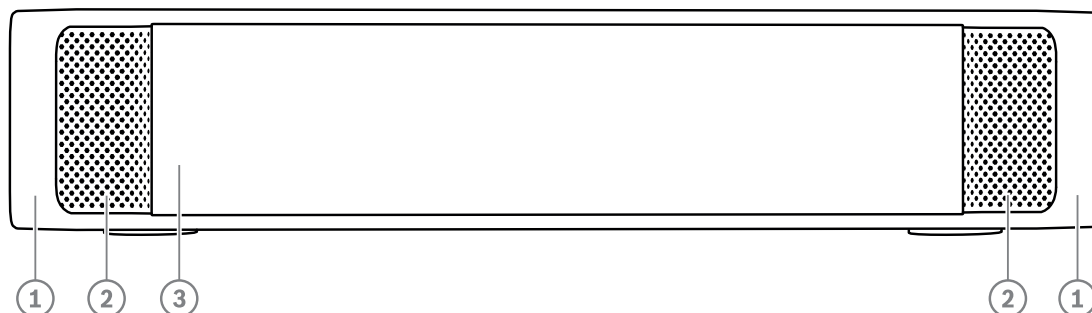


Figura 6.1: Switch de alimentação e processador de áudio / switch de alimentação

Item	Descrição
1	Suportes de montagem de 19 pol.
2	Entrada de ventilação.
3	LED de indicação: Desligado: interruptor desligado. Verde: interruptor ligado. Âmbar: em espera. Piscando: os serviços no PC servidor não estão sendo executados. Alternando entre verde e âmbar: quando é necessário baixar um software.

Vista traseira

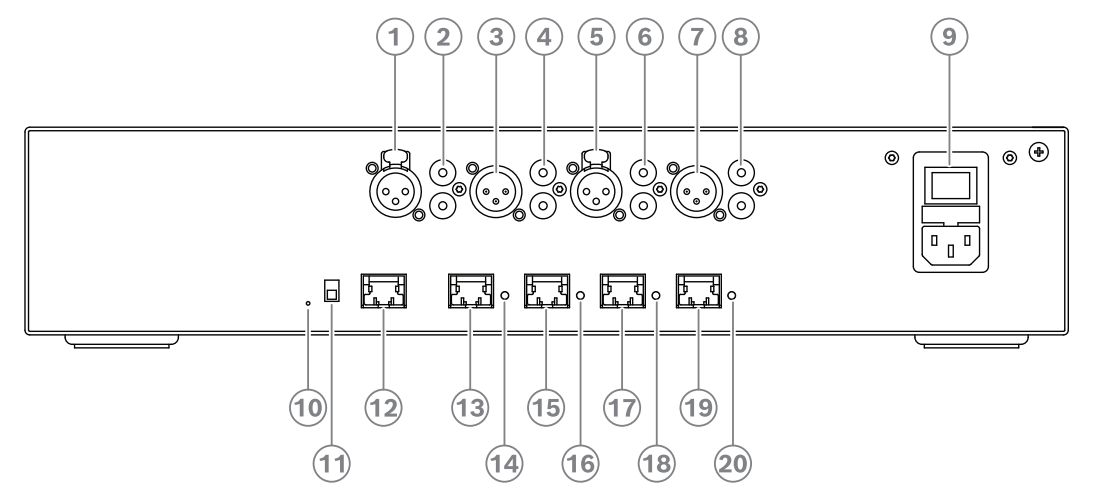


Figura 6.2: Switch de alimentação e processador de áudio

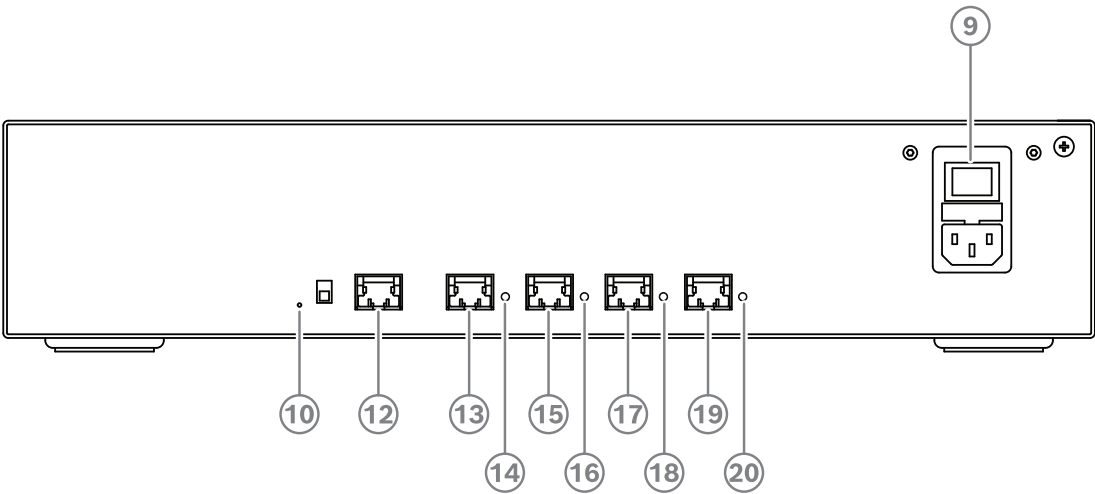


Figura 6.3: Switch de alimentação

Item	Descrição
1, 5	Saídas de linha XLR 1 e 2.
2, 6	Saídas de linha RCA 1 e 2.
3, 7	Saídas de linha XLR 1 e 2.
4, 8	Saídas de linha RCA 1 e 2.
9	Entrada de rede elétrica, switch de rede de alimentação e porta-fusível.
10	Botão de redefinição.
11	Switch de aterramento (aterrado ou flutuante).
12	Soquete 1 sem energia.
13	Soquete 2 de baixa energia.
15, 17, 19	Soquetes 3, 4 e 5 de alta energia.

Item	Descrição
14, 16, 18, 20	LED de sobrecarga para os soquetes 2-5: Verde: energia OK. Vermelho: sobrecarga. Remova o cabo e aguarde alguns segundos para que o sistema ajuste a sobrecarga.

Como instalar

- ▶ Instale o switch de alimentação e processador de áudio ou o switch de alimentação em um sistema de suporte de 19 polegadas para dispositivos ou em uma superfície plana. Dois suportes de montagem de 19 polegadas e quatro pés inferiores são fornecidos com o switch de alimentação e processador de áudio e switch de alimentação. Consulte a ilustração a seguir.
- ▶ Conecte todo o cabeamento necessário.
- ▶ Conecte a rede elétrica.

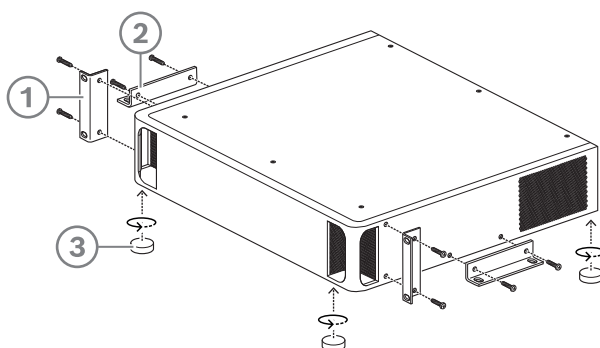


Figura 6.4: Suporte de 19 polegadas, superfície plana e montagem dos pés

Item	Descrição
1	Montagem do suporte de 19 polegadas
2	Montagem em superfície plana (suporte)
3	Montagem dos pés



Aviso!

A unidade estende-se 30 mm na parte frontal dos suportes de montagem de 19" quando instalada em um sistema de suporte de 19".



Cuidado!

Não obstrua as ventilações de fluxo de ar na parte frontal e nas laterais esquerda e direita da parte traseira.

6.2 Servidor do sistema

O servidor do Sistema DICENTIS é fornecido com Windows Server® for Embedded Systems - Telecommunications (16 núcleos) pré-instalado e configurado, software do Sistema de conferência DICENTIS pré-instalado e servidor DHCP pré-configurado.

Observação: consulte a folha de dados para obter as especificações técnicas.



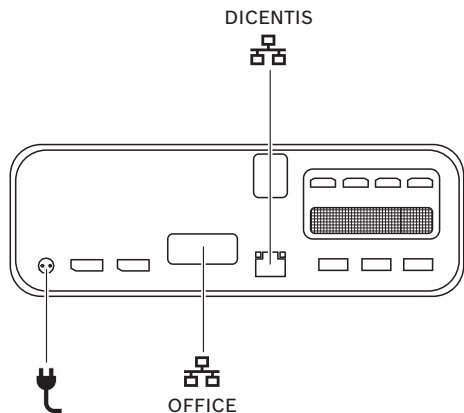
Aviso!

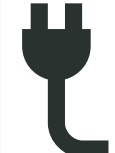
O servidor do Sistema DICENTIS contém um Contrato de Licença de Usuário Final (EULA) da Microsoft que precisa ser entregue ao Usuário final.



Aviso!

Os acessórios de montagem estão disponíveis na HP.



	Porta de rede para conectar o sistema DICENTIS.
	Porta de rede para se conectar a uma rede diferente da rede DICENTIS.
	Entrada da fonte de alimentação.

Como instalar

O sistema DICENTIS pode ser montado em uma mesa, atrás de um monitor ou em um rack.

Para instalar o servidor do sistema:

1. Conecte o sistema DICENTIS ao sistema DICENTIS (ou seja, DCNM-(A)PS2 ou comutador de rede) usando um cabo CAT-5E.
2. Conecte a porta de rede OFFICE a dispositivos não DICENTIS, como câmeras e comutadores SDI, sistemas de controle de salas ou à rede do escritório.
3. Conecte a rede elétrica.
4. Ligue o sistema pressionando o botão liga/desliga.

Observação: Você pode desligar o sistema pressionando o botão liga/desliga durante 4 segundos.

6.3

Gateway Dante

OMNEO oferece uma solução de rede de mídia de nível profissional que usa Dante™ como um dos possíveis protocolos de transmissão de mídia, enquanto fornece recursos adicionais, como criptografia. O OMN-DANTEGTW facilita para que projetistas de sistemas aproveitem esses recursos OMNEO exclusivos e gerenciem suas configurações de rede sem gerenciamento multicast adicional e topologias de rede RSTP ao combinar redes OMNEO e Dante™ padrão.

O OMN-DANTEGTW apresenta:

Transmissões de áudio	64 em ambas as direções
Frequência de amostragem	48 kHz
Áudio	24 bits
Criptografia de áudio	16 transmissões em ambas as direções

Especificações mecânicas	
Montagem	Montado em um rack de 19"
Dimensões (LxAxP) com suportes de montagem Unidade de rack	483 mm x 44 mm x 400 mm (19 pol. x 1,75 pol. x 15,7 pol.) 19 pol. 1U
Estojo: Material Cor	Aço RAL9017
Estrutura: Material Cor	Zamak RAL9022HR
Peso	6,14 kg



Aviso!

Em um sistema grande (com mais de 450 nós DICENTIS), o OMN-DANTEGTW deve ser instalado na VLAN em que a OMN-ARNI-E está disponível. Em sistemas grandes, o OMN-DANTEGTW torna-se o relógio mestre e a OMN-ARNI-E pode distribuí-lo para outras VLANs/dispositivos OMN-ARNI-S.

Painel traseiro

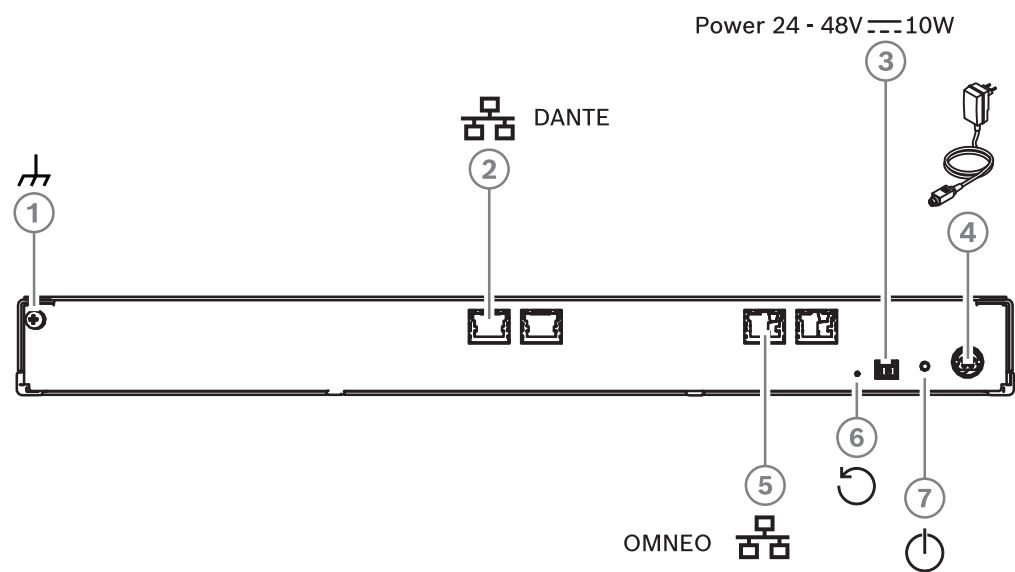


Figura 6.5: Descrição do painel traseiro do OMN-DANTEGTW

Item	Descrição
1	Aterramento.
2	Conexão Dante.
3	Entrada de alimentação de 24–48 VCC 10 W (opcional).
4	Fonte de alimentação.
5	Conexão OMNEO.
6	Mantenha pressionado por mais de 10 segundos para redefinir aos padrões de fábrica.
7	LED de alimentação.

Cor do LED da porta de rede	Descrição
Verde	Conexão de 1 Gbit/s. Piscando indica atividade (tráfego). Conexão preferencial
Laranja	Conexão de 100 Mbit/s. Piscando indica atividade (tráfego). Conexão compatível, não preferencial
Desligado	Sem conexão ou conexão de 10 Mbits/s. Conexão incompatível

Painel frontal



Figura 6.6: Descrição do painel frontal do OMN-DANTEGTW

Estado do LED de alimentação	Descrição	Como resolver
Amarelo contínuo (1)	O gateway Dante ainda está inicializando/conectando à rede	– Aguarde até ser totalmente inicializado, isso leva cerca de 30 segundos. – Certifique-se de que pelo menos um dos conectores de rede no lado do Dante™ tenha uma indicação de conexão.
Amarelo piscando (1)	O gateway Dante está com um problema	– Conecte o lado OMNEO a uma rede Ethernet. O conector Ethernet deve mostrar a indicação de conexão. – Se houver vários gateways Dante na mesma rede OMNEO, verifique se o lado do Dante™ desses gateways também está na mesma rede Dante™. – Verifique se não há conexão de rede entre o Dante™ e o lado OMNEO. Isso nunca é permitido. – Se houver apenas um único gateway Dante, use o controlador Dante para definir o gateway Dante como relógio mestre preferido. – Se essas dicas não resolverem o problema, o dispositivo está defeituoso e precisa ser substituído.
Verde contínuo (2)	O dispositivo está totalmente operacional e pode ser descoberto por ambos os lados, Dante™ e OMNEO.	N/D

Estado do LED de alimentação	Descrição	Como resolver
Alternando entre amarelo/verde	A função de identificação AES70 está ativa	– Desative a função de identificação (por exemplo, via Docent). Reinicializar o dispositivo também cancelará essa função.
Desligado	O dispositivo não tem alimentação	– Verifique os LEDs do conector Ethernet: – Se estiverem acesos, realize um ciclo de alimentação do gateway Dante para reiniciá-lo. – Se os LEDs Ethernet estiverem apagados, a fonte de alimentação provavelmente está defeituosa e precisará ser substituída.

Como instalar

Para instalar o gateway Dante:

- ▶ Conecte a porta de rede Dante no OMN-DANTEGTW a uma porta na rede Dante.
- ▶ Conecte a porta de rede OMNEO no OMN-DANTEGTW a uma rede OMNEO.
- ▶ Conecte à rede elétrica.

7 Instalação mecânica dos Dispositivos de Contribuição

Os dispositivos DICENTIS (montagem embutida e de bancada) são usados para:

- participar de uma reunião ou conferência.
- monitorar e controlar uma reunião ou conferência (uso do anfitrião, dependendo da configuração).

7.1 Conexão de dispositivos DICENTIS

O Sistema de Conferência DICENTIS pode ser configurado de modo rápido e fácil como uma configuração de cadeia ou como uma configuração estrela:

- **Configuração de cadeia:** usa cabeamento dedicado, que consiste de cabos CAT-5e incluindo dois condutores de energia (consulte *Configuração típica do sistema*, página 12).
- **Configuração estrela:** cada dispositivo DICENTIS está conectado com um cabo padrão CAT-5e individual. Um switch de Ethernet também é necessário para fornecer PoE (Power over Ethernet).



Aviso!

Quando PoE é utilizado, os dispositivos DICENTIS não podem estar em cadeia.

A configuração em estrela utiliza os conectores abaixo dos dispositivos, garantindo uma instalação de sistema organizada e prática, especialmente vantajosa para a cobertura de TV.

7.2

Dispositivos de bancada DICENTIS

DCNM-MMD / DCNM-MMD2

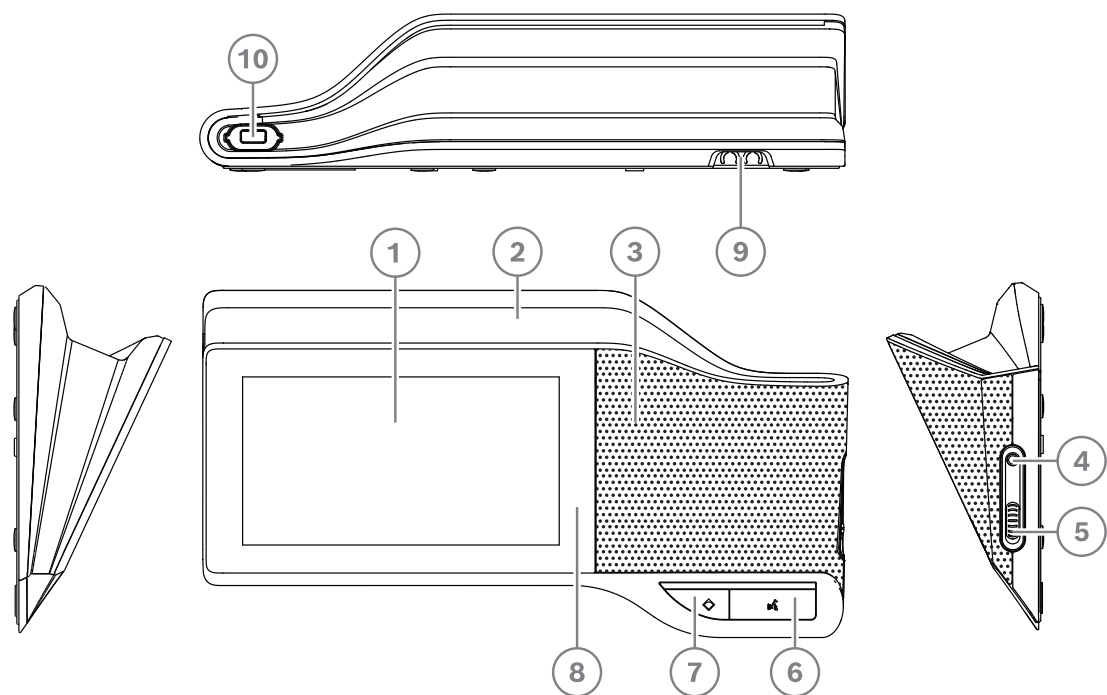


Figura 7.1: Visões frontal, superior, traseira e lateral

Item	Descrição
1	Tela sensível ao toque capacitiva de 7".
2	Faixa de LED.
3	Alto-falante bidirecional.
4	Conector estéreo de 3,5 mm para fone de ouvido ou fone de ouvido com microfone integrado.
5	Controle de volume do fone de ouvido.
6	Botão de solicitação do microfone.
7	Botão de prioridade do anfitrião ou mudo do microfone.
8	Leitor de NFC (Near Field Communication) (somente DCNM-MMD2).
9	Guias de cabo.
10	Conector de entrada do microfone.

- O DCNM-MMD2 está em conformidade com a Diretriz relativa a Equipamentos de Rádio (RED) 2014/53/UE.
- A frequência de operação é de 13,56 MHz. A intensidade de campo máxima é de 8,05 dBµA/m a 3 m.



Advertência!

Este equipamento está em conformidade com a Classe A do CISPR 32. Em um ambiente residencial, este equipamento pode causar interferências de rádio. Este equipamento foi projetado para ambientes de Classe A.

DCNM-D / DCNM-DVT / DCNM-DSL / DCNM-DE

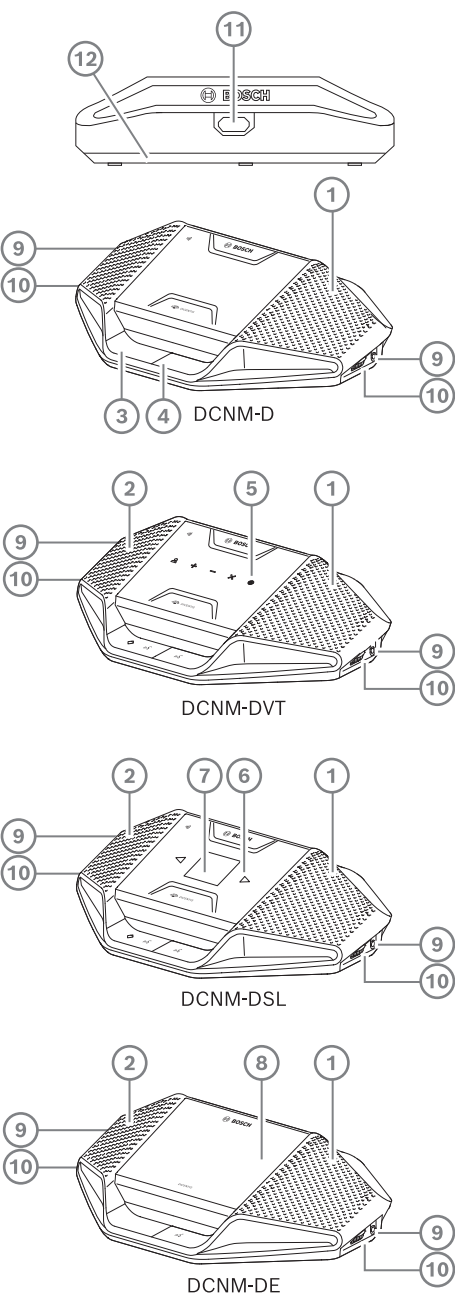


Figura 7.2: Visões frontal, superior, traseira e lateral

Item	Descrição
1	Alto-falante bidirecional.

Item	Descrição
2	Leitor de NFC (Near Field Communication).
3	Botão de prioridade do anfitrião, botão de mudo do microfone ou botão de solicitação de microfone para um segundo participante.
4	Botão de solicitação do microfone.
5	Botões de votação.
6	Botões de seleção de idioma.
7	Exibição de idioma.
8	Tela sensível ao toque capacitiva de 4,3".
9	Conector estéreo de 3,5 mm para fone de ouvido.
10	Controle de volume do fone de ouvido.
11	Conector de entrada do microfone.
12	Guias de cabo.

- DCNM-DE, DCNM-DVT e DCNM-DSL estão em conformidade com a Diretriz relativa a Equipamentos de Rádio (RED) 2014/53/UE.
- A frequência de operação é de 13,56 MHz. A intensidade de campo máxima é de -8,4 dBμA/m a 10 m.

Especificações técnicas para instalação de dispositivos para discussão	
Distância entre os dois pontos de fixação	100 mm
Tipo de parafuso solicitado para instalação fixa	M3
Torque de aperto	0,7 Nm
Profundidade	5 mm

Para conectar os cabos de rede do sistema aos dispositivos DICENTIS (consulte a figura a seguir):

1. Insira o cabo/conector de rede do sistema (2).
2. Conduza o cabo de rede do sistema pelas guias de cabo (3).

Instalação de dispositivos DICENTIS

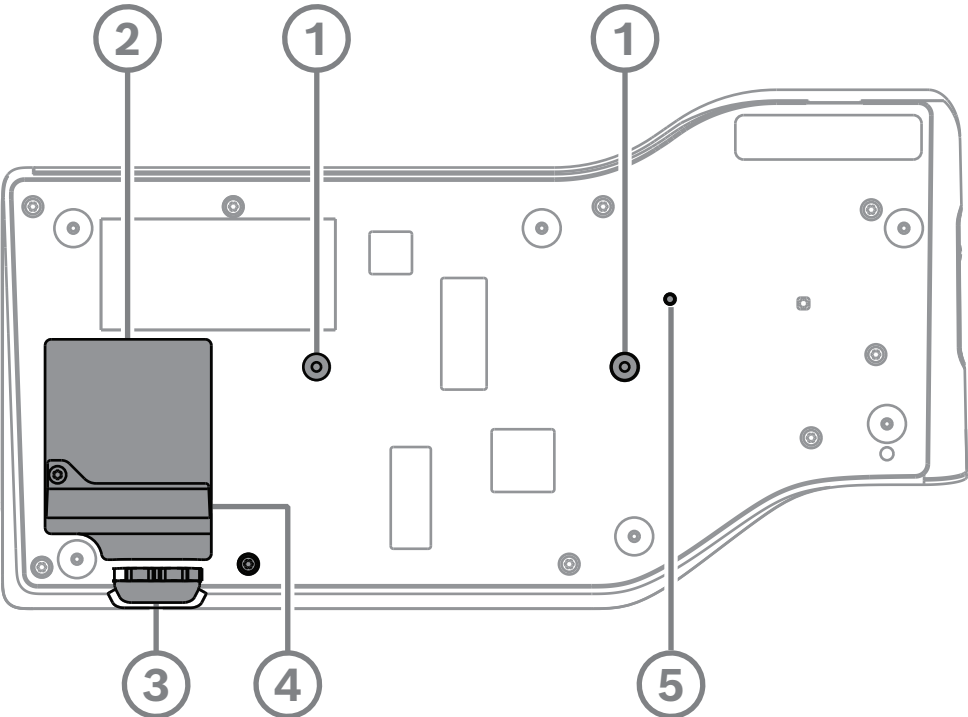


Figura 7.3: Visão inferior dos dispositivos para discussão DICENTIS (DCNM-MMD / DCNM-MMD2)

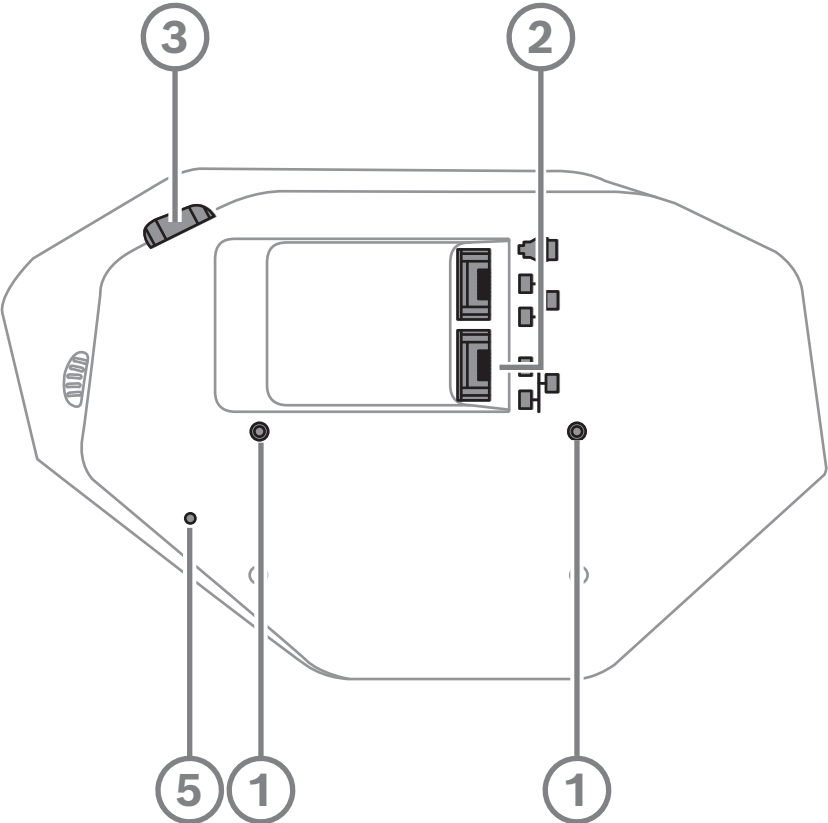


Figura 7.4: Visão inferior dos dispositivos DICENTIS (DCNM-D / DCNM-DVT / DCNM-DSL / DCNM-DE)

Item	Descrição
1	Encaixe de parafuso para instalação fixa.

Item	Descrição
2	2x entrada/saída com conexão RJ45 para o cabo de alimentação do sistema.
3	Guias de cabo.
4	Conector USB, para uso futuro (somente DCNM-MMD / DCNM-MMD2).
5	Botão redefinir - mantenha pressionado por mais de 10 segundos para redefinir aos padrões de fábrica.

7.2.1

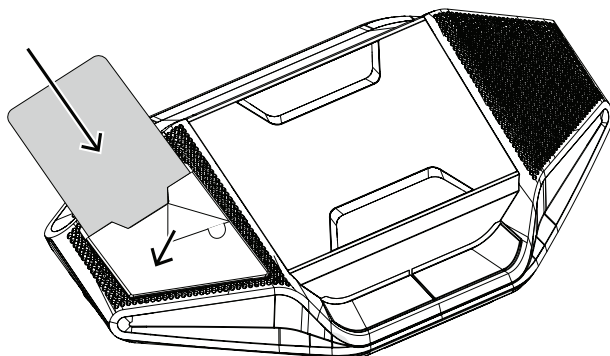
Porta-cartão de ID DCNM-DICH para DCNM-D

O porta-cartões de ID para os dispositivos para discussão DICENTIS foi projetado para o modo de identificação. Enquanto o cartão permanecer no porta-cartões de ID, o participante estará conectado. Quando o cartão for removido, o participante será desconectado.

Este acessório colabora com o leitor de cartões sem contato Near Field Communication (NFC) incorporado dos dispositivos para discussão DICENTIS. O modo de identificação é configurado no software DICENTIS.

O DCNM-DICH pode ser usado com o DCNM-DE, o DCNM-DSL e o DCNM-DVT.

Fixe o porta-cartões de ID com facilidade removendo a folha protetora na parte traseira, posicione-o no lado esquerdo do dispositivo para discussão DICENTIS e pressione-o conforme mostrado na figura a seguir:



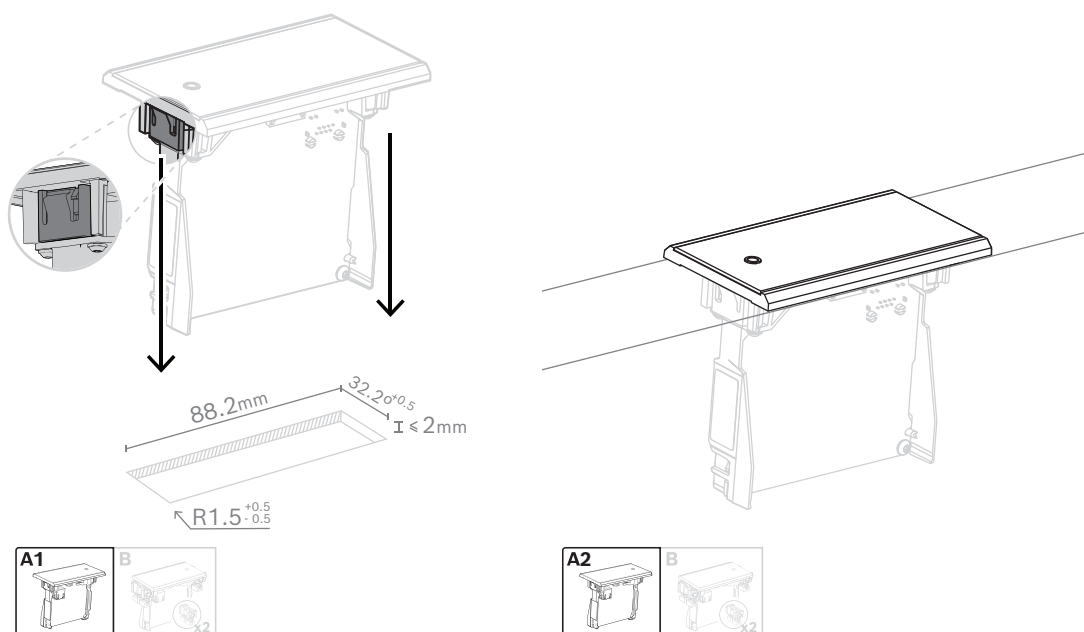
7.3

Dispositivos de montagem embutida DICENTIS

Os dispositivos montados de maneira rente criam posições de participantes individuais. Eles são ideais para uso em instalações permanentes porque oferecem grande flexibilidade por causa da configuração modular. Você pode selecionar diferentes dispositivos montados de maneira rente dependendo das funcionalidades das quais precisa.

Montagem de encaixe

Use o método de montagem de encaixe para instalar os dispositivos de montagem embutida em painéis de até 2 mm de espessura. O método de montagem de encaixe usa o mecanismo "click-to-fit" dos dispositivos de montagem embutida. Basta encaixar os dispositivos de montagem embutida na cavidade até ouvir o "clique".



Mecanismo de fixação por encaixe

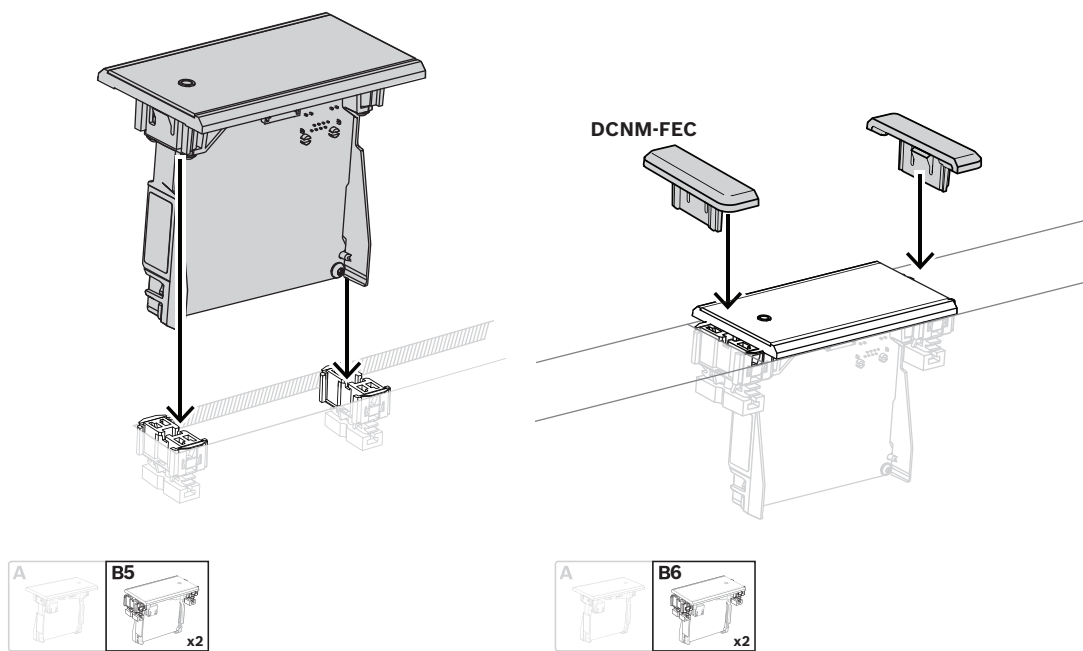
Observação: consulte a figura para obter as dimensões de uma cavidade para o método de montagem de encaixe.

O comprimento (x) de uma cavidade depende do fator de número-tamanho (NSF) do dispositivo de montagem embutida que deve ser instalado na cavidade. Para calcular o comprimento de uma cavidade:

- Obtenha o fator de número-tamanho (NSF) do dispositivo de montagem embutida.
- Use o NSF para obter o comprimento (x) da cavidade na tabela.

NSF total	x (mm)
1	38.2
2	88.2

Tabela 7.1: Comprimentos, método de montagem de encaixe



Método de montagem em bloco

Observação: consulte a figura para obter as dimensões de uma cavidade para o método de montagem em bloco.

O comprimento (x) de uma cavidade depende do fator de número-tamanho (NSF) total dos dispositivos de montagem embutida que devem ser instalados no cavidade. Para calcular o comprimento de uma cavidade:

- 1. Para cada dispositivo de montagem embutida, obtenha o fator de número-tamanho (NSF).
- 2. Some os NSF's dos dispositivos de montagem embutida para obter o NSF total.
- 3. Use o NSF total para obter o comprimento (x) da cavidade na tabela. O comprimento inclui as DCN-FCOUP peças de acoplamento.



Aviso!

Instale DCNM-FEC Tampas de extremidade embutidas nas peças de acoplamento nas duas extremidades da cavidade.

NSF total	x (mm)
1	71.5
2	121.5
3	171.5
4	221.5
5	271.5
6	321.5
7	371.5
8	421.5

NSF total	x (mm)
9	471.5
10	521.5
11	571.5
12	621.5

Tabela 7.2: Comprimentos, método de montagem em bloco**Fator de número-tamanho**

O comprimento de uma cavidade depende:

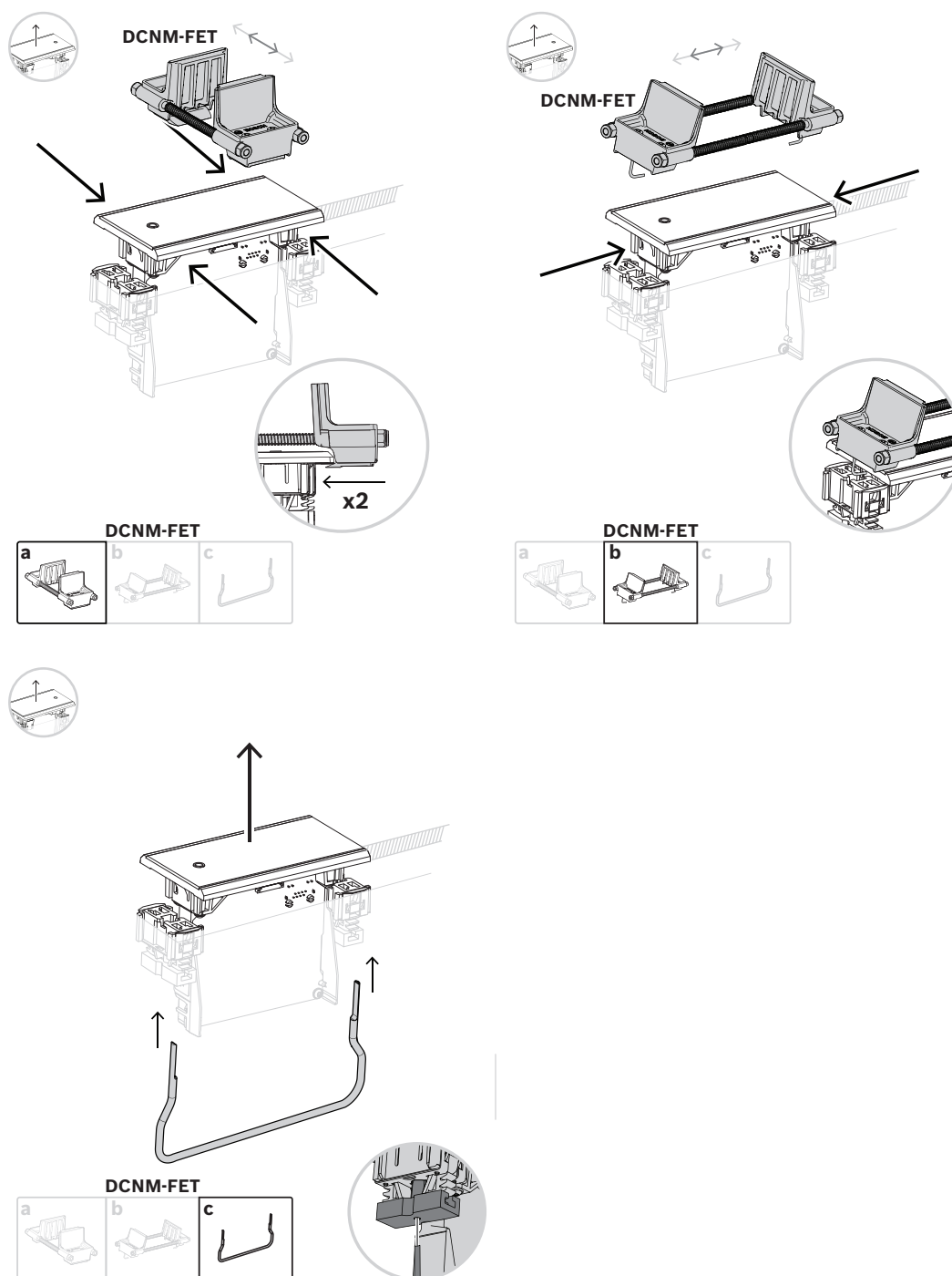
- Do número de dispositivos de montagem embutida que são instalados na cavidade.
- Do tamanho dos dispositivos de montagem embutida que são instalados na cavidade.

Para calcular o comprimento de uma cavidade, você deve usar o fator de número-tamanho (NSF, consulte a tabela) dos dispositivos de montagem embutida.

Dispositivo com montagem embutida	NSF
DCNM-FMCP	1
DCNM-FMICB	1
DCNM-FPRIOB	1
DCNM-FVP	2
DCNM-FSLP	2
DCNM-FIDP	1
DCNM-FLSP	2
DCNM-FSL	2
DCNM-FBPS	1
DCNM-FBPW	2

Tabela 7.3: Fatores de número-tamanho**Remoção de um dispositivo de montagem embutida**

Para remover um dispositivo de montagem embutida em uma superfície, use as DCNM-FET Ferramentas de extração de dispositivos embutidos.



Remoção de um dispositivo de montagem embutida

7.3.1

Dispositivo base embutido DCNM-FBD2

O dispositivo base rente está no centro das várias configurações possíveis com o alcance rente. Além das aberturas para conectar os demais produtos rentes, ele tem dois conectores para você ligar em cadeia com os cabos DICENTIS. Consulte *Conexão de dispositivos DICENTIS*, página 57.

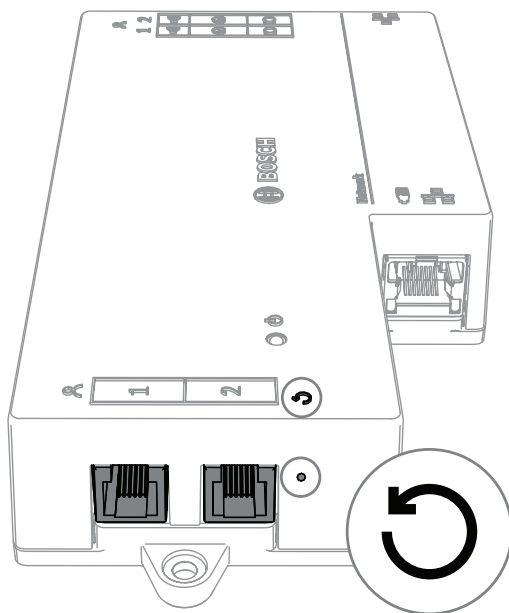
Conexão de controle

O dispositivo base rente tem conectores RJ12 para alimentar e controlar os painéis de botões DCNM-FMICB ou DCNM-FPRIOB. Você pode conectar, no máximo, quatro botões, integrando DCNM-FMICB e DCNM-FPRIOB.

Quatro cabos com plugues RJ12 são fornecidos com o DCNM-FBD2. Use um cabo de 2 m para conectar um painel ao DCNM-FBD2 e um cabo de 30 cm para fazer loop pelos outros painéis.

**Aviso!**

Só use um cabo longo por lado para evitar a instabilidade do sistema porque ele consome muita energia do DCNM-FBD2.

**Aviso!**

O DCNM-FBD é compatível somente com os seguintes painéis:

- DCNM-FMCP
- DCNM-FMICB
- DCNM-FPRIOB
- DCNM-FLSP.

O DCNM-FBD2 é compatível com os outros painéis.

Conexão de áudio

O dispositivo base rente tem duas linhas de conectores de blocos de terminais para:

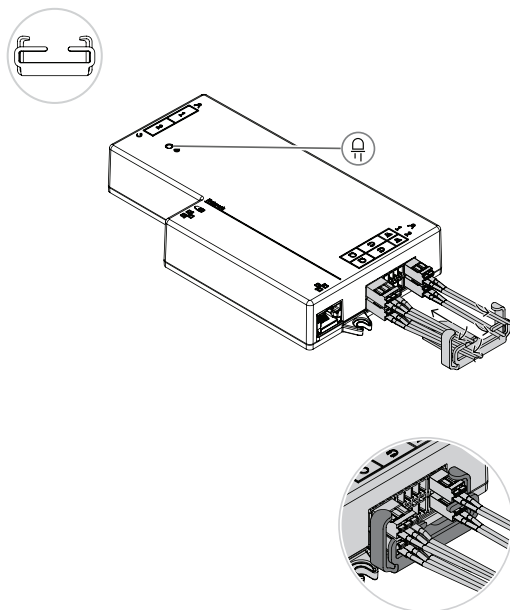
- Duas saídas de alto-falante para conexão de alto-falante com o DCNM-FLSP.
- Dois conectores de microfone para conexão de microfone balanceada com o DCNM-FMCP.

PIN	Sinal	Função	Observação
1	Alto-falante positivo	Alto-falante	Alto-falante de 8 Ω, mínimo de 2 W.
2	Alto-falante negativo		
3	Sinal do fone de ouvido	Fone de ouvido	O fone de ouvido não é compatível.
4	Detecção do plugue do fone de ouvido		
5	GND do fone de ouvido		
6	Sinal do microfone do fone de ouvido		
7	GND do microfone	Microfone	Entrada máxima, balanceada, de 5,5 dBV.
8	Sinal do microfone negativo		
9	Sinal positivo do microfone		

Tabela 7.4: Entradas/saídas de áudio

Consulte *Painel de botão de microfone embutido DCNM-FMICB*, página 72.

Cabos de fixação



Comportamento do LED DCNM-FBD2

LED	Descrição
Off	O dispositivo é desligado.
Verde contínuo	O dispositivo está pronto ou totalmente operacional.
Verde intermitente	O dispositivo não está conectado aos serviços DICENTIS.
Laranja contínuo	O dispositivo está sendo inicializado.
Alternando verde e laranja	O dispositivo precisa ser atualizado ou tem software de fábrica.

Painéis por DCNM-FBD2

	DCNM-FMICB	DCNM-FPRIOB	DCNM-FIDP	DCNM-FVP	DCNM-FAI	DCNM-FSLP	DCNM-FLSP	DCNM-FMCP
Painéis por lado	2	2	2	2	2 ¹	1	1	1
Observação	É possível conectar até quatro destes painéis em cada lado do DCNM-FBD2.							
¹ Você pode conectar dois DCNM-FAI por lado para fornecer dois botões de microfone personalizados. Cada lado tem apenas uma entrada de áudio.								

DCNM-FMICB	Painel de botão de microfone embutido
DCNM-FPRIOB	Painel de botão de prioridade embutido
DCNM-FIDP	Painel de identificação embutido
DCNM-FVP	Painel de votação embutido
DCNM-FAI	Interface de áudio embutida
DCNM-FLSP	Painel de alto-falante embutido
DCNM-FMCP	Painel de conexão de microfone embutido
DCNM-FSLP	Painel de seleção de idiomas embutido

7.3.2

Painel de conexão de microfone embutido DCNM-FMCP

O painel de conexão do microfone rente conecta os microfones plugáveis, DCNM-MICSLS e DCNM-MICSLL, no dispositivo base rente. Para isso, com o DCNM-FMCP, um cabo de 2 m acompanha um bloco de terminais de 3 hastes.

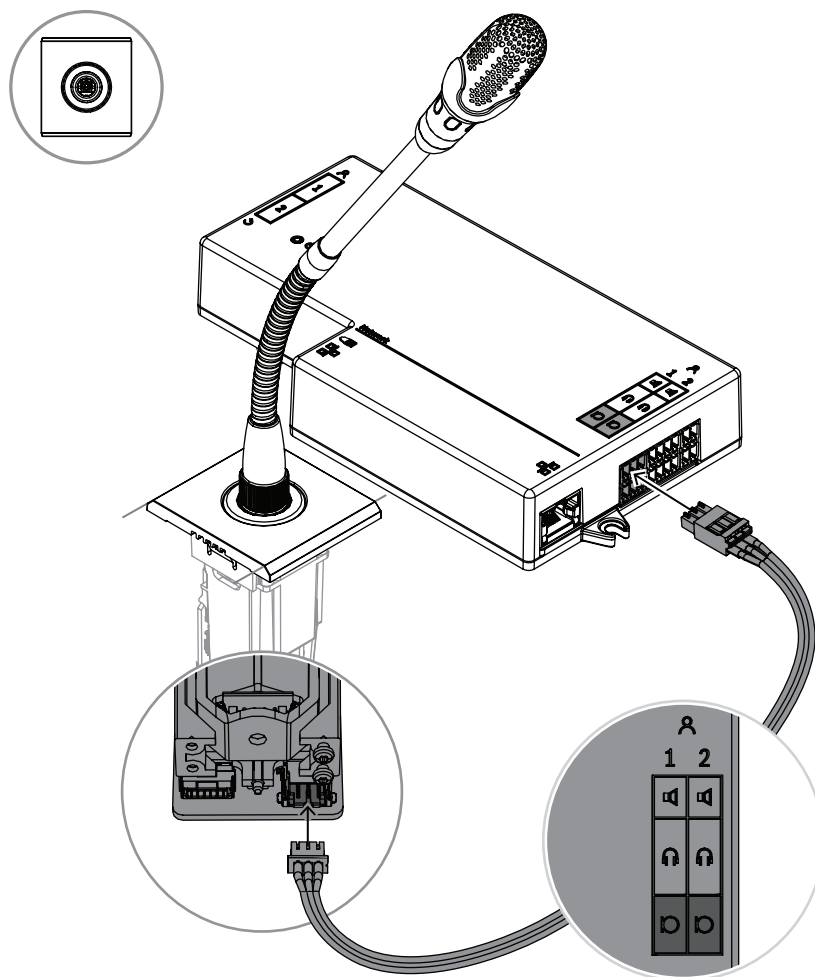
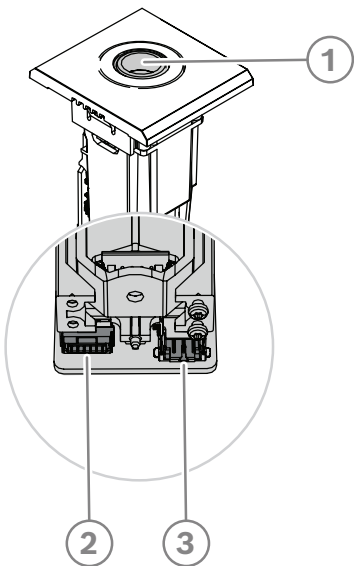


Figura 7.5: Conectar o DCNM-FMCP ao DCNM-FBD2

O DCNM-FMCP também se conecta a um dos painéis de botões, DCNM-FMICB ou DCNM-FPRIOB, o que possibilita controlar o LED do microfone e ligar o microfone. Nessa conexão, use o cabo de 30 cm que acompanha o painel.

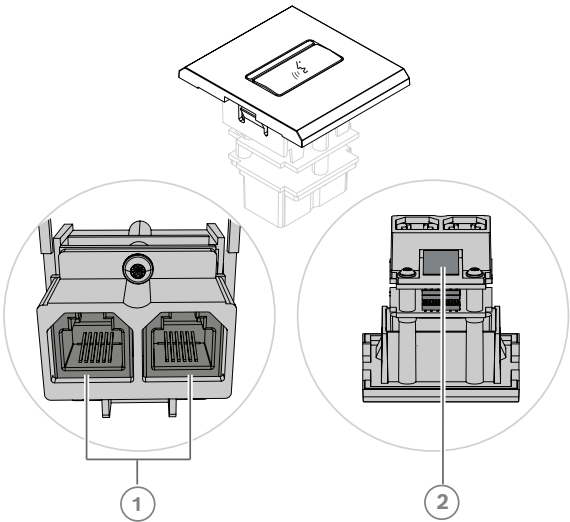


1	Conecte o DCNM-FMCP ao DCNM-MICSLS/DCNM-MICSLL, conforme descrito em <i>Microfones DICENTIS</i> , página 99	2	Conecte o DCNM-FMPC ao DCNM-FMICB/DCNM-FPRIOB/DCNM-FAI para alimentar e controlar os LEDs do microfone e o pré-amplificador DCNM-FMCP
3	Conecte o DCNM-FMCP ao DCNM-FBD2 para o áudio		

7.3.3

Painel de botão de microfone embutido DCNM-FMICB

O painel de botões do microfone rente tem três conectores: dois conectores RJ12 para conexão com o DCNM-FBD2 ou com outro painel de botões, além de um conector para alimentação e controle de LEDs do microfone.

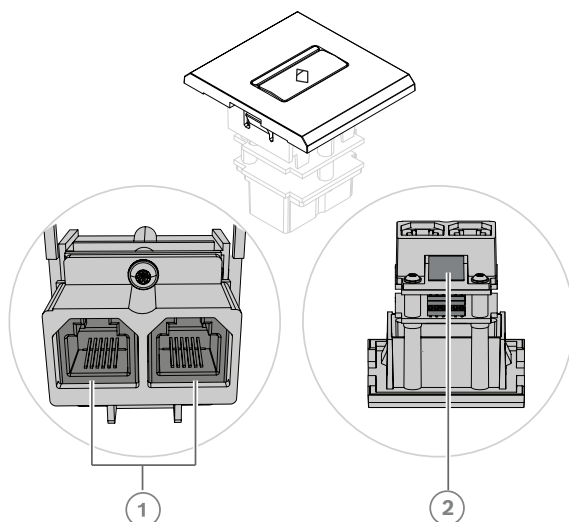


1	Conecte o DCNM-FMICB aos painéis de botões do DCNM-FBD2/outros	2	Conecte o DCNM-FMICB ao DCNM-FMCP para habilitar os LEDs e o pré-amplificador do painel de conexão do microfone
---	--	---	---

7.3.4

Painel de botão de prioridade embutido DCNM-FPRIOB

O painel de botões de prioridade rente tem três conectores: dois conectores RJ12 para conexão com o DCNM-FBD2 ou com outro painel de botões, além de um conector para alimentação e controle de LEDs do microfone. Use o cabo de 30 cm que acompanha o DCNM-FPRIOB para percorrer os demais painéis.



1	Conecte o DCNM-FPRIOB aos painéis de botões do DCNM-FBD2/outros	2*	Conecte o DCNM-FPRIOB ao DCNM-FMCP para habilitar os LEDs e o pré-amplificador do painel de conexão do microfone
---	---	----	--

*Você só precisará usar esse conector se:

- A estação não tiver um DCNM-FMICB.
- A configuração tem dois microfones. O DCNM-FMICB alimenta um e o DCNM-FPRIOB alimenta o outro.



Aviso!

O DCNM-FPRIOB só funciona como um botão de prioridade quando a estação ou o participante tem direitos de prioridade. Se a estação ou o participante não tiver direitos de prioridade, o DCNM-FPRIOB será um botão de mudo ou de pedido para falar, dependendo da configuração nas configurações de discussão. Os LEDs serão apagados.

7.3.5

Painel de alto-falante embutido DCNM-FLSP

O alto-falante rente acompanha um cabo fixo de 2 m terminando em um bloco de terminais de 2 hastes para se conectar ao dispositivo base rente. O DCNM-FBD2 tem duas portas para alto-falantes, criando duas estações participantes. O DCNM-FLSP pode estar ativo ao mesmo tempo em que o microfone, deixando a inteligibilidade da voz algo excelente.

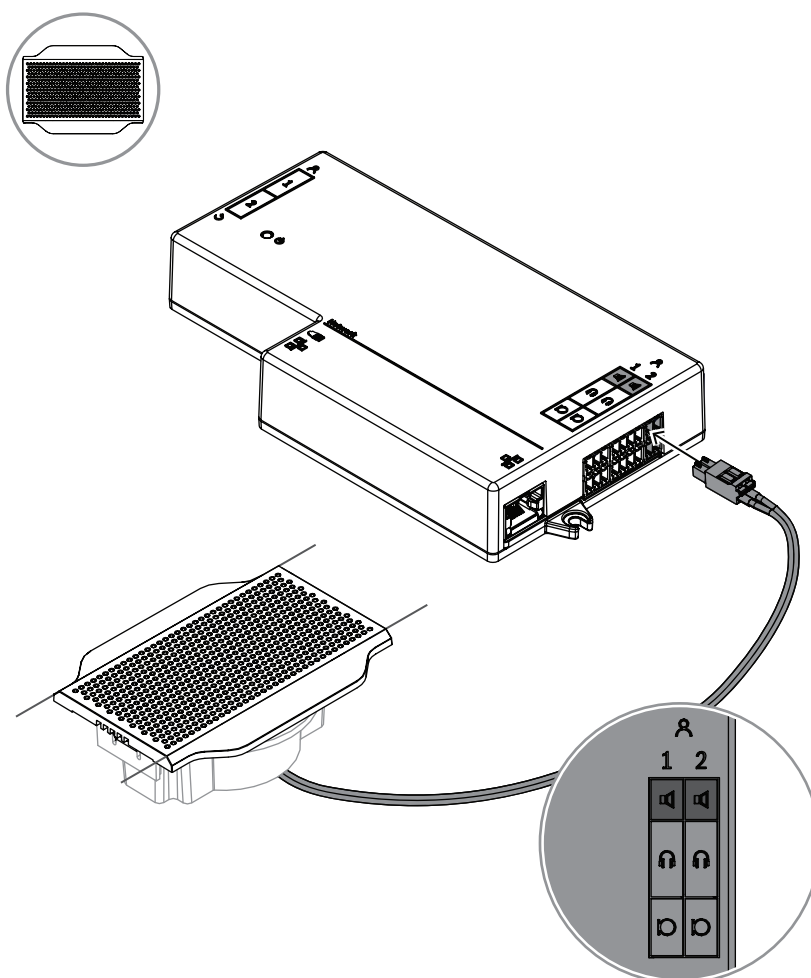
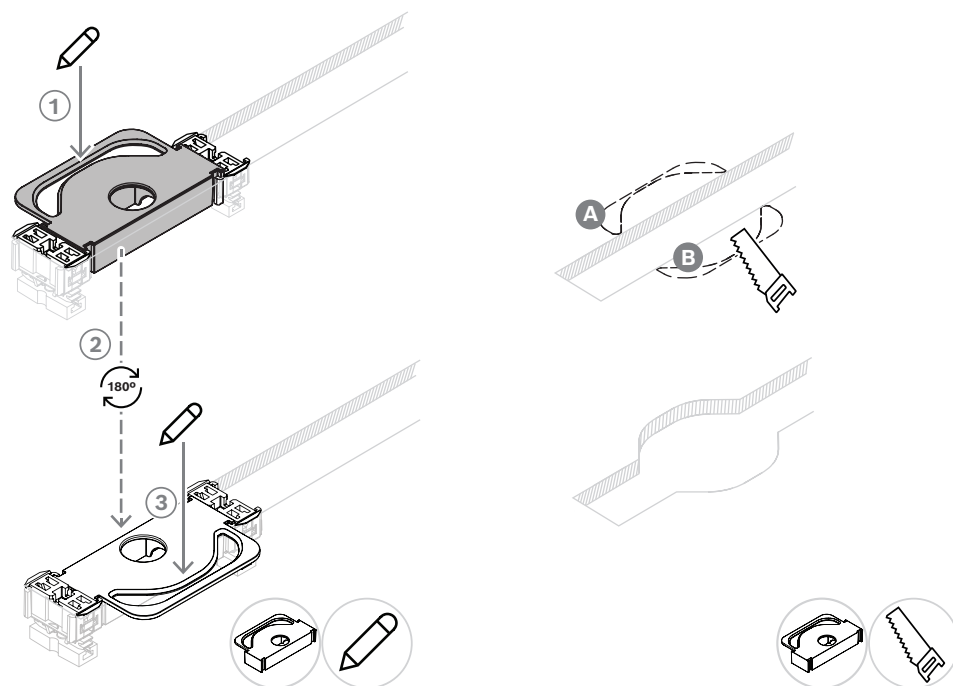


Figura 7.6: Conexão de um DCNM-FLSP ao DCNM-FBD2

Para usar o DCNM-FPT a fim de alterar mesa pronta para o DCNM-FLSP, posicione a ferramenta de 100 mm no slot existente. Use-o como modelo para desenhar as linhas nas quais você precisa cortar: a parte externa da ferramenta apresenta o corte máximo, e a parte interna da ferramenta tem o mínimo.



Para usar o DCNM-FPT a fim de criar um novo corte para o DCNM-FLSP, posicione e use as peças de acoplamento para desenhar as linhas nas quais você precisa cortar.

7.3.6 Painel de votação DCNM-FVP embutido

O painel de votação embutido vem com um cabo de 30 cm para conectar ao DCNM-FBD2, com conector RJ12, ou conectar em cadeia aos outros painéis.

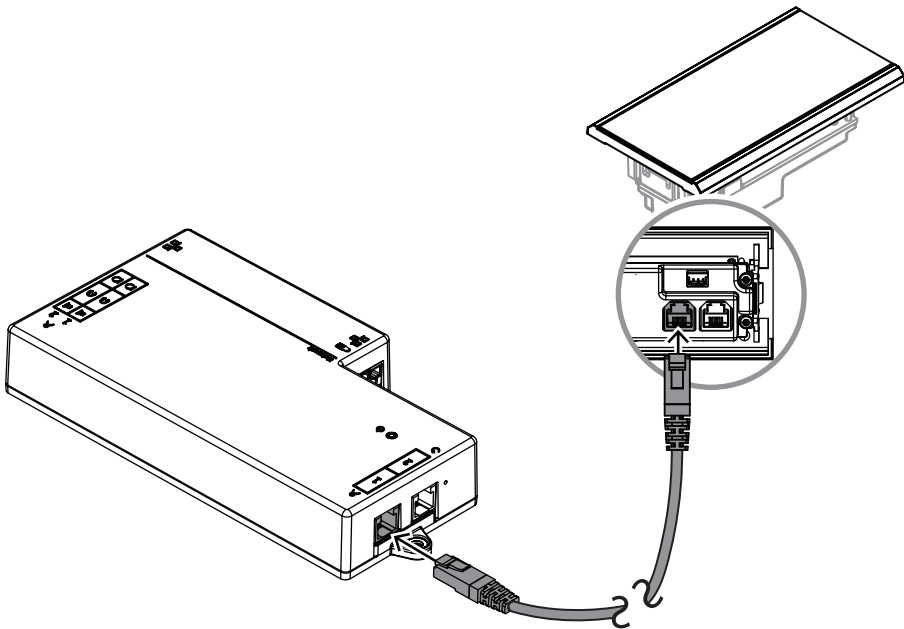


Figura 7.7: Conecte o DCNM-FVP ao DCNM-FBD2 para controle

É possível conectar um contato externo ao painel de votação, como o botão de fraude. O contato externo deve ser conectado ao plugue de contato externo. O conector c/ rel. pode ser usado como contraconector (TE 173977-3).

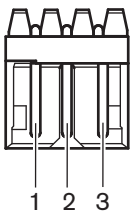


Figura 7.8: Contato externo, conexão

PIN	Sinal
1	+5 V(CC) (máx. de 20 mA)
2	Entrada, +
3	Entrada, -

Use o ponto da solda para configurar o plugue de contato externo. Com o ponto de solda, você pode configurar a separação galvânica do pino 3 e o aterramento do plugue de contato externo.

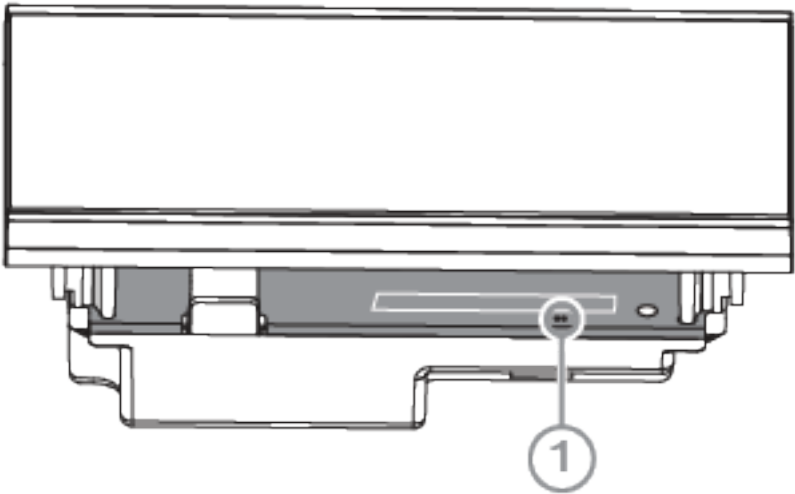


Figura 7.9: DCM-FPV, ponto de solda

1	Ponto de solda
---	----------------

Consulte a imagem a seguir para ver um diagrama de circuito de uma conexão de contato externa que usa a separação galvânica.

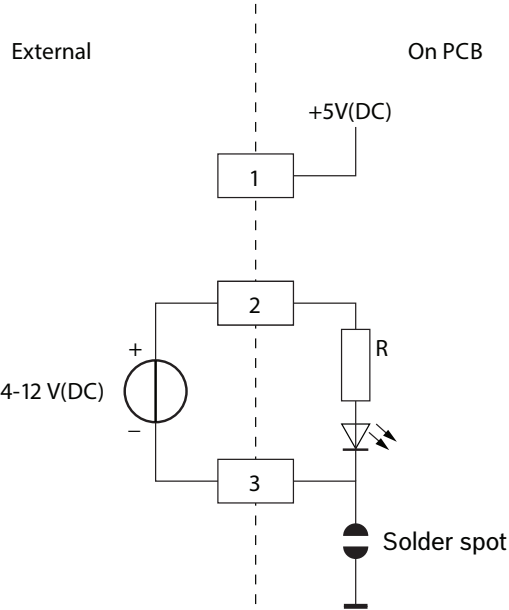


Figura 7.10: Contato externo, conexão (1)

Consulte a imagem a seguir para ver um diagrama de circuito de uma conexão de contato externo que não usa a separação galvânica.

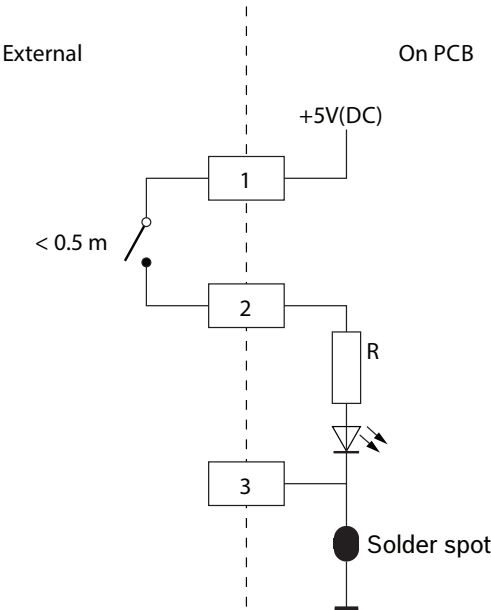
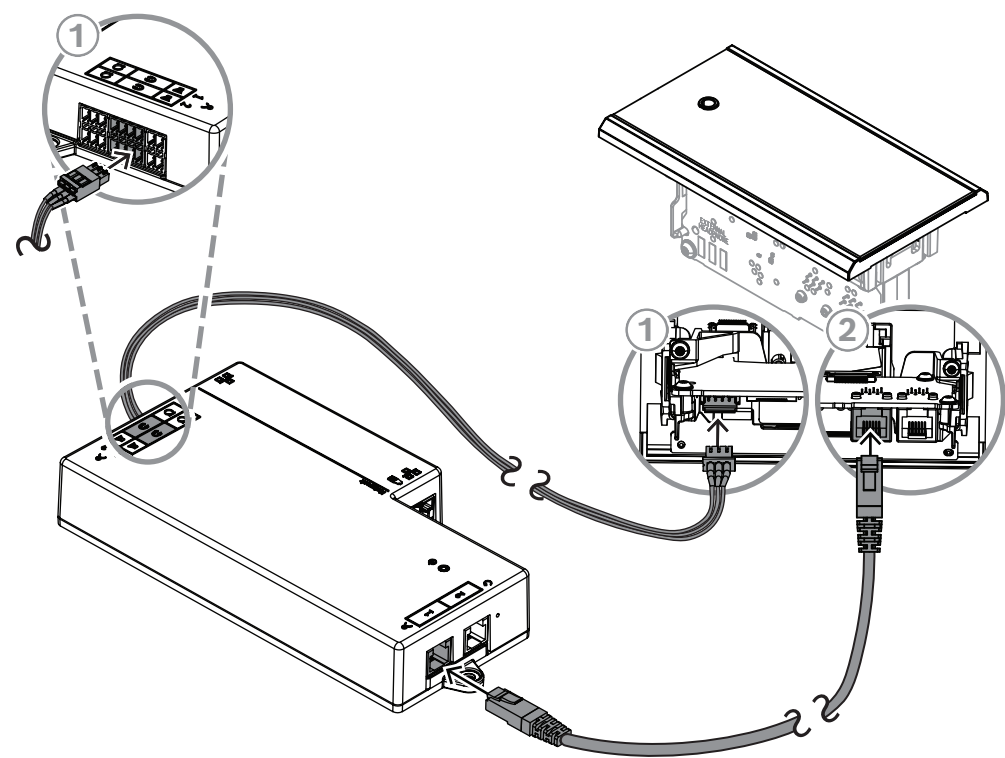


Figura 7.11: Contato externo, conexão (2)

7.3.7

Painel de seleção de idiomas DCNM-FSLP embutido

O painel de seleção de idioma vem com um cabo de 30 cm e um cabo de conexão de fone de ouvido. Use o cabo de 30 cm para conectar ao DCNM-FBD2, com conector RJ12, ou conectar em cadeia aos outros painéis. Use o cabo de conexão do fone de ouvido para conectar ao conector de fone de ouvido do DCNM-FBD2.



1	Conecte o DCNM-FSLP ao DCNM-FBD2 para áudio	2	Conecte o DCNM-FSLP ao DCNM-FBD2 ou aos outros painéis para controle
---	---	---	--

**Aviso!**

Você pode conectar um painel de seleção de idioma de cada lado do DCNM-FBD2 para ter até dois painéis em sua configuração.

**Aviso!**

As caixas ficarão silenciadas se os dois fones de ouvido forem usados e cada um escutar um canal diferente.

**Aviso!**

Você pode conectar, por exemplo, um soquete AMP173977-3 ao plugue de fones de ouvido externos do seletor de idioma.

Soquete para fones de ouvido externos

Você pode conectar um soquete de fones de ouvido externos ao seletor de idioma (por exemplo, um soquete de fones de ouvido de 3,5 mm). O soquete para fones de ouvido externos deve ser conectado a um plugue ou a placas de solda.

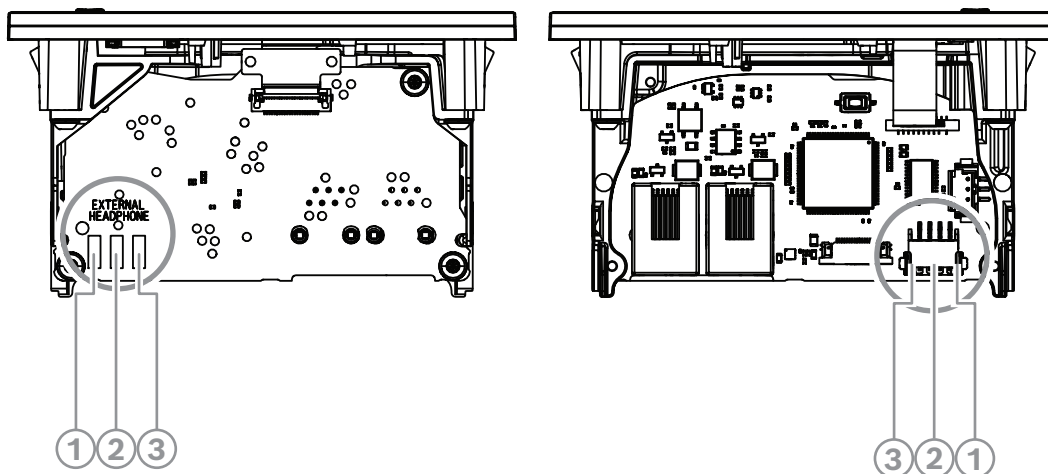


Figura 7.12: Conexão para fones de ouvido externos

As placas de solda, o conector para fones de ouvido externos e o soquete de 3,5 mm integrado estão conectados internamente.

	Dica	Anel	Luva
Normal	Áudio D	Áudio E	GND
DCNM-FSL	Sinal	GND	Desligado

Tabela 7.6: Conexão do fone de ouvido

**Aviso!**

O conector deve incluir detecção de plugue interno, que é usado para habilitar a tela. A tela não ligará se você usar um conector incorreto (deve ter um switch "conector inserido"). Se você não quiser usar essa função, deverá conectar o sinal de detecção em GND, para que o dispositivo detecte que um fone de ouvido está conectado. Observe que isso fará com que os LEDs dos botões fiquem sempre acesos, o que resultará em uma vida útil mais curta dos LEDs dos botões.

7.3.8

Interface de áudio DCNM-FAI embutida

A interface de áudio embutida se conecta aos microfones portáteis embutidos para criar assentos de participante e posições de tribuna. Também facilita a instalação de um microfone que exige alimentação phantom para as configurações de montagem embutida do sistema DICENTIS.

Você pode usar o DCNM-FAI para:

- Alimentar um ou dois dispositivos DCNM-FCMP quando você não tem um DCNM-FMICB ou um DCNM-FRIOB.
- Conectar um microfone DCNM-FHHC ao DICENTIS.
- Conectar um microfone de terceiros ou fonte de áudio de nível de linha ao DICENTIS.

Observação: Nesta configuração, ele também pode fornecer alimentação phantom.

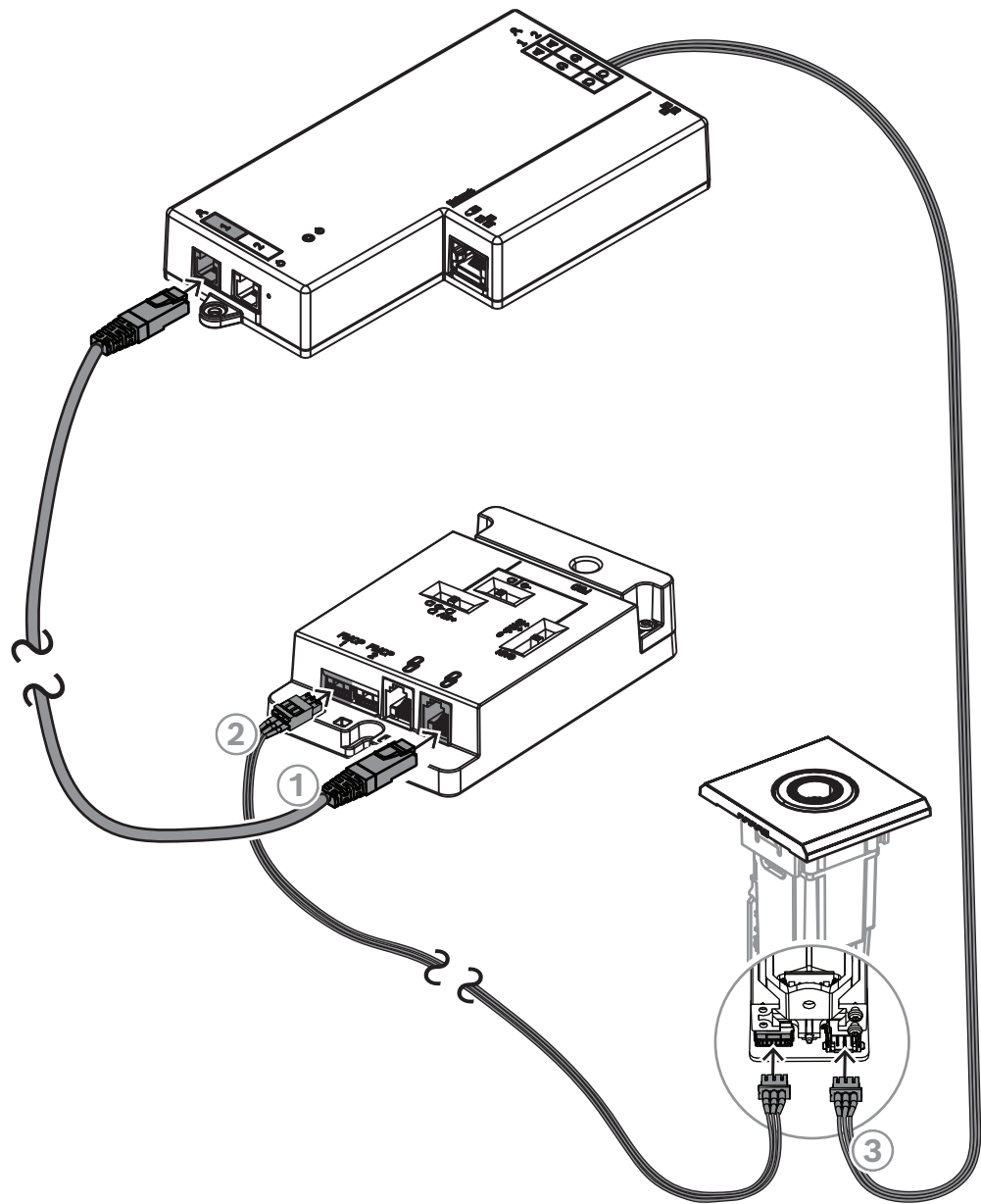


Figura 7.15: Conectar o DCNM-FMCP ao DCNM-FBD2 pelo DCNM-FAI

1	Conectar o DCNM-FAI ao DCNM-FBD2 para controle e alimentação	2	Conectar o DCNM-FAI ao DCNM-FMCP para habilitar os LEDs e o pré-amplificador do painel de conexão do microfone
3	Conecte o DCNM-FMCP ao DCNM-FBD2 para o áudio		

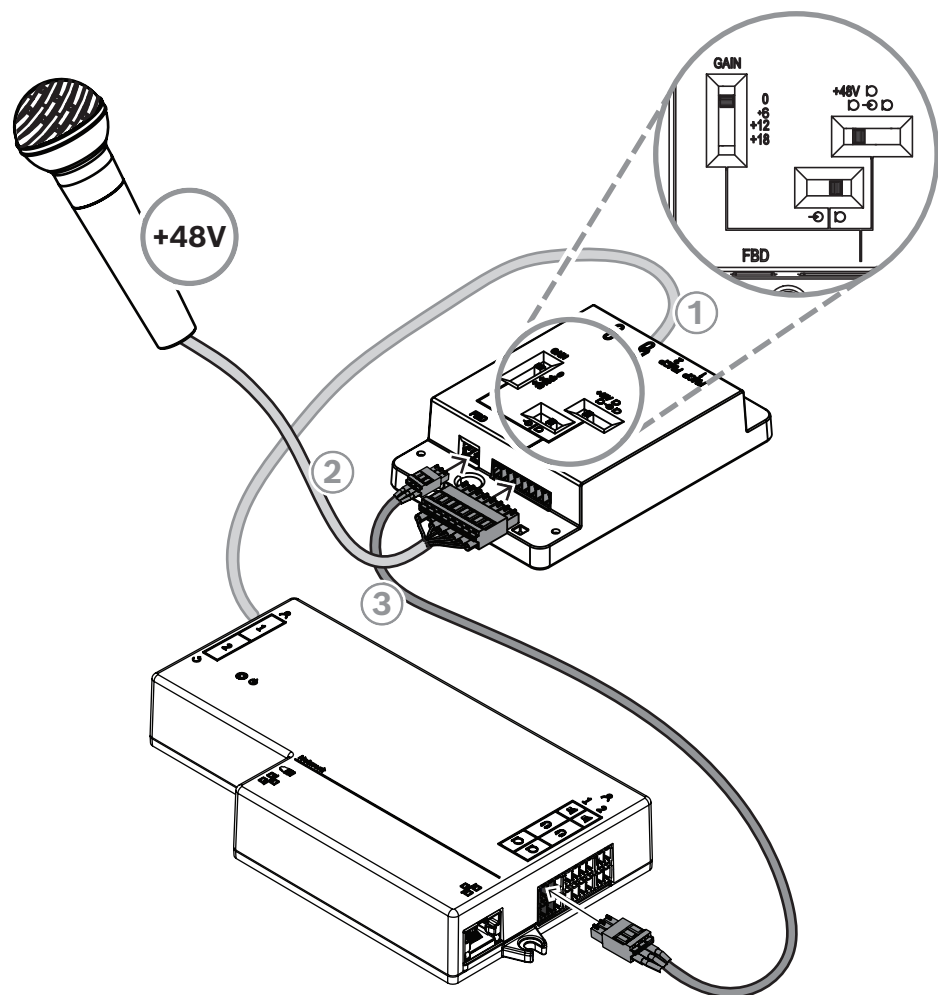


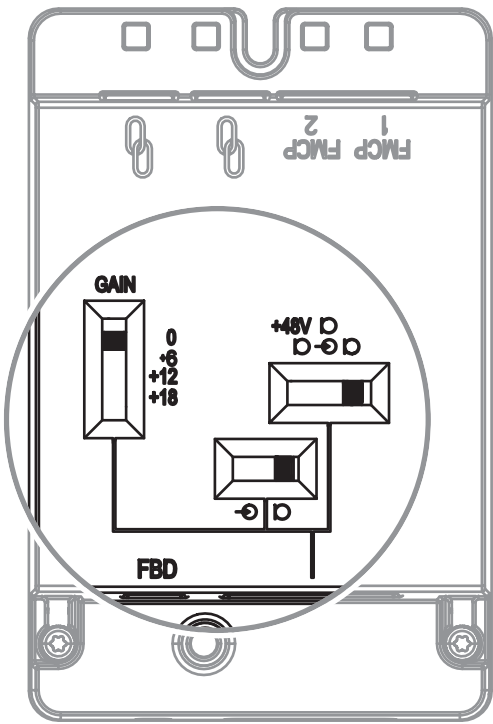
Figura 7.16: Conectar um microfone com alimentação phantom ao DCNM-FBD2 pelo DCNM-FAI

1	Conectar o DCNM-FAI ao DCNM-FBD2 para controle e alimentação	2	Conecte o DCNM-FAI a microfones de terceiros e outros equipamentos de áudio
3	Conecte o DCNM-FAI ao DCNM-FBD2 para o áudio		

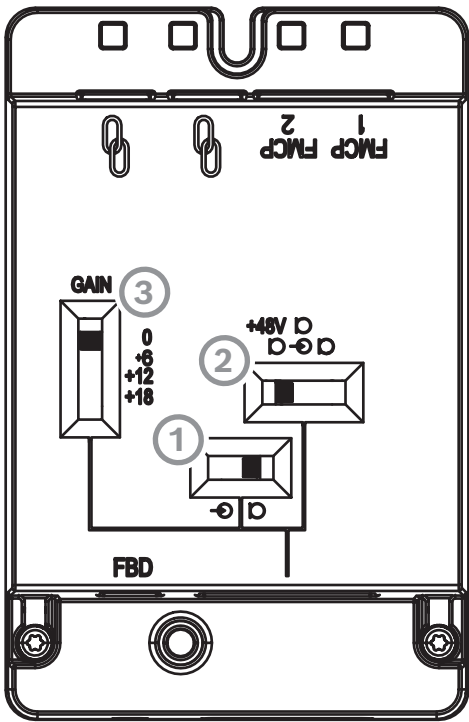
Para ver como conectar os microfones embutidos portáteis, consulte *Microfones embutidos portáteis DCNM-FHH/DCNM-FHHC*, página 87.

Interruptores deslizantes

O DCNM-FAI tem a seguinte predefinição de fábrica:



O DCNM-FAI tem três interruptores deslizantes para definir as configurações de áudio:



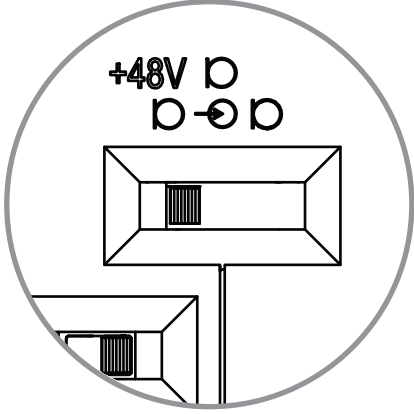
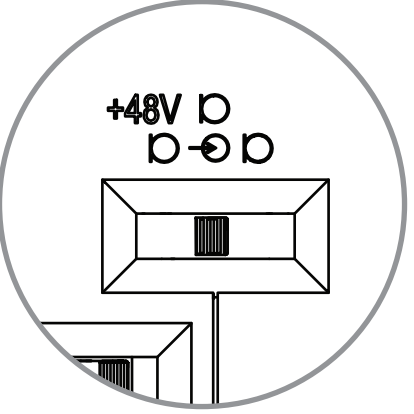
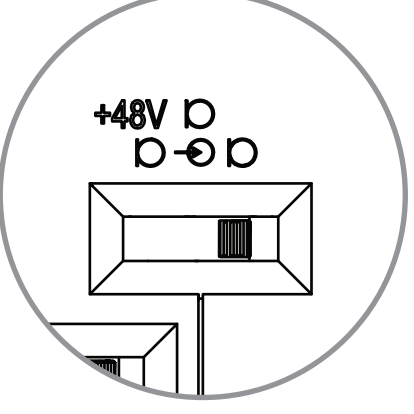
- O primeiro interruptor seleciona os níveis de microfone/linha. Os níveis de entrada compatíveis são:

Tipo de sinal	Nível nominal	Nível máximo
Linha	-12 dBV	18 dBV

Microfone	-46 dBV	-16 dBV
-----------	---------	---------

Observação: Quando o segundo interruptor for definido como sem alimentação, você poderá usar o primeiro interruptor para definir a entrada no nível de linha. Em todos os outros casos, o nível de entrada será definido para o nível do microfone.

- O segundo interruptor seleciona as configurações de alimentação. As configurações de alimentação compatíveis são:

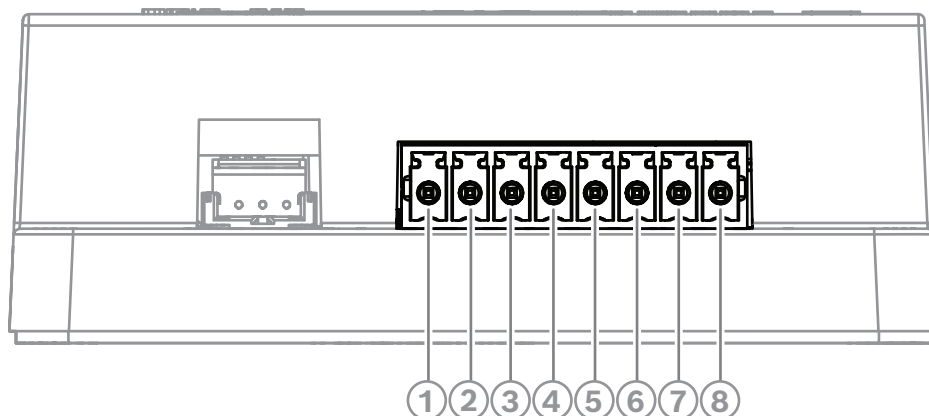
Alimentação phantom de 48 V.	
Sem alimentação nas linhas de sinal de áudio.	
Viés do microfone. Essa configuração de alimentação não é compatível com sinais balanceados.	

- O terceiro interruptor seleciona as configurações de ganho entre 0, 6, 12 e 18.

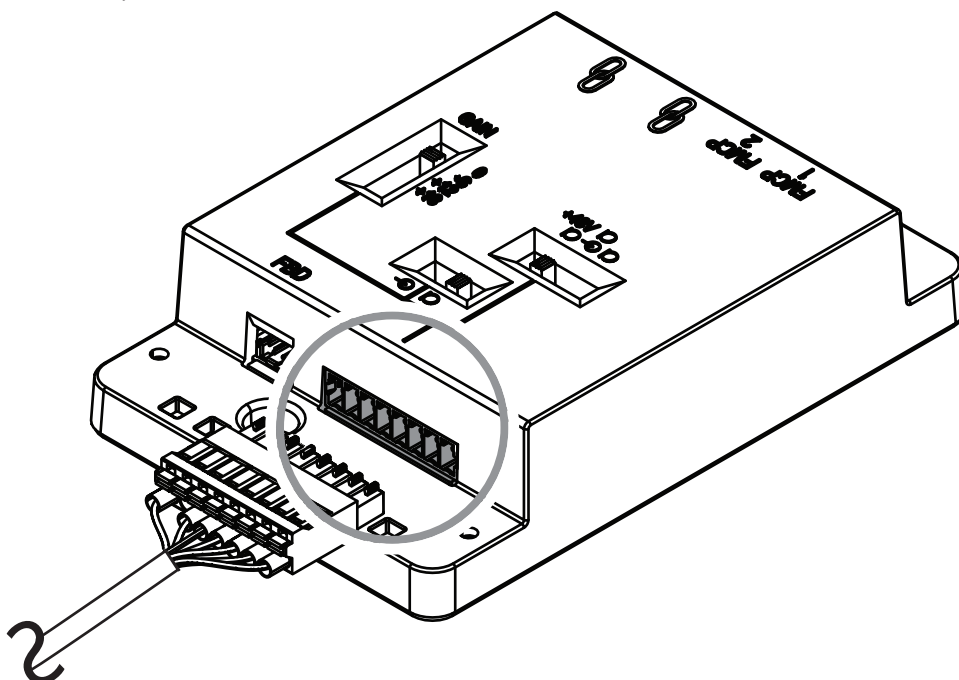
Observação: Quando o nível de saída de um microfone for inferior ao nível nominal listado para o primeiro interruptor, ajuste o terceiro interruptor. Por exemplo, se a saída nominal do microfone for de -58 dB, defina o interruptor para +12.

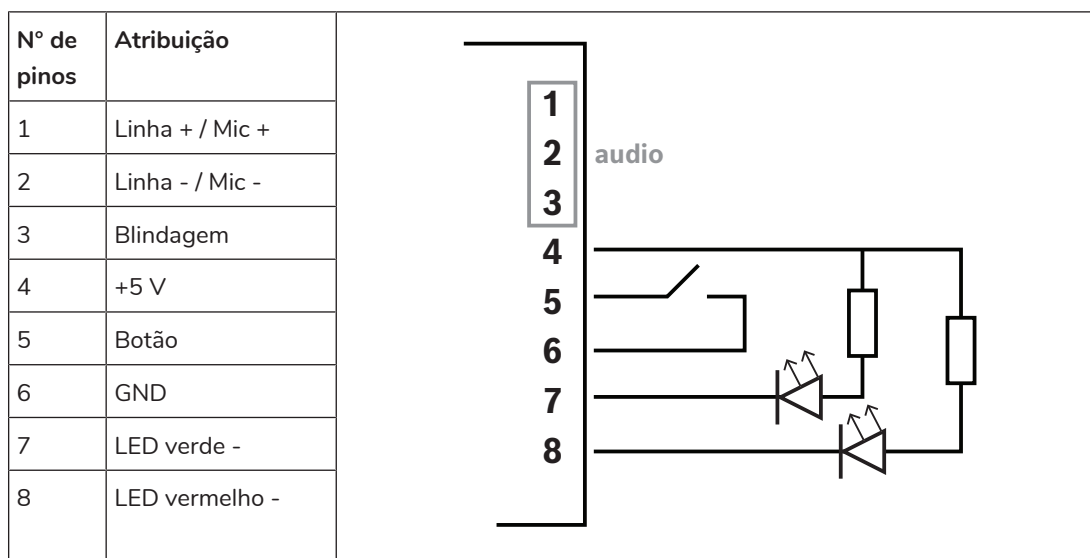
Tabela de distribuição

O DCNM-FAI também tem um conector de oito pinos com sinais para áudio não balanceado e balanceado, alimentação de LED para o microfone e controle de botão RTS.



Conector de 8 pinos em FAI





7.3.9

Microfones embutidos portáteis DCNM-FHH/DCNM-FHHC

Os microfones portáteis embutidos podem ser instalados em assentos de participante que não têm espaço para uma bancada ou montagem embutida de dispositivo. Eles também podem criar uma posição de microfone de tribuna. Dependendo de suas necessidades e preferências, escolha o DCNM-FHH com um cabo reto ou o DCNM-FHHC com um cabo espiral, ambos com 5 m.

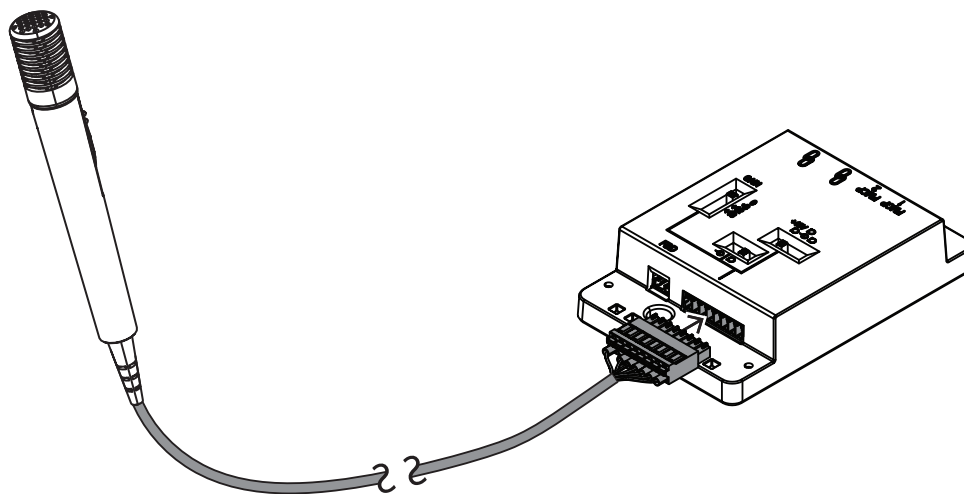


Figura 7.17: Conecte o DCNM-FAI ao DCNM-FHH/DCNM-FHHC

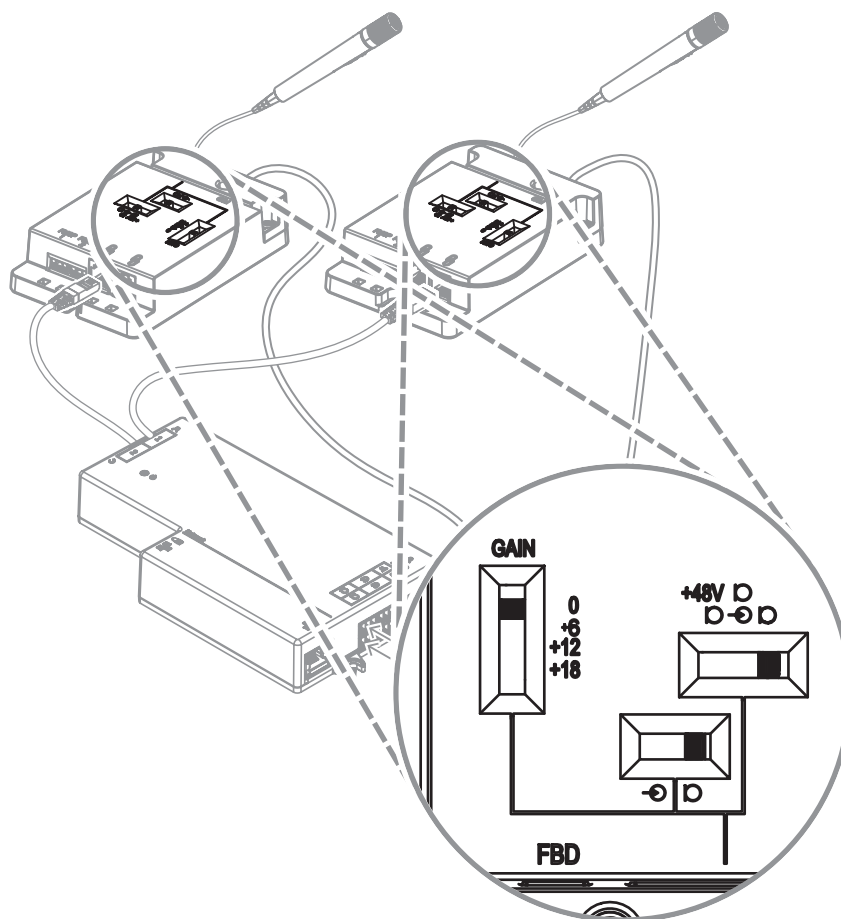


Figura 7.18: Configurações de interruptores do DCNM-FAI para conectar o DCNM-FHH/DCNM-FHHC

7.3.10

Painel de identificação DCNM-FIDP embutido

É necessário um painel de identificação embutido para todos os assentos que exigirem identificação. O DCNM-FIDP vem com um cabo de 30 cm para conectar ao DCNM-FBD2, com conector RJ12, ou conectar em cadeia aos outros painéis. No modo de uso duplo, quatro painéis de identificação podem ser conectados ao DCNM-FBD2.

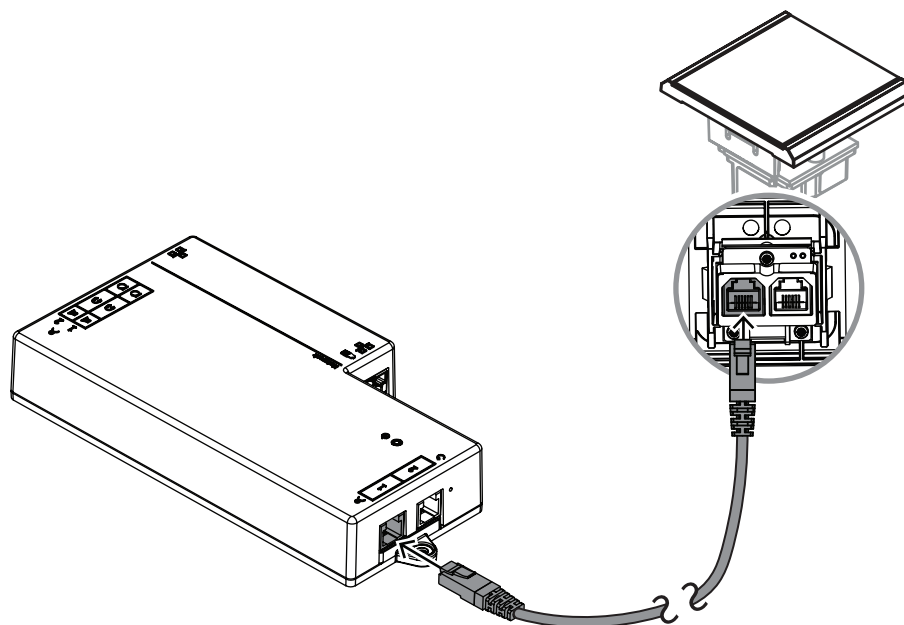


Figura 7.19: Conecte o DCNM-FIDP ao DCNM-FBD2 para controle

7.3.11

Porta-cartões de ID DCNM-FICH embutido

A tecnologia NFC oferece dois métodos de identificação. O primeiro é tocar no NFC como uma forma de um participante fazer login e logout rapidamente em um dos assentos. Além disso, os leitores NFC podem ler cartões e manter os usuários conectados enquanto o cartão for detectado pelo leitor.

O porta-cartões de ID garante que o cartão de identificação está posicionado corretamente ao lado do DCNM-FIDP para uma identificação contínua e confiável. Monte-o à esquerda ou à direita do DCNM-FIDP, ao final dos painéis. O DCNM-FICH substitui o DCNM-FEC desse lado.

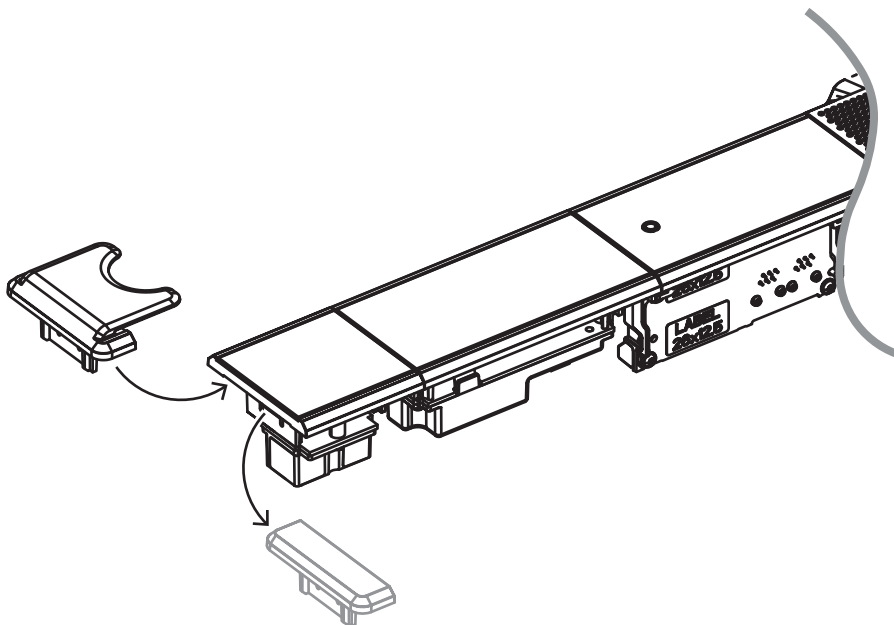


Figura 7.20: Substitua o DCNM-FEC pelo DCNM-FICH

7.3.12

Configurações rentes

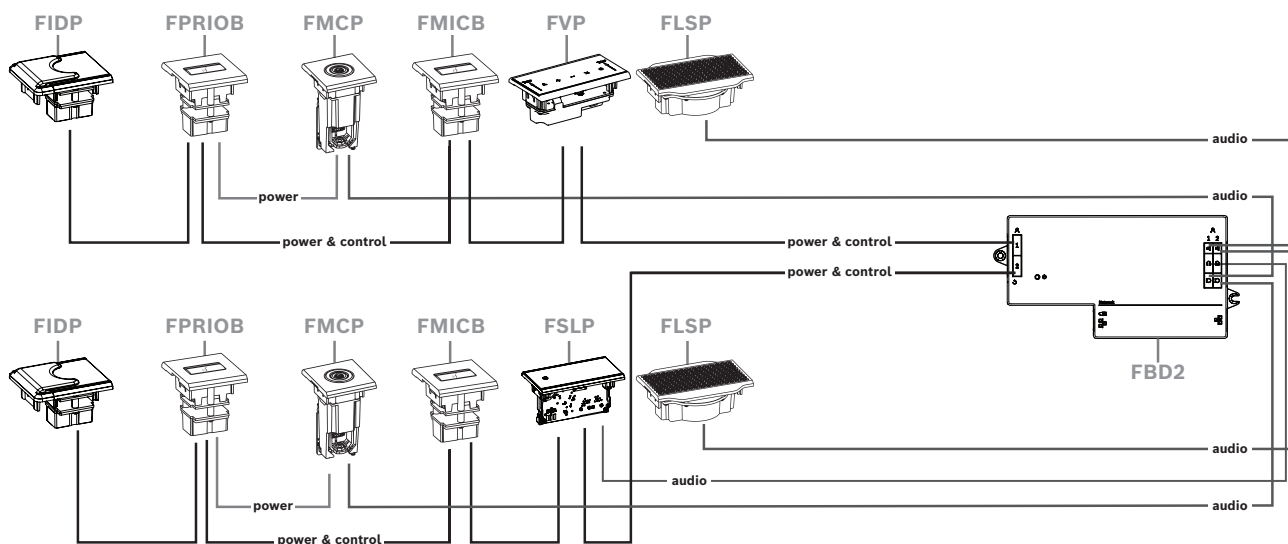
O DCNM-FBD2 tem:

- Duas entradas de microfone para o DCNM-FMCP ou para o DCNM-FAI.
- Duas saídas de controle para conectar o
 - DCNM-FMICB
 - DCNM-FPRIOB
 - DCNM-FIDP
 - DCNM-FVP
 - DCNM-FSLP
 - DCNM-FAI.
- Duas saídas de caixa para o DCNM-FLSP.

Assim, você pode criar várias configurações dependendo daquilo que você precisa:

- Dois assentos de participante ou presidente, cada um com seu microfone, com:
 - Votação opcional.
 - Seleção opcional de idioma.
 - Identificação opcional do participante.
- Quatro seções de participante, com cada par compartilhando um microfone, com identificação individual ou votação opcional para cada um dos quatro participantes.
- Um participante ou presidente com dois microfones (púlpito) com:
 - Votação opcional.
 - Seleção opcional de idioma.
 - Identificação opcional do participante.

Consulte os diagramas sobre como configurar um sistema embutido DICENTIS.

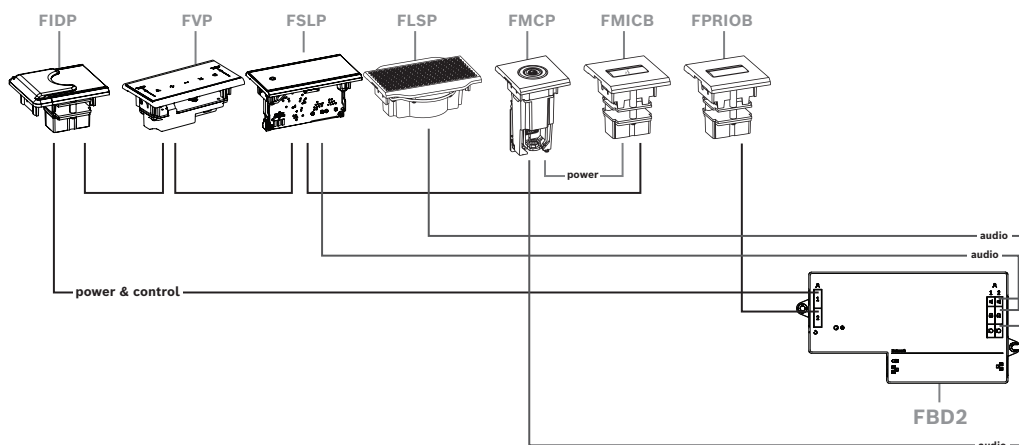
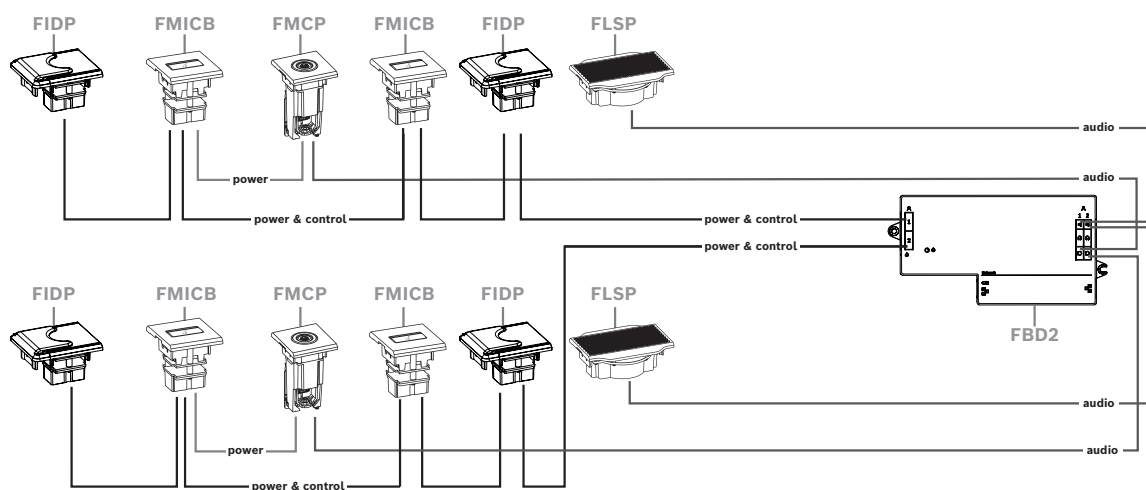
Dois assentos de participante ou presidente

Você pode usar:

- Um DCNM-FSLP por lado.
- Um DCNM-FMCP por lado.
- Um DCNM-FLSP por lado.
- Até quatro painéis CAN conectados por lado. Consulte Painéis por lado em Dispositivo base embutido DCNM-FBD2, página 68 para obter mais informações sobre painéis CAN conectados.

Observação:

Uma assento de presidente com as funcionalidades de votação, seleção de idioma e identificação, bem como botões para prioridade e microfone, usará mais de quatro painéis. Será necessário usar os dois lados do DCNM-FBD2.

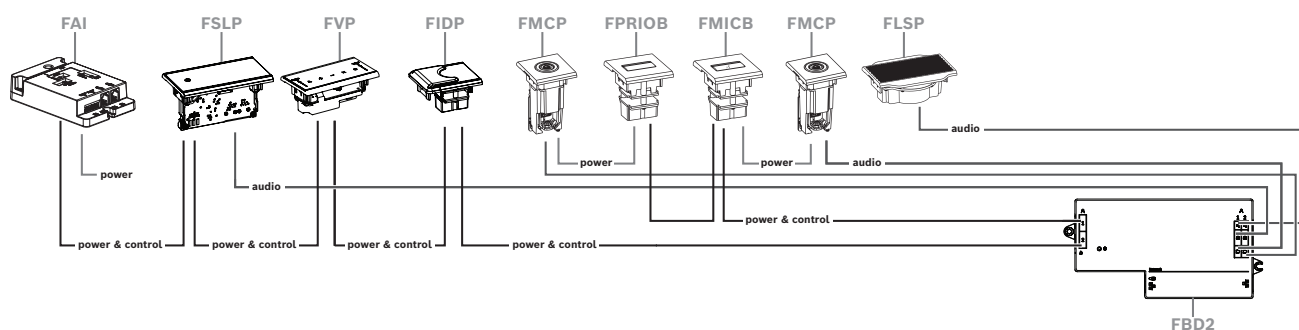
**Quatro assentos de participante, com cada par compartilhando um microfone**

Você pode usar:

- Dois DCNM-FMICB por lado.
- Dois DCNM-FPRIOB por lado.
- Dois DCNM-FIDP por lado.
- Dois DCNM-FVP por lado.

Observação: Somente quatro painéis CAN podem ser conectados por lado. Consulte Painéis por lado em Dispositivo base embutido DCNM-FBD2, página 68 para obter mais informações sobre painéis CAN conectados.

Uma estação de participante ou presidente com dois microfones



- Se sua configuração não exigir o uso do DCNM-FPRIOB, use o DCNM-FAI para alimentar e controlar o segundo DCNM-FMCP. Consulte *Interface de áudio DCNM-FAI embutida*, página 81 para obter mais informações sobre a conexão com o segundo DCNM-FMCP.
- Para criar uma estação de púlpito que não exige nenhum painel, conecte dois dispositivos DCNM-FMCP ao DCNM-FAI para controle e alimentação.



Aviso!

Sempre alimente o DCNM-FMCP através do DCNM-FAI nesse tipo de configuração.

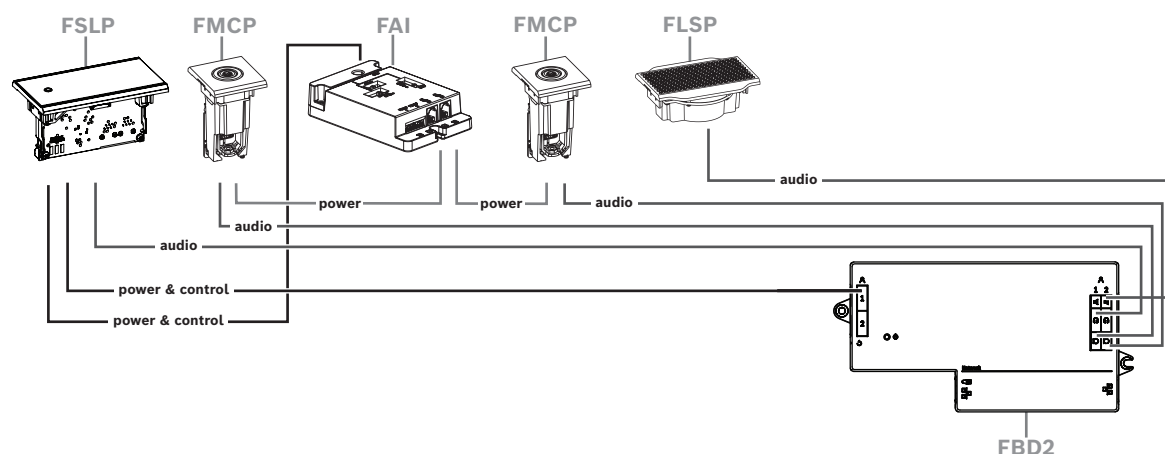


Figura 7.21: Púlpito com dois microfones e sem botões

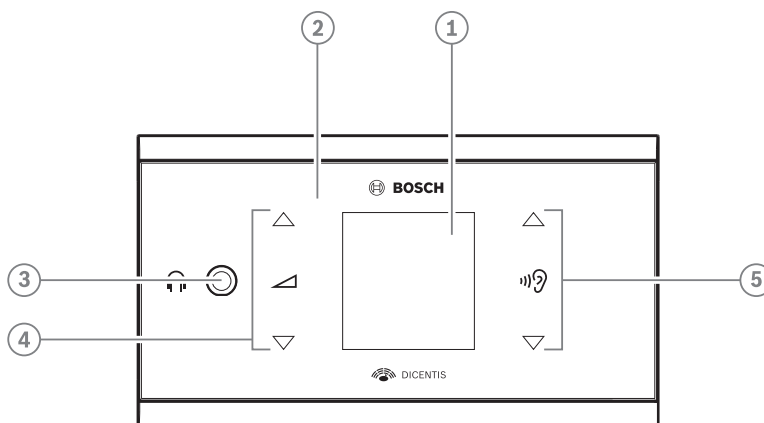
- Atribua os dispositivos 1-A e 2-A ao mesmo assento no aplicativo de reunião. Isso configura automaticamente o DCNM-FBD de maneira que o nível de áudio seja igual a uma estação com um microfone.
- Você pode usar até quatro painéis CAN conectados por lado. Consulte *Painéis por lado* em *Dispositivo base embutido DCNM-FBD2*, página 68 para obter mais informações sobre painéis CAN conectados.

7.3.13

Loop seletor de idiomas embutido DCNM-FSL2

O DCNM-FSL2 é o sucessor do DCNM-FSL. Enquanto o DCNM-FSL suporta apenas uma conexão PoE em estrela, o DCNM-FSL2 pode ser conectado em uma configuração em cadeia ou em estrela. Use este dispositivo em configurações sem microfone. É ideal para quando os participantes precisam selecionar seu idioma preferido para ouvir a reunião, mas não precisam participar ativamente. Para uma montagem simples em um apoio de braço de cadeira ou outras áreas com espaço limitado, o DCNM-FSL2 é alimentado via PoE utilizando um cabo CAT-5e.

Se o DCNM-FSL2 for configurado em cadeia, o número de dispositivos dependerá da energia disponível do switch de rede PoE, da resistência do cabo CAT-5e e da distância entre o switch de rede e os dispositivos. Consulte a ferramenta de cálculo de energia, disponível no site: <https://software-download.keenfinity-group.com>.



Item	Descrição
1	Tela LCD
2	Tela sensível ao toque capacitiva
3	Conector estéreo de 3,5 mm para fone de ouvido
4	Controle de volume do fone de ouvido
5	Botões de seleção de idioma

- A tela DCNM-FSL2 liga quando um fone de ouvido é conectado.
- A tela DCNM-FSL2 desliga automaticamente quando não é usada durante dez segundos. Ela ligará novamente assim que você tocar nos botões de controle de volume ou seleção de idioma.

Conecte o seletor de idioma ao switch PoE na rede DICENTIS com um cabo CAT-5e.



Aviso!

Atribua o Loop seletor de idiomas embutido DCNM-FSL2 ao mesmo assento do microfone para que os fones de ouvido seletores de idiomas escolham automaticamente o idioma atribuído ao participante. O seletor de idioma diminuirá o nível de volume do sinal enviado para os fones de ouvido quando o microfone estiver ativo para evitar o feedback acústico.

Soquete para fones de ouvido externos

Você pode conectar um soquete de fones de ouvido externos ao seletor de idioma (por exemplo, um soquete de fones de ouvido de 3,5 mm). O soquete para fones de ouvido externos deve ser conectado a um plugue ou a placas de solda.

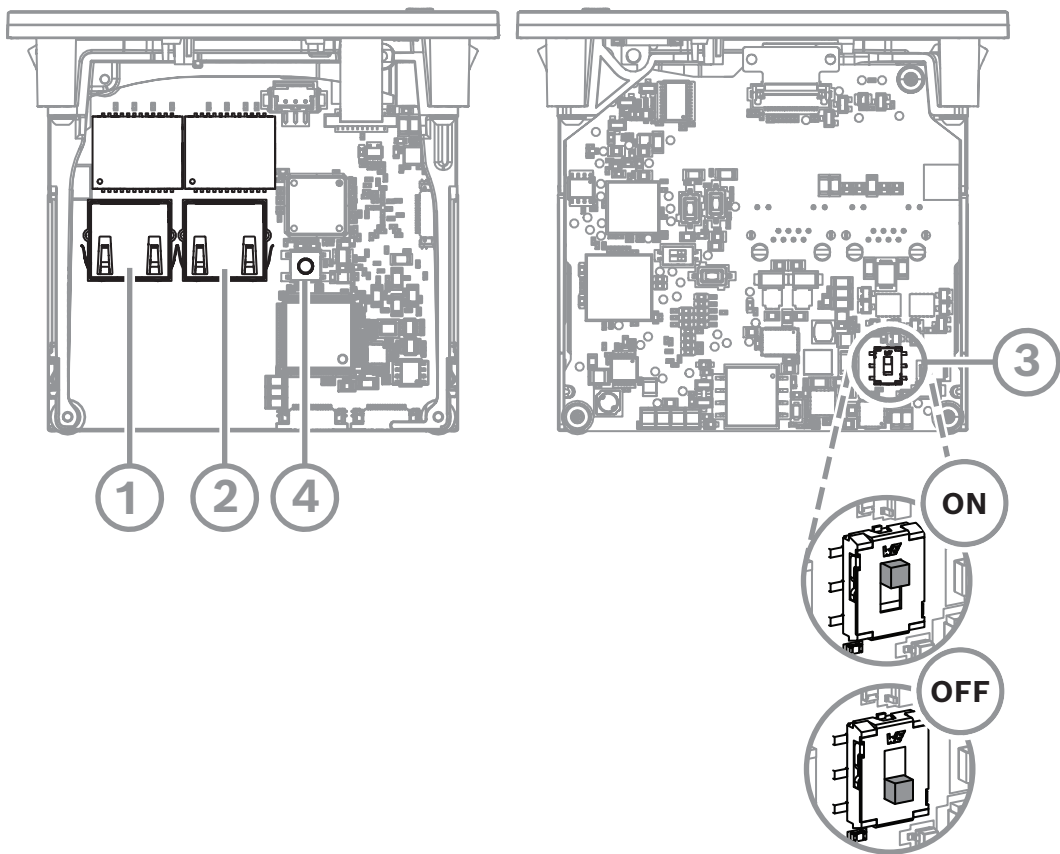


Figura 7.22: DCNM-FSL2

1	Conector de rede: entrada PoE
2	Conector de rede: saída PoE
3	Alterne para escolher entre configuração em cadeia (ligado) e em estrela (desligado)
4	Botão redefinir - mantenha pressionado por mais de 10 segundos para redefinir aos padrões de fábrica.



Aviso!
Você pode conectar, por exemplo, um soquete AMP173977-3 ao plugue de fones de ouvido externos do seletor de idioma.



Advertência!
Ao usar os soquetes externos do DCNM-FSL, verifique se todas as conexões estão eletricamente flutuantes. Caso alguma conexão faça parte de um circuito de aterramento, poderá ocorrer comportamento inesperado do sistema.

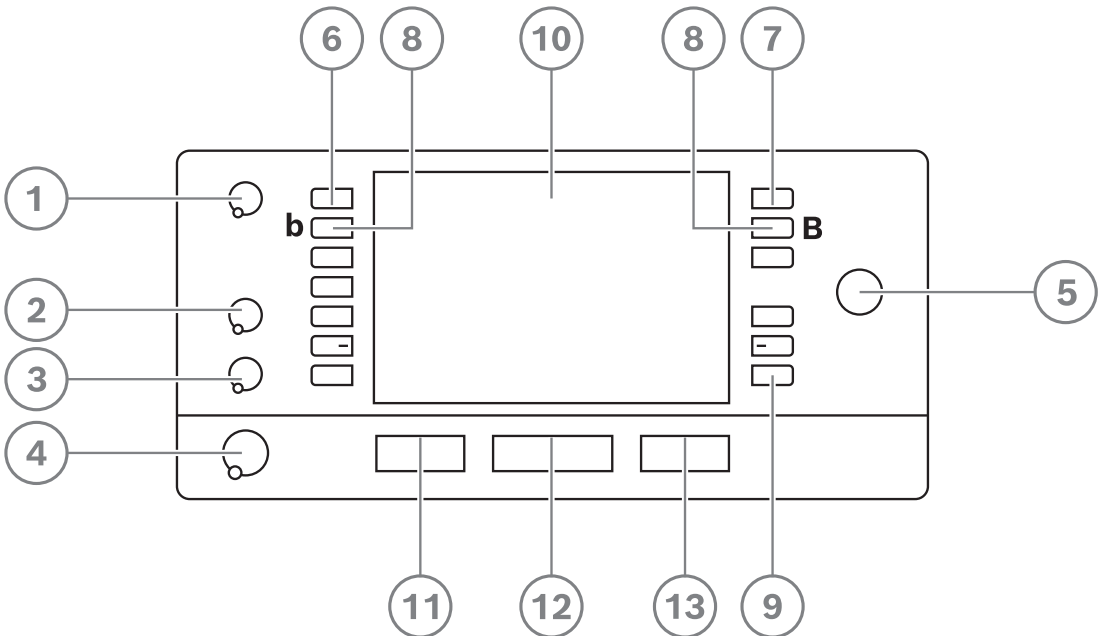


Advertência!
Para evitar que o usuário sofra uma descarga eletrostática desagradável ao inserir os fones no conector, sempre use um conector de fone de ouvido com parte frontal de plástico junto com a conexão externa do fone de ouvido.

7.4 DCNM-IDESK / DCNM-IDESKVID Mesa para intérprete

As mesas para intérprete (DCNM-IDESK e DCNM-IDESKVID) são usadas para:

- interpretar o idioma de tribuna (canal A) em uma reunião ou conferência.
- Retransmitir a interpretação para diversos idiomas de destino por meio da seleção de canais (canal B ou C).



Item	Descrição	Função
1	Botão de volume do alto-falante	Ajusta o nível de volume do sinal enviado para o alto-falante da mesa para intérprete.
2	Botão de agudos	Ajusta o nível de agudos do sinal enviado aos fones de ouvido.
3	Botão de graves	Ajusta o nível de graves do sinal enviado aos fones de ouvido.
4	Botão de volume dos fones de ouvido	Ajusta o nível de volume do sinal enviado aos fones de ouvido.
5	Botão de menu	Controle giratório com botão de pressão integrado para configurar e operar a mesa para intérprete.
6	Botões pré-selecionados	Permitem que os intérpretes selecionem um canal do qual possam fazer uma interpretação (entrada).
7	Botões de saída	Definem a saída pela qual o idioma de destino será enviado (A, B, C).
8	B – Botões B	Pressione esses 2 botões (com um pequeno traço elevado) ao mesmo tempo para entrar no modo de instalação e atribuir o dispositivo a uma cabine e mesa. Consulte o Manual de configuração do DICENTIS, capítulo "Configuração de um IDESK (diretamente no dispositivo)", sobre como configurar a mesa para intérprete.

Item	Descrição	Função
9	Botões atribuíveis	Atribua funções aos botões atribuíveis por meio do aplicativo de reunião caso a licença do DCNM-LIPM esteja disponível. Mantenha pressionado o botão e gire o botão para selecionar quais dos botões atribuídos você usará. Consulte o Manual de configuração do DICENTIS , capítulo "Aplicativo de reunião" > "Configurar" > "Mesas para intérprete" para informações detalhadas sobre as funções.
10	Tela	Mostra os menus de configuração e do usuário e fornece feedback ao usuário.
11	Botão de tribuna/relé automático	Define a origem da interpretação.
12	Botão do microfone	Ativa ou desativa o microfone. O botão do microfone tem um LED vermelho que acende quando o microfone está ativado (no ar). Um LED verde mostra que a cabine não está em uso.
13	Botão de mudo	Desativa temporariamente o microfone.

Conexão de mesas para intérpretes

Duas conexões RJ45 compatíveis para comunicação do sistema e alimentação estão disponíveis para conexão rápida e fácil das mesas para intérpretes. Cabeamento loop-through pode ser aplicado usando cabos do sistema DICENTIS ou cabeamento estrela com cabos CAT-5e padrão e switches PoE.

Instalação de mesas para intérprete

As mesas para intérpretes podem ser instaladas de forma livre ou fixa em instalações mais permanentes (bancada) utilizando os parafusos de montagem.



Advertência!

Os parafusos devem ser M3 e não devem ser apertados mais que 5 mm (0,2 polegadas) para evitar danos ao dispositivo.

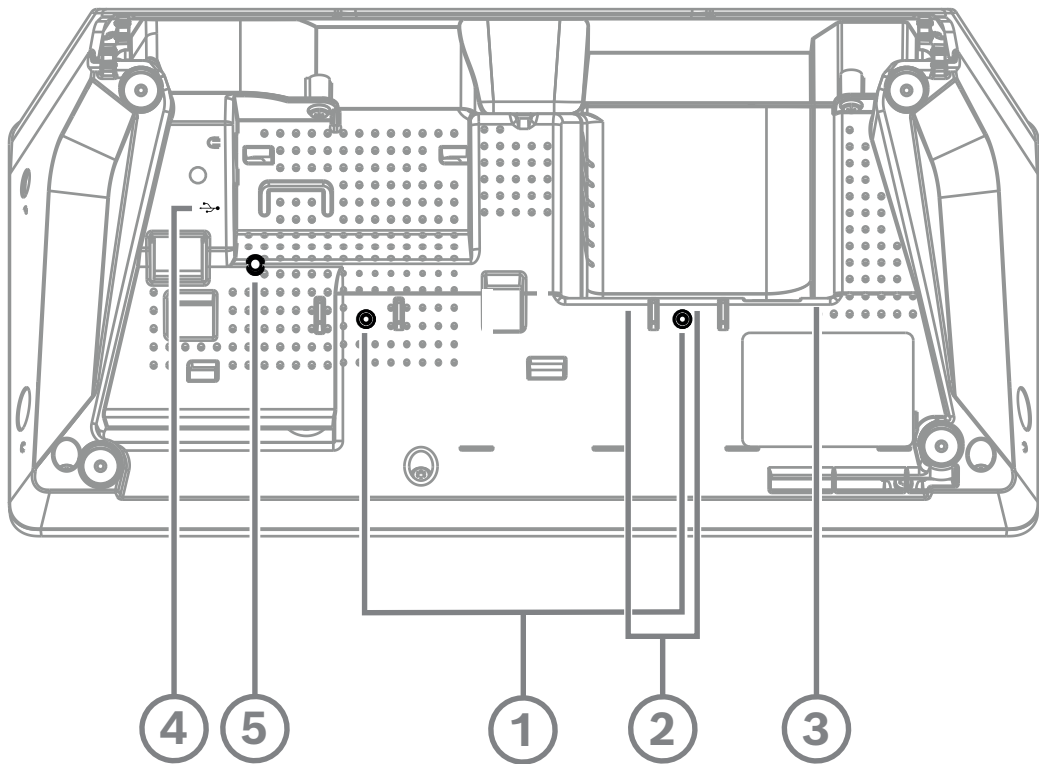


Figura 7.25: Visualização da parte inferior do DCNM-IDESEK/DCNM-IDESEKVID

Item	Descrição
1	Encaixe de parafuso para instalação fixa
2	2 x entrada/saída com conexão RJ45 para o cabo de alimentação do sistema
3	Saída de vídeo HDMI (somente DCNM-IDESEKVID)
4	Conector USB para DCNM-IDESEKINT On-air & telephone interface DCNM-IDESEK. Consulte a DCNM-IDESEKINT On-air & telephone DCNM-IDESEK, página 45.
5	Botão redefinir - mantenha pressionado por mais de 10 segundos para redefinir aos padrões de fábrica.



Aviso!
A corrente de saída do HDMI está limitada a 60 mA, enquanto o padrão HDMI oficial especifica 55 mA. Alguns conversores de HDMI para VGA podem exigir mais corrente, o que pode resultar em comportamento inesperado ou um conversor não funcional.

7.5 Microfones DICENTIS

Os microfones DICENTIS são o microfone altamente direcional DCNM-HDMIC, os microfones de haste DCNM-MICL/S e os microfones da trava de parafuso DCNM-MICSLL/LS. Eles costumam ser usados com os dispositivos DICENTIS.

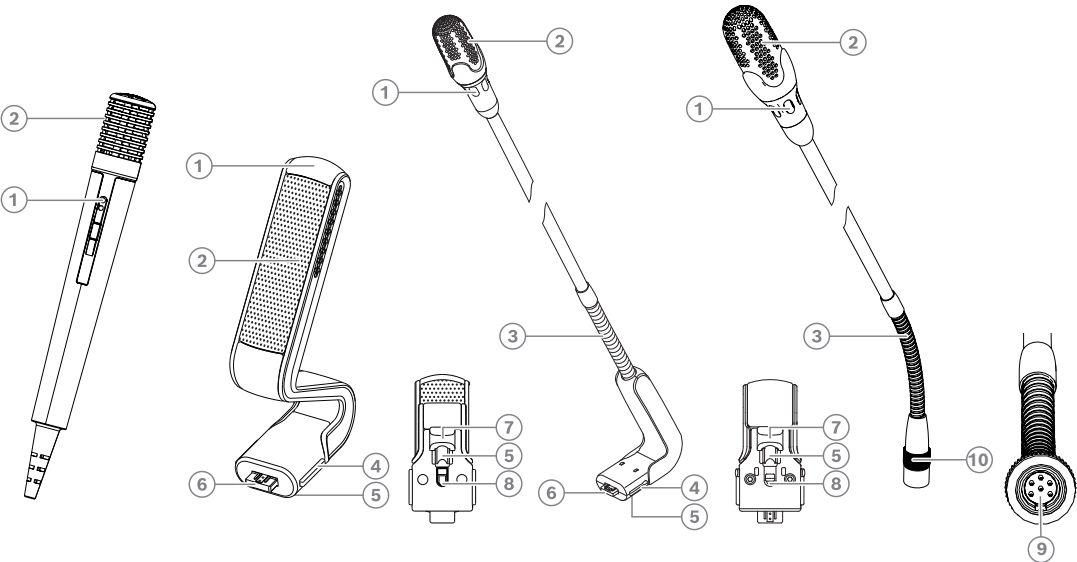


Figura 7.26: DCNM-FHH/DCNM-FHHC, DCNM-HDMIC, DCNM-MICS/DCNM-MICL e DCNM-MICSLL/DCNM-MICSL

Número	Descrição
1	Indicador de LED
2	Grade do microfone
3	Haste ajustável
4	Guia de conexão
5	Guia deslizante
6	Plugue conector
7	Trava deslizante para liberação de trava (pressione e desloque para soltar)
8	Trava
9	Conector do dispositivo
10	Trava do parafuso

Como conectar ou remover os microfones

Os microfones podem ser facilmente conectados aos dispositivos DICENTIS:

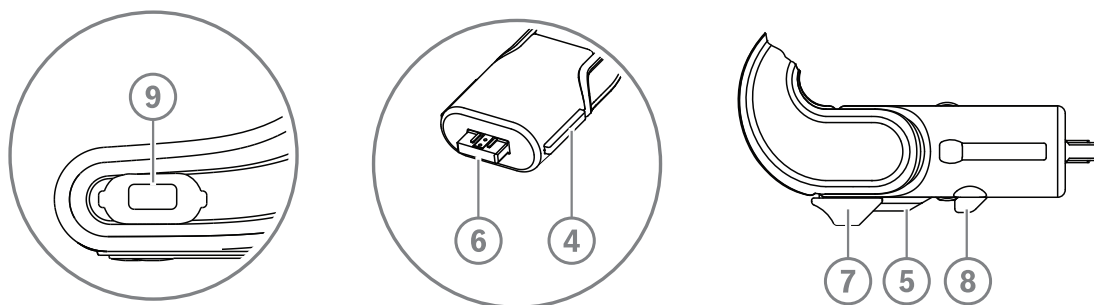


Figura 7.27: Conexão do DCNM-HDMIC ou DCNM-MICS / DCNM-MICL

1. Oriente com cuidado a guia de conexão (4) no conector do microfone do dispositivo DICENTIS (9).
2. Empurre com cuidado o plugue conector (6) no conector do microfone do dispositivo (9) até que a trava de conexão (5) se encaixe no lugar.
- Para remover o microfone do dispositivo: desloque a trava deslizante (7) em direção ao dispositivo, segure a liberação da trava (8) e puxe o microfone para fora.

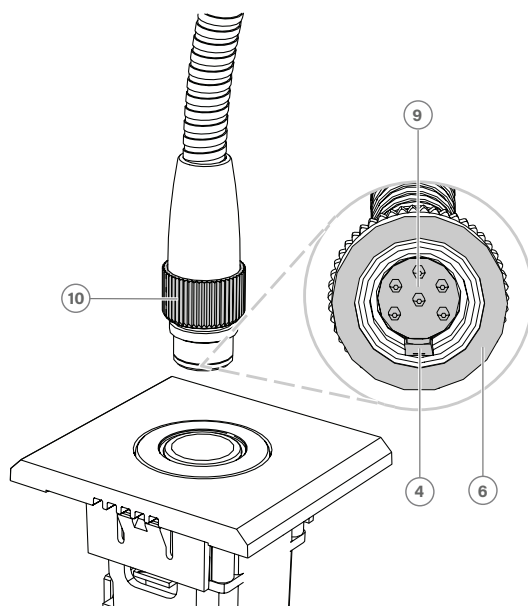


Figura 7.28: Conexão DCNM-MICSLL / DCNM-MICSLS

1. Oriente com cuidado a guia de conexão (4) no conector do painel de microfone DICENTIS (9).
2. Empurre com cuidado o plugue (6) no conector do painel de microfone (9) e gire a trava do parafuso (10) em sentido horário.
- Para remover o microfone do painel: gire a trava do parafuso (10) em sentido horário e retire o microfone.

Consulte *Microfones embutidos portáteis DCNM-FHH/DCNM-FHHC*, página 87 para ver como conectá-los.

7.6

Cartões de visita eletrônicos DICENTIS

Há dois tipos de cartões de visita eletrônicos: cartão de visita eletrônico DCNM-ENCS de um lado e cartão de visita eletrônico DCNM-ENCD frente e verso. Após serem instalados e integrados à topologia DICENTIS, os cartões de visita eletrônicos são facilmente gerenciados e atualizados automaticamente pelo sistema DICENTIS. Para obter informações sobre como gerenciar e configurar os dispositivos, consulte o manual de configuração do DICENTIS.

Cartão de visitas eletrônico DCNM-ENCS de um lado

O DCNM-ENCS tem uma tela de E-ink de um lado que mostra o nome do participante e o logotipo da organização à qual o participante pertence.

Cartão de visitas eletrônico DCNM-ENCD frente e verso

O DCNM-ENCD tem uma tela de E-ink frente e verso. O lado voltado para os participantes da reunião mostra o nome do participante e um logotipo da organização, enquanto o lado voltado para o participante oferece informações relacionadas à reunião, como os itens da agenda, informações sobre as rodadas de votação e informações sobre o palestrante atual.

Instalação da bancada

É necessário a base do cartão de visita eletrônico DCNM-ENCF para a instalação de bancada dos cartões de visita eletrônicos. O DCNM-ENCF é fornecido com uma base de montagem, um suporte de montagem e dois parafusos Torx T25.

Para instalar um cartão de visita eletrônico:

1. Coloque o dispositivo de cabeça para baixo, com o bloco de interconexão voltado para cima.
2. Coloque o suporte de montagem na parte superior do dispositivo, incline-o um pouco e deslize-o até que os orifícios dos parafusos estejam alinhados.
3. Coloque o suporte de montagem na parte superior da base de montagem com os orifícios dos parafusos alinhados e fixe os parafusos.

Integração na topologia DICENTIS

- **Conexão em cadeia:** use o cabo DICENTIS para conectar os cartões de visita eletrônicos em uma configuração em cadeia. Faça um loop-through dos cartões de identificação eletrônicos e dos dispositivos para discussão, ou faça um loop-through dos cartões de visita eletrônicos se preferir ter um tronco para os cartões de visita eletrônicos e outro tronco para os dispositivos para discussão.
- **Conexão com fio estrela:** os cartões de visita eletrônicos também podem ser conectados via PoE em uma configuração com fio estrela. Nesta configuração, você precisa conectar os dispositivos a um interruptor com capacidade PoE.

8 Teste de instalação

Um teste de instalação é necessário para evitar os desajustes de conexão e encontrar possíveis defeitos do produto com antecedência. Deixar de fazer o teste poderá resultar em mau funcionamento do sistema.

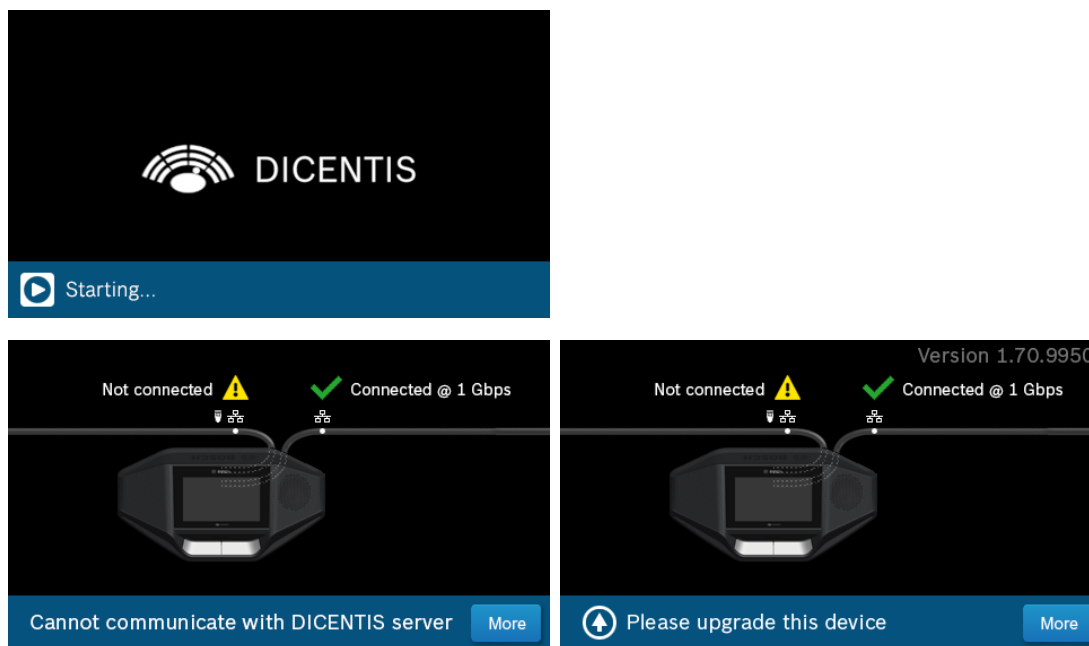
Cada dispositivo DICENTIS tem seu próprio diagnóstico incorporado, que pode ser usado para localizar a falha. O diagnóstico é iniciado assim que o dispositivo DICENTIS é ligado. O Sistema de Conferência DICENTIS não precisa estar configurado nem conectado ao PC controlador do sistema.

Condições prévias

1. Todos os cabos de rede do sistema estão conectados aos dispositivos.
2. O switch de alimentação e processador de áudio e o(s) switch(es) de alimentação já vêm instalados.

Inicie o teste

Ligue os switches de alimentação e processador de áudio e os switches de alimentação usados no sistema: cada dispositivo conectado será ligado e inicializado.



1. Após o dispositivo de multimídia DICENTIS / o dispositivo para discussão DICENTIS estendido ter inicializado, a tela de diagnóstico será exibida.
2. Se o texto "Queda de conexão" for exibido:
 - O cabo de rede não está conectado ou está com defeito.
 - O dispositivo está conectado somente com um cabo de rede do sistema ("Queda de conexão" é exibido ao lado do dispositivo que não está conectado).
3. Se o cabo de rede do sistema estiver corretamente conectado à rede, a velocidade de rede será exibida.
4. Se o dispositivo multimídia DICENTIS / o dispositivo para discussão DICENTIS estendido estiver conectado a um switch de alimentação e processador de áudio, switch de alimentação ou outro dispositivo multimídia, e 100 Mb for exibido:
 - Alguma fiação interna do conector de cabo da rede do sistema não está corretamente conectada ou está rompida. É necessário verificar a fiação e o conector.
 - Se o cabo estiver conectado a um switch de 100 Mb, está correto.
5. Clique no botão de informações para exibir informações adicionais sobre o dispositivo multimídia.

6. Se tudo estiver conectado corretamente e o dispositivo não tiver o software do aplicativo, o texto "Faça o download do software" será exibido.
7. Agora, o dispositivo pode ser baixado:
 - O download de dispositivos não é abordado neste manual. Consulte o manual de configuração do DICENTIS para saber como baixar os dispositivos.

Atendimento ao cliente

Se uma falha não puder ser resolvida, entre em contato com o integrador de sistemas ou fornecedor ou entre em contato diretamente com o seu representante.

Electro Voice Dynacord B.V.

Achtseweg Zuid 173

5651 GW Eindhoven

Netherlands

www.keenfinity-group.com

© Electro Voice Dynacord 2026